



لِيَكُونَ مِنَ الْبَاقِيَاتِ وَالصَّالِحَاتِ

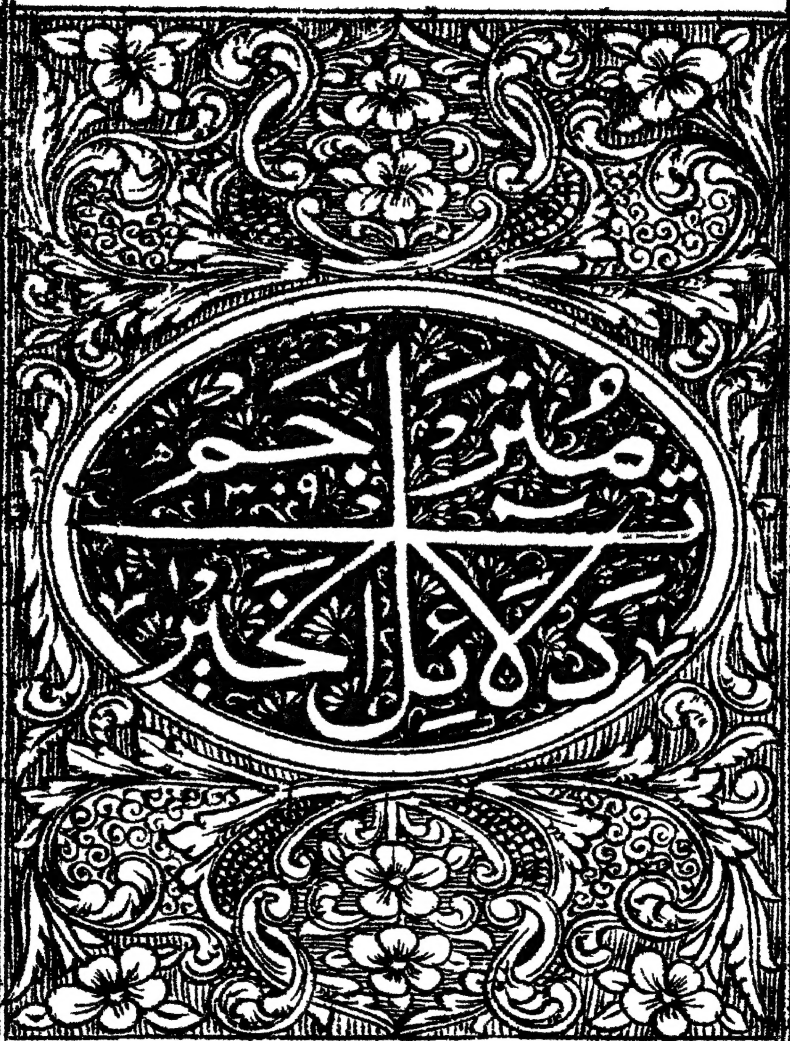


تَلْجُ الْمَكِينَةَ الْمَعْرِفَةَ إِلَى تَوَلَّى كَشْرًا

جسلی فہرست مطبوعہ علی بن ابی طالب کو چھاپا جائے جسکی ہر جگہ معاہدہ و ملاحظہ سے  
 شائقین اصلی حالات کتب کے معلوم کرنا چاہتے ہیں قیمت بھی ارزان ہے اس کتاب کے  
 پیشلح کے تین صفحہ جو سادے ہیں انہیں بعض کتب عربی و فارسی و اردو اہل سنت و جماعت میں  
 ناکہ میں بھی یہ کتاب ہر اس فن کی اور بھی کتب موجودہ کا رخصانہ سے قدر و الوزن  
 کو آگاہی کا ذریعہ حاصل ہو

مستقرات و مینیہ عربی	مؤلفہ خاتم الاولیاء محمدی الدین عربی دہلوی
صلوۃ محمدیہ - درود شریف از غفر خاں صاحب بریلوی مطبوعہ نظامی -	تصوف میں بہت معروف و مشہور ہیں - مخطوط نسخ کامل دو جلد -
تذکرہ الروایا - خواب کی تفسیر وایت حضرت ابن سیرین -	(جلد اول) اولین پندرہ پارہ - (جلد دوم) آخرین پندرہ پارہ باقیہ -
مجموعہ خطبہ - شامل خطبہ و تقسیم جہاد عید و نکاح وغیرہ -	مواضع الاہام - اسم سے خوبی سے قیاس کیجئے علم کے سکا تاج کیجئے یہ کتاب خزانہ
رسالہ در ہیئہ الموسومہ بالمجیدیہ - مؤلفہ نواب عبد المجید خان صاحب ٹونگ تعداد شہداء و خروید -	اکبری شہنشاہ اکبرین شہنشاہ غازیاب مخفی حق ایچہ خزانہ کی منزلت کیجئے عجیب صنعت ہر بالکل بے نقطہ اسیر عجیب بلاغت و سلاست
ادبیۃ ریارت - مدیدہ تہورہ - از حاجی مولوی محمد حسن نانوتوی مطبوعہ نظامی -	پھر متباد و خبر اور شرط و جزا کی اصطلاح بے نقطہ فرعون و فارون کا نام بے نقطہ -
وعاے گنج العرش - مع شش نقل مشہورہ	روایات کا ترجمہ بے نقطہ شہنشاہ
تفاسیر قرآنی	
عائس البیان - حوض میں مؤلفہ حضرت شاہ رکن الدین روز بہان شیرازی سلطان الاولیاء و ادب تفسیر کی حاشیہ پر	کرنا واقعی بجا تھا اور فیضی صنف کا غور بنا و یسا ہی پایا جیسا ستا تھا نطج کو تمام کو شش نہیں نسخہ ملا جسکو جواہر رقم خوشنویس نے صحابہ بہت عمدہ چھپایا -

لِيَبْلُغَكُمْ مَا أَنْتُمْ فَاسْتَيْقُوا الْخَيْرَ



تَلْبِغُ الْمَطْبَعَةِ الْمَعْرِفَةِ إِلَى تَوَلِّدِ كَثْرَةٍ





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

إِنِّي أَبْتَغِي مِنْ حَوْلِي وَقُوَّتِي إِلَى حَوْلِكَ وَقُوَّتِكَ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِالصَّلَاةِ عَلَى سَيِّدِنَا

مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَنَبِيِّكَ وَرَسُولِكَ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ صَلِّ اللَّهُ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ آمِينَ اللَّهُمَّ

وَصَدِيقًا لَهُ وَحُبَّةٌ فِيهِ وَشَوْقًا إِلَيْهِ وَتَعْظِيمًا

لِقَدْرِهِ وَلِكُونِهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ

سَلَامٌ أَهْلًا لَدَيْكَ فَتَقَبَّلْهَا مِنِّي بِفَضْلِكَ وَ

اجْعَلْنِي مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ وَوَقِّتِي لِقَائِهِمَا

عَلَى الدَّوَامِ بِجَاهِهِ عِنْدَكَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ أَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ الْعَظِيمَ

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ حَسْبِيَ اللَّهُ وَتَعْمَلُ الْوَكِيلَ

إِخْلَاصُ بِأَعُوذُ وَبِالْبِسْمَلَةِ مَعُوذَتَيْنِ بِالْبِسْمَلَةِ

فَاتِحَةُ شَرِيفٍ بِالْإِسْمَةِ أَسْمَاءُ الْحُسَيْنِ

بِالْإِسْمَةِ اسْمَاءُ النَّبِيِّ بِالْإِسْمَةِ

[illegible][illegible]

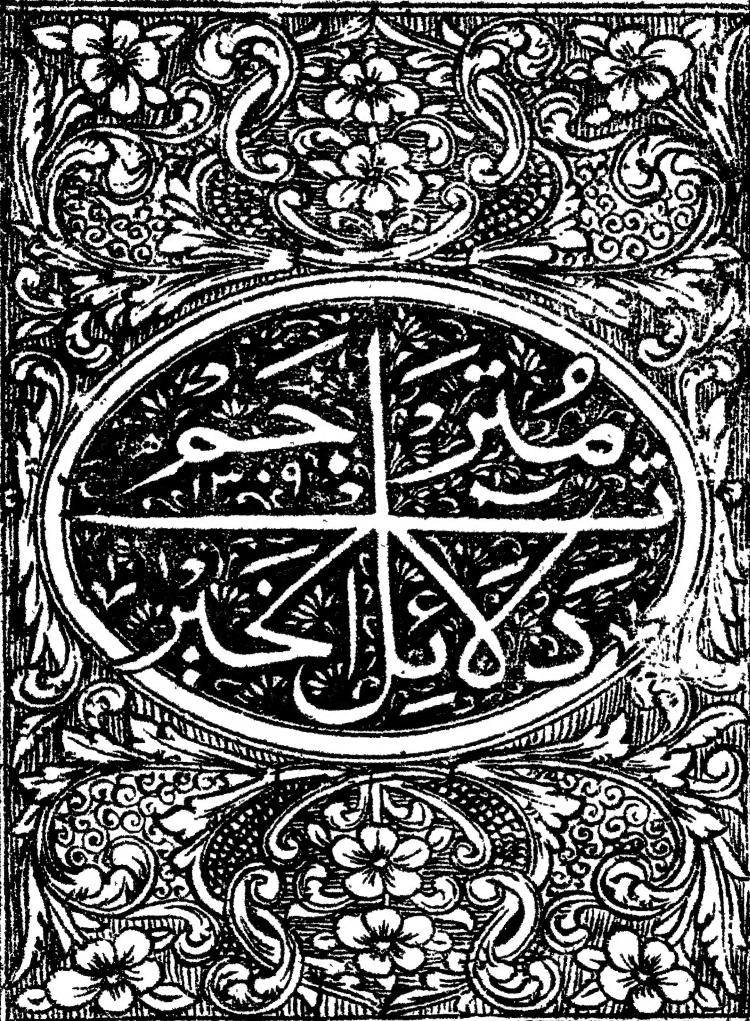
الله	الرحمن	الرحيم	المليك
القدوس	السلام	المؤمن	المهيمن
الغريز	الجبّار	المستكبر	المخالص
البارئ	المصور	الغفار	القهار
الومّاب	الرزاق	الفتاح	العليم
القايض	البايط	الخافض	الرافع
المعز	المذل	السميع	البصير
الحكم	العدل	اللطيف	الخبير
الحليم	العظيم	الغفور	الشكور
العلي	الكبير	الحفيظ	المقيت

الرَّقِيبُ	التَّكْبِيرُ	الْجَلِيلُ	الْحَسِيبُ
الْوَدُودُ	الْحَكِيمُ	الْوَاسِعُ	الْجَبِيبُ
الْحَوِي	الشَّهِيدُ	الْبَاعِثُ	الْمَحِيدُ
الْوَيْلُ	الْمَنِينُ	الْقَوِي	الْوَكِيلُ
المُعِيدُ	المُبْدِئُ	الْحَصِي	الْمُحِيدُ
الْقَيُّومُ	الْمُحْيِ	الْمُمِيتُ	الْمُحْيِ
الْعَمَدُ	الْوَاحِدُ	الْمُكْجِدُ	الْوَاحِدُ
الْمَوْخِذُ	الْمُقَدِّمُ	الْمُقْتَدِرُ	الْقَادِرُ
الْبَاطِنُ	الظَّاهِرُ	الْآخِرُ	الْأَوَّلُ
التَّوَّابُ	الْكَبِيرُ	الْمُتَعَالِي	الْوَالِي

الْمُسْتَقِيمُ	الْعَفْوُ	السَّعَادَةُ	مَالِكُ الْمُلْكِ
ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ	الْقِسْطُ	الْجَمَاعُ	
الْفَنِي	الْمَغْنِي	الْمُعْطِي	الْمَانِعُ
الضَّارُّ	الْبَاقِ	الْبَاقِي	الْعَادِي
الْبَدِيعُ	الْبَاقِي	الْوَارِثُ	الرَّاشِدُ
الْمُبْدِي	الْمُكَدِّ	السَّادِقُ	السَّادِقُ

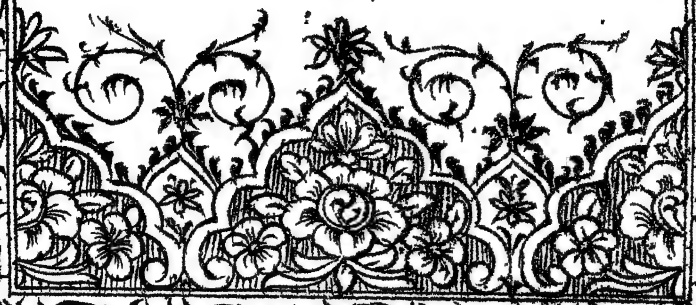


لَيْسَ كُفْرًا بِكُمْ أَنْ تَنْتَكِرُوا فَاسْتَيْقُوا الْخَيْرَ



تَجِبُ إِلَى الْمَطْبَعَةِ الْمَعْرِفَةِ إِلَى نَوَاحِيهَا





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ

و درود فرستد خدا بر سر دار ما یان و مالک ما یان که نام پاک او محمد است و بر آل و س و دیاران و س

وَسَلَّمَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِدِينِنَا وَلِإِسْلَامِنَا

و سلام فرستد بر این دینا سپاس شانش مر خدا پرست که راه نمود ما یان ایسوی یان و اسلام

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِهِ الَّذِي

و رحمت خدای تعالی و سلام او نازل باد بر محمد که پیغمبر است آت پیغمبری که

اسْتَنْقَذَنَا مِنْ عِبَادَةِ الْأَوْثَانِ وَالْأَصْنَامِ وَعَلَى

را نند ما را خدای تعالی بر سببی از پرستش بتان و سجدان باطل و بر

إِلِهِ وَأَصْحَابِهِ النَّبِيِّ الْأَبْرَارِ الْكِرَامِ وَبَعْدَهُ

آل او و دیاران او که بزرگان نیکو کار اند صاحبان کرامت و بزرگی اند و پس از

هَذَا فَالْغَرَضُ فِي هَذَا الْكِتَابِ ذِكْرُ الصَّلَاةِ عَلَى

ادای حمد و صلوة بر حق و درین کتاب یاد کردن من است درود را بر

و اینم اشاره الی نسخه معتدله و اشاره الی نسخه غیر معتدله و نسخه و السلام ثم نسخها علی نبیها صلی علیها

و اینم اشاره الی نسخه معتدله و اشاره الی نسخه غیر معتدله و نسخه و السلام ثم نسخها علی نبیها صلی علیها و اینم اشاره الی نسخه معتدله و اشاره الی نسخه غیر معتدله و نسخه و السلام ثم نسخها علی نبیها صلی علیها

و اینم اشاره الی نسخه معتدله و اشاره الی نسخه غیر معتدله و نسخه و السلام ثم نسخها علی نبیها صلی علیها و اینم اشاره الی نسخه معتدله و اشاره الی نسخه غیر معتدله و نسخه و السلام ثم نسخها علی نبیها صلی علیها

ثابت  
نصرت علیها  
و لا یجوز  
منع القاری

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَضْلًا لَهَا نَذْرُهَا

و پیغمبر درود فرستد خدا بروی و سلام فرستد و بزرگیهای درود را یاد خواهیم کرد آن درود را

مَحْدُوفَةٌ الْأَسَانِيدُ لِيسْتَهْلَ حِفْظُهَا عَلَى الْقَارِي

در حالیکه انداخته شده است اسنادهای آن تا که آسان شود یاد گرفتن آن درود بر خواننده آن

و هِيَ مِنْ أَهَمِّ الْمُحَمَّاتِ لِمَنْ يُرِيدُ الْقُرْبَ مِنْ رَبِّ

و آن درود از جمله مقصودترین کارهای ضرورتی است که میخواهد قرب و نزدیکی از درگاه پروردگار را

الْأَرْبَابِ سَمِيَّةٌ بِكِتَابِ لَا إِلَهَ إِلَّا خَيْرَاتٌ وَ شَوَارِقُ

همه مالکان و نام نهادم او را بدلائل انجیلات و شوارق

الْأَنْوَارِ فِي ذِكْرِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ الْمُخْتَارِ ابْتِغَاءً

الانوار در حالیکه ثابت است آن در بیان کردن بر پیغمبری که برگزیده است بجهت طلب کردن

مَرْضَاتِ اللَّهِ تَعَالَى وَ حُبَّةً فِي رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

مرغوشنودی خدای تعالی و بجهت دوستی او با پیغمبر حق که بزرگ است

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا قَالَهُ اللَّهُ

که نام وی محمد است درود فرستد خدا بروی و سلام فرستد فرستادنی خدای تعالی

الْمَسْئُولُ أَنْ يَجْعَلَ لِسَانَهُ مِنَ الْمُسَابِحِينَ

سوال کرده شده است آنکه بگرداند ما را برای طریقه دی از جمله پیسردان

وَلَدَاتِهِ الْكَامِلَةِ مِنَ الْمُحِبِّينَ فَإِنَّهُ

دو پرستی ذات پاک دی که موصوف بصفات کمال از جمله دوستداران پس تحقیق الله تعالی

عَلَى ذَلِكَ قَدِيمٌ إِلَّا إِلَهَ غَيْرُهُ وَلَا خَيْرَ إِلَّا

بر اجابت این دعا تواناست نیست مستحق عبادت غیر او نیست بهتری موجود مگر

فمنع  
الانوار  
عن  
الانوار

خَيْرُهُ وَهُوَ نِعَمَ الْمَوْلَى وَنِعَمَ النَّصِيرِ

بهترین او و او است نیکو یار است ای و نیکو یاری و همدم است

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

و نیست دور بودن از محضیت و توانائی بر عبادت مگر بتوفیق خدای که برتر بزرگ است

فَصَلِّ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فصل در بیان بزرگیهای درود بر پیغمبر درود فرستادن بروی و سلام فرستادن

قَالَ اللَّهُ عزَّ وَجَلَّ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ

گفت خدای غالب و بزرگ بدینیکه خدا و فرشتگان او درودی فرستند

عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

بر پیغمبر ای آنکسانیکه ایمان آوردید درود بفرستید بروی سلام بفرستید سلام فرستادنی

وَيُرْوَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ

در روایت کرده شد که تحقیق پیغمبر خدا درود فرستاد خدا بروی و سلام فرستاد آمد

ذَاتَ يَوْمٍ وَالْبُشَيْرِ شَرَى فِي وَجْهِهِ فَقَالَ إِنَّهُ

روزی و حال آنکه از خوشحالی دیده میشد در روی مبارک و پس گفت بدینیکه

جَاءَنِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ أَمَّا تَرْضَى

آمد مرا جبرئیل بروی باد سلام پس گفت آیا راضی هستی شوی

يَا مُحَمَّدُ أَنْ لَا يُصَلِّيَ عَلَيْكَ أَحَدٌ مِمَّنْ أَمَّتِكَ إِلَّا

ای محمد باینکه درود نمی فرستد بر تو هیچ یکی از امت تو یکبار مگر آنکه

صَلَّيْتُ عَلَيْكَ عَشْرًا أَوْ لَا يَسْلَمُ عَلَيْكَ أَحَدٌ

درود فرستم من بروی ده بار و سلام نمی فرستد بر تو هیچ یکی

تبریزی علی خزن الخطیبه وابتدا یا لاسماء صلی الله علیه وعلی النبی وعلی الاصل وعلی التبعی

ع

مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ	از امت تو مگر آنکه سلام فرستم بر وی ده بار و فرمود درود فرستد خدا
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِي أَكْثَرُهُمْ	بر وی و سلام فرستد بدرستی که نزدیک ترین مردم بمن پیشترین ایشان است
عَلَيَّ صَلَاةٌ وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ	بر من از روی درود و فرمود درود فرستد خدا بر وی و سلام فرستد کسی که
صَلَّى عَلَيَّ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ مَا دَامَ	درود فرستد بر من درود فرستند بر وی فرشتگان تا مدام که
يُصَلِّي عَلَيَّ فَلْيَقُلْ عِنْدَ ذَلِكَ أَوْلَيْكَ كَثْرًا وَقَالَ	درودی فرستد بر من پس کم کند آنکس درود را نزد شنیدن این خبر یا زیاده کند و فرمود
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَسَبِ الْمَرَّةِ مِنَ	درود فرستد خدا بر وی و سلام فرستد پس بامت مرد را از
الْبُخْلِ أَنْ أَذْكَرَ عِنْدَهُ وَلَا يُصَلِّي عَلَيَّ وَقَالَ صَلِّ	بخش آنکه ذکر کرده شوم من زدا و درود نه فرستد بر من و فرمود درود فرستد
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُوا الصَّلَاةَ عَلَيَّ يَوْمَ	خدا بر وی و سلام فرستد زیاده کنید از درود بر من در روز
الْجُمُعَةِ وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّ	جمعه و فرمود درود فرستد خدا بر وی و سلام کسی که درود فرستد
عَلَيَّ مِنْ أُمَّتِي مَرَّةً وَاحِدَةً كَتَبْتُ لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ	بر من از امت من یک بار نوشته میشود برای او ده نیکوکاری

عَلَيْهِ  
وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَوْلَى النَّاسِ بِي أَكْثَرُهُمْ  
عَلَيَّ صَلَاةٌ  
وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ  
مَا دَامَ يُصَلِّي عَلَيَّ  
فَلْيَقُلْ عِنْدَ ذَلِكَ  
أَوْلَيْكَ كَثْرًا  
وَقَالَ صَلِّ  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِحَسَبِ الْمَرَّةِ  
مِنْ الْبُخْلِ  
أَنْ أَذْكَرَ عِنْدَهُ  
وَلَا يُصَلِّي عَلَيَّ  
وَقَالَ صَلِّ  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَكْثَرُوا الصَّلَاةَ عَلَيَّ  
يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ صَلَّ عَلَيَّ مِنْ أُمَّتِي  
مَرَّةً وَاحِدَةً  
كَتَبْتُ لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ

فَحَيِّتْ عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وهرگز ده بیست و نه بدی و فرمود درود فرستد خدا بروی

وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْإِذَانَ وَالْإِقَامَةَ اللَّهُمَّ

و سلام کسی که بگوید به شما نیکی بخشود یا نه . و اقامت را او پروردگار

رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ النَّافِعَةُ وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ

صاحب این دعوت که نفع رساننده است و نماز که باقی است

أَيُّ مُحَمَّدٍ الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَأَبْعَثَهُ مَقَامًا

به محمد و وسیله و بزرگی و پراگندگی او را در مقامی که

مُحَمَّدٌ الَّذِي وَعَدْتَهُ حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ

ستوده شده است آن مقامی که وعده کرده تو او را فردا بدی بروی شفاعت من روز

الْقِيَمَةِ وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى

قیامت و فرمود درود فرستد خدا بروی و سلام کسی که درود بگوید

عَلَيَّ فِي كِتَابٍ لَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّيُ عَلَيْهِ

بر من در کتابی که همیشه باشند فرشتگان کرد و بگویند بروی

مَا دَامَ اسْمِي فِي ذَلِكَ الْكِتَابِ وَقَالَ أَبُو سُلَيْمَانَ

تا مدتی که باشد نام من در آن کتاب و گفت ابو سلیمان

أَلَا رَأَيْتُ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ حَاجَتَهُ فَلْيَكُنْ

دارائی کسی که بخواهد این که سوال کند خدا را حاجت خود پس زیاده نکند

بِالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بر پیغمبر درود فرستد خدا بروی و سلام

نام  
والتسبیح  
نظم  
انقار  
نست  
منه  
النا  
الصلوة  
صل علی  
محل  
و رسالت  
واعطه  
الوسيلة  
والفضيلة  
والجنته  
المقام  
الحسن  
الذکر  
وعلت  
حلت  
شفاعت  
يوم  
نستغفر  
و الذرائع  
والله

ثُمَّ سَأَلَ اللَّهَ حَاجَتَهُ وَلِخْتِمِ بِالصَّلَاةِ عَلَى	پس سوال بکنه از خدا حاجت خود را و تمام نماید بگفتن درود بر
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ	پیغمبر درود فرستد خدا بروی و سلام پس بد رستیکه خدا قبول میکند
الصَّلَاتَيْنِ هُوَ أَكْرَمُ مَنْ أَنْ يَدْعَ مَا يَنْهَى مَا وَرَئِي	هر دو درود را حالانکه او اکرم است از آنکه ترک کند چیزی که میان این دو جهت روایت
عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ صَلَّاهُ عَلَيْهِ	از او درود فرستد خدا بروی و سلام بد رستیکه وی گفت کسی که درود فرستد بر من
يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِائَةً مَرَّةً غُفِرَتْ لَهُ خَطِيئَتُهُ ثَمَانِينَ	روز جمعه صد بار بخشیده شود مرا و گناه هشتاد
سَنَةً وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ	سال و روایت کرده شده است از ابی هریره راضی باد خدا از وی بد رستیکه پیغمبر
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْمُصَلِّ عَلَى نَفْسِهِ	خدا درود فرستد خدا بروی و سلام فرمود هر گاه شده درود را بر من نوی باشد
عَلَى الصِّرَاطِ وَمَنْ كَانَ عَلَى الصِّرَاطِ مِنْ أَهْلِ الْغُورِ	بر صراط و کسی باشد بر صراط از اهل
لَمْ يَكُنْ مِنَ أَهْلِ النَّارِ وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	نی باشد از اهل دوزخ و فرمود درود فرستد خدا بروی و سلام
مَنْ نَسِيَ الصَّلَاةَ عَلَى فَقَدْ أَخْطَأَ طَرِيقَ الْجَنَّةِ	کسیکه فراموش کند درود را بر من پس تحقیق گم کند راه بهشت را

درود فرستد خدا بروی و سلام پس بد رستیکه خدا قبول میکند

درود فرستد خدا بروی و سلام پس بد رستیکه وی گفت کسی که درود فرستد بر من

روز جمعه صد بار بخشیده شود مرا و گناه هشتاد

سال و روایت کرده شده است از ابی هریره راضی باد خدا از وی بد رستیکه پیغمبر

نی باشد از اهل دوزخ و فرمود درود فرستد خدا بروی و سلام



وَأَمَّا أَرَادَ بِالنَّسِيَانِ الذِّكْرَ وَإِذَا كَانَ التَّارِكُ

و نه اراده کرده است از فراموشی مگر ترک کردن و وقتیکه باشد ترک کننده

يُخْطِئُ طَرِيقَ الْجَنَّةِ كَانَ الْمُصَلِّي عَلَيْهِ سَالِكًا إِلَى

که خطا افتد راه بهشت را می باشد گوینده درود برادران روزه بجانب

الْجَنَّةِ وَفِي رِوَايَةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ

بهشت و در روایت عبدالرحمن بن عون راضی باد خدا

عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ازو فرمود: پیغمبر خدا درود فرستد خدا بروی و سلام

جاءني جبريل عليه السلام فقال يا محمد

آمد مرا جبرئیل بر او باد سلام و گفت ای محمد

لَا يُصَلِّي عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ

درو دلی فرستد بر تو ای صبح کی از امت تو گر آنکه درود دوستند بروی

سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ وَمَنْ صَلَّيْتَ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ كَانَ

هفتاد هزار فرشتگان و کسی که در دو فرستد پروی فرشتگان باشد

مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُكُمْ

از اهل بهشت و فرمود درود فرستد خدا بروی و سلام بیشترین شما

عَلَى صَلَاةِ الْكُفْرِ أَوْ إِذَا جَاءَ فِي الْجَنَّةِ وَسُيِّعَتْ عَنْهُ

بر من از روی درد گفتن بیشترین شجاست از روی نان در بهشت و روایت کرده شده از و

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ

درود فرسته خدا بروی و سلام پدر ستیکه وی فرمود یکبار درود گوید بر من

نا  
خدا  
نست  
متر  
نایان  
او  
مقتدر  
نشان  
ملک  
نوا  
نم  
نم

صَلَاةٌ تَعْظِيماً لِحَقِّي وَخَلْقَ اللَّهِ عَنْ وَجَلٍ مِنْ ذَلِكَ

درود گفتنی از بزرگداشتن حق من پیدا میکند خدا که غالب و بزرگست ازین

الْقَوْلِ مَلَكًا لَهُ جَنَاحٌ بِالْمَشْرِقِ وَالْآخِرُ بِالْمَغْرِبِ

قول فرشته را که آنرا یک بازو باشد بجای برآمدن آفتاب و بازوی دیگر بجهان فرو رفتن آفتاب

وَرِجَالُهُ مَقْرُورَتَانِ فِي الْأَرْضِ السَّاعِيَةِ السُّفْلَى

و دو پای او شتاب باشد در زمین بهیستم که زیر تر نیست

وَعُنُقُهُ مُلْتَوِيَةٌ تَحْتَ الْعَرْشِ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ

و گردن آن پیچیده شدست زیر عرش میگوید خدای غالب

وَجَلَّ لَهُ صَلِّ عَلَى عَبْدِي كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى نَبِيِّي مُحَمَّدٍ

و بزرگ آنرا درود گو بر بنده من چنانچه درود گفتی است بر پیشین من در فرشته

يُصَلِّي عَلَيْكَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَرُوي عَنْهُ صَلَّيَ اللَّهُ

درود میگوید بر او تا روز قیامت و روایت کرده شده است از درود فرستد خدا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِيَرْدَنَّ عَلَيَّ الْخَوْضِيُّ وَمَ

بروی و سلام بدوستیکه آنحضرت فرموده البته و تحقیق که حاضر میشود بر من عرض را روز

الْقِيَمَةِ أَقْوَامٌ مَّا عَمِرُوا فِي كَثْرَةِ الصَّلَاةِ

قیامت گروهها نمی شناسم همان گروهها را که بسبب بسیار فرستادن درود

عَلَيَّ وَرُوي عَنْهُ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ

بر من و روایت کرده شده است از درود فرستد خدا بروی و سلام بدوستیکه فرمود

مَنْ صَلَّيَ عَلَى مَرَّةٍ وَاحِدَةٍ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا

کسیکه درود فرستد بر من یک بار درود می فرستد خدا بروی ده

صلوة

مَرَّاتٍ وَمَنْ صَلَّى عَلَى عَشْرٍ مَرَّاتٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

بار و کسی که درود فرستد بر من ده بار درود می فرستد خدای تعالی بر او

مِائَةِ مَرَّةٍ وَمَنْ صَلَّى عَلَى مِائَةِ مَرَّةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

صد بار و کسی که درود فرستد بر من صد بار درود می فرستد خدای تعالی بر او

أَلْفَ مَرَّةٍ وَمَنْ صَلَّى عَلَى أَلْفِ مَرَّةٍ حَرَّمَ اللَّهُ جَسَدَهُ

هزار بار و کسی که درود فرستد بر من هزار بار حرام گرداند خدای تعالی تن او را

عَلَى النَّارِ وَبَيَّنَّتْهُ بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

بر آتش و ثابت دارد او را بر قولی که ثابت و دائم است در زندگانی دنیا

وَفِي الْآخِرَةِ عِنْدَ الْمُسْكَلَةِ وَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ وَ

و در آخرت وقت سوال مکنو تکبیر و درود می آورد او را به بهشت و

جَاءَتْ صَلَواتُهُ عَلَى نُوْرِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى

آید درود آن کس بر من در حالیکه آن نوری باشد برای آن روز قیامت بر

الصَّراطِ مَسِيرَةَ خَمْسِ مِائَةِ عَامٍ وَأَعْطَاهُ اللَّهُ بِكُلِّ

صراط مسافت با قصد ساله راه پیروز او را خدای تعالی بر هر

صَلَاةٍ صَلَواتًا قَصْرًا فِي الْجَنَّةِ قُلْ ذَلِكَ أَوْكَلُ

درود می که خوانده است آنرا بر من منقول و در بهشت انجک باشد آن درود یا بسیار

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ صَلَّاهُ

و فرمود پیغمبر درود فرستد خدا بر دمی و سلام نیست پنج بنده که درود فرستد بر من

إِلَّا أَخْرَجَتْهُ صَلَواتُهُ مِنْ حَرِّهِ فَلَا يَكْفِيكَ

مگر آنکه بیرون می آید درود در حالیکه شتابانی کننده است از دهن می پس باقی نمی ماند پنج دشت

و در آخرت وقت سوال مکنو تکبیر و درود می آورد او را به بهشت و در آئین انجیلات

وَلَا تَحْزَنْ وَلَا تَسْخَرْ وَلَا تَغْرِبْ وَلَا تَمُوتْ بِهِ وَتَقُولُ أَنَا

و نه دریای و نه جانب آسمان قیامت جانم و نه تن آفتاب و نه کسی که گذرد آن می گوید من

صَلَاةُ فَلَانِ بْنِ فَلَانٍ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ الْمُخْتَارِ خَيْرِ خَلْقِ

درود فلان بن فلان ام درود فرستاده هست بر محمد برگزیده و بهترین آفرینش

اللَّهُ فَلَا يَبْقَى شَيْءٌ إِلَّا وَصَلَّى عَلَيْهِ وَيُخْلَقُ مِنْ تِلْكَ الصَّلَاةِ

خداست پس باقی نمی ماند هیچ چیزی مگر آنکه درود فرستد بر آن پیدا کرده میشود از آن درود

طَائِرُهُ سَبْعُونَ أَلْفَ جَنَاحٍ فِي كُلِّ جَنَاحٍ سَبْعُونَ

جانفوری که مرغان جانور را هفتاد هزار بازو باشد در هر بازو هفتاد

أَلْفَ رِيْشَةٍ فِي كُلِّ رِيْشَةٍ سَبْعُونَ أَلْفَ رَأْسٍ فِي كُلِّ رَأْسٍ

هزار پر بود در هر پر هفتاد هزار سر بود در هر سر

سَبْعُونَ أَلْفَ وَجْهِ فِي كُلِّ وَجْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ فَرْقِ فِي كُلِّ

هفتاد هزار روی بود در هر روی هفتاد هزار دهن بود در هر

فَمِ سَبْعُونَ أَلْفَ لِسَانٍ فِي كُلِّ لِسَانٍ يَسْبِيحُ اللَّهَ تَعَالَى

دهن هفتاد هزار زبان بود در هر زبانه تسبیح میگوید خدای بزرگ را

يَسْبُحِينَ أَلْفَ لَغَاةٍ وَيَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ ثَوَابَ ذَلِكَ كُلِّهِ

ب هفتاد هزار لغت و مینویسد خدای تعالی برای او ثواب همه تسبیح را

وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ

و روایت کرده شد از علی بن ابیطالب راضی باد خدا بی تعالی از او گفت فرمود

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَلَسَ عَلَى يَوْمِ

رسول خدا درود فرستد خدا بروی اسلام کسیکه درود فرستد بر من روز

الْجُمُعَةِ يَأْتِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَمَعَهُ نُورٌ لَّهُ

جمعه صد بار می آید روز قیامت مالک که بادی نورس بود که اگر

قَسِمَ ذَلِكَ لِنُورٍ يَكُنَ الْخَلْقُ كُلُّهُمْ لَوْ سَعَهُمْ

قسمت کرده شود آن نور در میان همه آفرینش هر آینه گنجایش کند همه آنها را

ذَكَرَ فِي بَعْضِ الْأَخْبَارِ مَكْتُوبٌ عَلَى سَائِقِ الْعَرْشِ

یاد کرده شد است در بعضی اخبار نوشته شده بر ستون عرش

مِنْ أَشْثاقٍ إِلَى رَحْمَتِهِ وَمَنْ سَأَلَنِي عَطِيتُهُ وَ

کسی که مشتاق باشد بسوی من رحمت میکنم او را و کسی که سوال میکند مرا عطا میکنم او را و

مَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ بِالصَّلَاةِ عَلَى مُحَمَّدٍ غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ

کسی که نزدیک من برود و نماز کند بر محمد پیامبرم من او را گناهان او را

وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ وَ رَوَى عَنْ بَعْضِ

اگر چه باشد گناهان او مانند کف دریا و نقل کرده شده است از بعضی

الصَّحَابَةِ رَضَوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ أَنَّهُ قَالَ

یاران خوشنودی خدا باو بر همه ایشان تحقیق که می گفت

مَا مِنْ مَجْلِسٍ يُصَلَّى فِيهِ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نیست هیچ مجلسی که درود فرستاده شود بر محمد درود فرستاده شود بر وی و سلام

إِلَّا قَامَتْ مِنْهُ رَائِحَةٌ طَيِّبَةٌ حَتَّى تَبْلُغَ عَنَانَ السَّمَاءِ

مگر آنکه بر می خیزد از آن مجلس بوی خوش تا آنکه می رسد آن بوی نواحی آسمان

فَقُولُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا مَجْلِسٌ صَلَّيْ فِيهِ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى

پس بگویند فرشتگان این مجلس است که درود فرستاده شده است بر محمد درود فرستاد

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذُكِرَ فِي بَعْضِ الْأَخْبَارِ أَنَّ الْعَبْدَ

خدا بروی و سلام یا کرده شده است در بعضی خبرها تحقیق که بنده

الْمُؤْمِنِ أَوِ الْأَمَةِ الْمُؤْمِنَةِ إِذَا بَدَأَ بِالصَّلَاةِ

مومن یا کنیزی مومنه و قنیکه شروع میکند گفتن درود را

عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ

بر محمد درود فرستد خدا بروی و سلام کشاده میشود برای او درهای آسمان

وَالسُّرَادِقَاتُ حَتَّى تَبْلُغَ إِلَى الْعَرْشِ لَا يَبْقَى مَلَكٌ

و سراپرده ها تا آنکه می رسد بر عرش پس باقی نمی ماند هیچ فرشته

فِي السَّمَوَاتِ إِلَّا صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ قَدْ يَسْتَغْفِرُكَ وَلِلَّذِيكَ

در آسمان ها مگر آنکه درود بگوید بر محمد و طلب آمرزش میکند برای آن

الْعَبْدِ وَالْأَمَةِ مَا شَاءَ اللَّهُ وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

بنده یا کنیز تمام فی که خواسته است خدای تعالی و فرمود درود فرستد خدا بروی

وَسَلَّمَ مِنْ عَشْرَتِ عَلَيْهِ حَاجَةٌ فَلْيَكْثُرْ بِالصَّلَاةِ

و سلام یکبار و شوار شود بر او حاجتی پس زیاده کند درود را

عَلَى فَإِنَّهَا تَكْشِفُ الْهَمَّ وَالْغُومَ وَالْكَرُوبَ وَ

بر من پس تحقیق آن در میکند اندوه ما را و غمها را و رنجهای سخت را و

تُكَثِّرُ الْأَرْزَاقَ وَتَقْضِي الْحَوَائِجَ وَعَنْ بَعْضِ الصَّالِحِينَ

زیاده میکند رزق ما را و روا میکند حاجتها را و حکایت کرده اند از بعضی صالحین

أَنَّهُ قَالَ كَانَ لِي جَارٌ نَسَاخٌ فَمَاتَ فَرَأَيْتُهُ فِي

تحقیق کردی گفت بود برای من همسایه نویسنده پس مرد آن پس دیدم من او را در



الْمَنَامُ فَقُلْتُ لَهُ مَا فَعَلَ اللَّهُ بِكَ فَقَالَ غَفَرَ لِي فَقُلْتُ

خواب پس گفتم من او را چه کرد خدای تعالی مرترا پس گفت آمرزید مرا پس گفتم

لَهُ فَبِمَ ذَٰلِكَ قَالَ كُنْتُ إِذَا كَتَبْتُ اسْمَ مُحَمَّدٍ

مرا در این سبب چه بود درین گفت بودم من وقتیکه می نوشتم نام محمد را

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كِتَابٍ صَلَّيْتُ عَلَيْهِ

درود فرستد خدا بروی و سلام در گفتم درود می فرستادم بروی

فَاعْطَانِي رَبِّي مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أذنٌ سَمِعَتْ

پس داد مرا پروردگار من چیزیکه ندید ادرا هیچ چشمی و ندید هیچ گوش شنید آنرا

وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِي بَشِيرٌ وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ قَالَ قَالَ

و نه گذشت آن چیز بر دل آدمی و روایت کرده شده است از انس که تحقیق می گفت فرمود

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤْمِرُ أَحَدًا كَرَمًا

پیغمبر خدا درود فرستد خدا بروی و سلام ایمان نمی آورد یکی از شما

حَتَّىٰ كُنَّ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ

تا اینکه باشم من دوست تر بسوی وی از ذات خود و مال او و فرزندان او

وَوَالِدِهِ وَالتَّائِبِينَ جَمْعُهُمْ وَفِي حَدِيثٍ عُمَرَاؤُكَ

و پدر او و همه مردم و در حدیث عمر رضی الله عنه و اولاد او

أَحَبُّ إِلَيَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا نَفْسِي الَّتِي بَيْنَ

دوست تر هستی بسوی من ای پیغمبر خدا از هر چیزه مگر جان من که در میان

حَنَنِي فَقَالَ لَهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لَا تَكُونُ مُؤْمِنًا

و پشیمانی پس فرمود مرا در این حدیث درود و سلام نمی باشی مسلمان

حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ نَفْسِكَ فَقَالَ عُمَرُ	تا که باشم من دوست تو بسوی تو از جان تو پس گفت عمر
وَالَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَا أَنتَ حَبِيبِي	و سوگند بکسی که فرو فرستاده است بر تو کتاب را هر آینه تو دوست تر هستی بسوی
مِنْ نَفْسِي الَّتِي بَيْنَ جَنْبَيَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى	از جان من که میان دو پهلوئی من است پس گفت پیغمبر خدا درود فرستد
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْآنَ يَا عُمَرُ قَدْ تَمَّ إِيمَانُكَ وَقِيلَ	خدا بر او و سلام این زمان ای عمر ایمان تو تمام شد و گفته شد
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَن	پیغمبر خدا را درود فرستد خدا بر وی و سلام
أَكُونُ مُؤْمِنًا وَفِي لَفْظٍ آخَرٍ مُنَاصَادٍ قَا قَالَ	باشم من مسلمان و در لفظ دیگر مسلمان راست کار گفت
إِذَا أَحْبَبْتَ اللَّهَ فَقِيلَ وَمَتَى أُحِبُّ اللَّهَ قَالَ إِذَا	وقتی که دوست داری تو خدا را پس گفته شد و کی دوست دارم من خدا را فرمود و گفته شد
أَحْبَبْتَ رَسُولَهُ فَقِيلَ وَمَتَى أُحِبُّ رَسُولَهُ قَالَ	دوست داری تو پیغمبر او را پس گفته شد و کی دوست دارم من پیغمبر او را فرمود
إِذَا اتَّبَعْتَ طَرِيقَهُ وَاسْتَعْمَلْتَ يَسْتَهُ وَأَحْبَبْتَ	وقتی که پیروی کنی تو راه او را و عمل کنی تو به سنت وی و دوست داری تو
بِحُبِّهِ وَابْغَضْتَ بَبْغَضِهِ وَوَالَيْتَ بِوَلَايَتِهِ عَادَيْتَ	ببستگی بسوی او دشمنی داری تو بسبب دشمنی وی و یاری کنی تو بسبب یاری او و بدخواهی کنی تو

بَعْدَاوَتِهِ وَيَتَفَاوَتُ النَّاسُ فِي الْإِيمَانِ عَلَى قَدَرِ

بسیب برخواهی وی و تفاوت دارند مردمان در ایمان بر اندازه

تَفَاوُتِهِمْ فِي مُحَبَّتِي وَيَتَفَاوَتُونَ فِي الْكُفْرِ عَلَى

تفاوت ایشان در دوستی من و تفاوت دارند در کفر بر

قَدَرِ تَفَاوُتِهِمْ فِي بُغْضِي إِلَّا إِيْمَانًا لِمَنْ

اندازه تفاوت ایشان در دشمنی من آگاه باش نیست ایمان مگر برای

لَا مُحَبَّةَ لَهُ إِلَّا إِيْمَانًا لِمَنْ لَا مُحَبَّةَ لَهُ إِلَّا

که نیست دوستی او را آگاه باش نیست ایمان مگر برای که نیست دوستی او را آگاه باش نیست

إِيْمَانًا لِمَنْ لَا مُحَبَّةَ لَهُ وَقِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ایمان مگر برای که نیست دوستی او را و گفتند مریدان را درود فرستند خدا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَرَى مُؤْمِنًا يَخْشَعُ وَمُؤْمِنًا لَا يَخْشَعُ

بروی و سلام می بینم مسلمانی را که فروتنی میکند و مسلمانی را که فروتنی نمیکند

مَا السَّبَبُ فِي ذَلِكَ فَقَالَ مَنْ وَجَدَ إِيْمَانَهُ

چراست بسبب و ران پس فرمود کسی که یافت مرا ایمان خود را

حَلَاوَةً خَشَعَ وَمَنْ لَمْ يَجِدْهَا لَمْ يَخْشَعْ فَقِيلَ

شیرینی فروتنی کرد و کسی که نیافت آن شیرینی فروتنی نکرد پس گفته شد

بِمَرْئُوفٍ جَدِّ أَوْ بِمَرْئُوفٍ نَالَ وَكَسَبَ وَقَالَ بِصِدْقِ

بچه یافته میشود یا بچه رسیده میشود و کسب کرده میشود فرمود برهست کردن

الْحُبِّ فِي اللَّهِ فَقِيلَ وَبِمَرْئُوفٍ جَدِّ حَبَّ اللَّهُ أَوْ بِمَرْئُوفٍ

دوستی در ذات خدا پس گفته شد و بچه یافته میشود دوستی ذات خدای تعالی یا بچه

يَكْتَسِبُ فَقَالَ بِحَبِّ رَسُولِهِ فَالْتَمَسُوا رِضَاءَ اللَّهِ

کسب کرده میشود پس فرمود دوستی پیغمبر او پس طلب نمایند خوشنودی خدا

وَرِضَاءَ رَسُولِهِ فِي حَبِّمَا وَقِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

و خوشنودی پیغمبر او را در دوستی آن هر دو گفته شد مر پیغمبر خدا را در دوستی

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَلَّ مُحَمَّدًا بِالَّذِينَ آمَنُوا

خدا بروی و سلام آیدستند آل محمد که حکم کرده شد

بِحَبِّهِمْ وَإِكْرَامِهِمْ وَالْبُرِّ بِهِمْ فَقَالَ أَهْلُ

ب دوستی ایشان و بزرگی ایشان و ب نکوئی کردن با ایشان پس فرمود صاحب

الْصَّفَاءِ وَالْوَفَاءِ مَنْ أَمَنَ بِي وَأَخْلَصَ فَقِيلَ لَهُ

صفا و وفا هستند کسی که ایمان آورد بهمین و خالص ساخت پس گفته شد او را

وَمَا عَلَامَتُهُمْ فَقَالَ إِنِّ شَارُ حُبِّي عَلَى كُلِّ مَحْبُوبٍ

و چیت نشانهای آنها پس فرمود اختیار کردن آنها دوستی مرا بر هر دوست

وَاشْتِغَالُ الْبَاطِنِ بِذِكْرِي بَعْدَ ذِكْرِ اللَّهِ وَفِي

و مشغول داشتن دل را ب یاد آوری من پس از یاد خدای تعالی و در روایت

أُخْرَى عَلَامَتُهُمْ إِذْ مَكَانُ ذِكْرِي وَالْإِكْتِثَارُ مِنْ

دیگر آمده علامت ایشان همیشه کردن یاد من و زیاد کردن از

الصَّلَاةِ عَلَى وَقِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

در دوستی بر من گفته شد مر پیغمبر خدا را در دوستی خدا بروی و سلام

مَنْ الْقَوِيُّ فِي الْإِيمَانِ بِكَ فَقَالَ مَنْ أَمَنَ بِي وَ

کیمست صاحب قوت در ایمان آوردن بتو پس فرمود کسی که ایمان آورد بهمین و

لَمْ يَرِنِي فَإِنَّهُ مُؤْمِنٌ بِي عَلَى شَوْقٍ مِّنِّي وَصِدْقٍ

حال آنکه ندیده است مرا پس تحقیق که آنکس ایمان آورده است بمن بر شوقی که پدید است از من و برستی که ثابت است

فِي قَهْبَتِي وَعَلَامَةُ ذَلِكَ مِنْهُ أَنَّهُ يُودِّسُ رُؤْيِي

در محبت من و نشان آن از او آنست بدرستی که آنکس دوست میدارد دیدن مرا

بِكَمِّعٍ مَا يَمْلِكُ وَفِي أُخْرَى بِمِلْءِ الْأَرْضِ

بمقتضای آنچه که مالک بود آنرا و در رویت دیگر آمده باز از آن پوری زمین

ذَهَابًا ذَلِكَ الْمُؤْمِنُ بِي حَقًّا وَالْمُخْلِصُ فِي

از روی زهر آن ایمان آورنده است بمن ایمان آوردن حق ثابت و خالص کننده است در

قَهْبَتِي صِدْقًا وَقِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

دوستی من از بهت دست می گفتند مرغبی خبر خدا را درود فرستد خدا بروی

وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ صَلَوةَ الْمُصَلِّينَ عَلَيْكَ مِمَّنْ

و سلام فرستد آیا دانستی حال درود درود گویندگان بر تو از کسیکه

غَابَ عَنْكَ وَمَنْ يَأْتِي بِعَدَدِكَ مَا هَالِكُ مَا

غایب است از تو و از کسیکه می آید بعد از تو چیست مال آن هر دو

عِنْدَكَ فَقَالَ أَسْمَعُ صَلَوةَ أَهْلِ قَهْبَتِي

نزد تو پس فرمود می شنوم درود صاحبان دوستی خود را

وَأَعْرِفُهُمْ وَتُعَرِّضُ عَلَيَّ صَلَوةَ غَيْرِهِمْ

و می شناسم آنها را و عرض کرده میشود بر من درود غیر آنها

عَرْضًا

عرض کردن

[illegible]



خاتم النبیین <small>صلی الله علیه و سلم</small>	محمّد <small>صلی الله علیه و سلم</small>	محمّد <small>صلی الله علیه و سلم</small>	محمّد <small>صلی الله علیه و سلم</small>	محمّد <small>صلی الله علیه و سلم</small>	محمّد <small>صلی الله علیه و سلم</small>
آخر همه پیغمبران	زنده کننده مجزّه	خلاص کننده	پند و بسنده	پند و بسنده	پند و بسنده
ناصر <small>صلی الله علیه و سلم</small>	منصور <small>صلی الله علیه و سلم</small>	نور <small>صلی الله علیه و سلم</small>	نور <small>صلی الله علیه و سلم</small>	نور <small>صلی الله علیه و سلم</small>	نور <small>صلی الله علیه و سلم</small>
یار دهنده	یار نوازه شده	پیغمبر خدا صاحب شفا	پیغمبر که تو سر در خلق برآورد	پیغمبر که تو سر در خلق برآورد	پیغمبر که تو سر در خلق برآورد
حریص <small>صلی الله علیه و سلم</small>	معلوم <small>صلی الله علیه و سلم</small>	معلوم <small>صلی الله علیه و سلم</small>	معلوم <small>صلی الله علیه و سلم</small>	معلوم <small>صلی الله علیه و سلم</small>	معلوم <small>صلی الله علیه و سلم</small>
حرص که نموده بر اسلام شما	دانسته شده	مشهور	مشهور	مشهور	مشهور
شاهد <small>صلی الله علیه و سلم</small>	شاهد <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مشهود <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مشهود <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مشهود <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مشهود <small>صلی الله علیه و سلم</small>
کواهی دهنده	گواه	کواهی شده	خود دهنده	خود دهنده	خود دهنده
مبشیر <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مبشیر <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مبشیر <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مبشیر <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مبشیر <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مبشیر <small>صلی الله علیه و سلم</small>
خبر دهنده شده	پیغمبر کننده	پیغمبر کرده شده	روشنائی	روشنائی	روشنائی
سراج <small>صلی الله علیه و سلم</small>	سراج <small>صلی الله علیه و سلم</small>	سراج <small>صلی الله علیه و سلم</small>	سراج <small>صلی الله علیه و سلم</small>	سراج <small>صلی الله علیه و سلم</small>	سراج <small>صلی الله علیه و سلم</small>
چراغ	چراغ روشن	راه نمانی	راه نموده شده	راه نموده شده	راه نموده شده
منیر <small>صلی الله علیه و سلم</small>	داع <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مدعو <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مدعو <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مدعو <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مدعو <small>صلی الله علیه و سلم</small>
نوشن	خواننده	خوانده شده	قبول کننده	قبول کننده	قبول کننده
حجاب <small>صلی الله علیه و سلم</small>	حقی <small>صلی الله علیه و سلم</small>	عقو <small>صلی الله علیه و سلم</small>	عقو <small>صلی الله علیه و سلم</small>	عقو <small>صلی الله علیه و سلم</small>	عقو <small>صلی الله علیه و سلم</small>
پیر کرده شده	مردمان	بخشنده	دوست خدا	دوست خدا	دوست خدا
حق <small>صلی الله علیه و سلم</small>	قوی <small>صلی الله علیه و سلم</small>	امین <small>صلی الله علیه و سلم</small>	امین <small>صلی الله علیه و سلم</small>	امین <small>صلی الله علیه و سلم</small>	امین <small>صلی الله علیه و سلم</small>
پیغمبر است و درست	توانا	با امانت	ایمن کرده شده	ایمن کرده شده	ایمن کرده شده
کریم <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مکرم <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مکرم <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مکرم <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مکرم <small>صلی الله علیه و سلم</small>	مکرم <small>صلی الله علیه و سلم</small>
بزرگوار	بزرگ کرده شده	باجاه و بزرگوار	استوار	استوار	استوار

[illegible]

مصدق صلی اللہ علیہ وسلم نیکو کننده	مصدق صلی اللہ علیہ وسلم نگار جهان	صالح صلی اللہ علیہ وسلم راست گو	مصدق صلی اللہ علیہ وسلم تصدیق کننده	صلی اللہ علیہ وسلم
صدق صلی اللہ علیہ وسلم راستی	سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم سردار پیغمبران	امام المصطفی صلی اللہ علیہ وسلم پیشوای پرچم گاران	صلی اللہ علیہ وسلم	صلی اللہ علیہ وسلم
قائد الغر المحجلین صلی اللہ علیہ وسلم از پیش کشنده بسوی بهشت آنانرا که روشن باشد پیشانی آنها و نورانی بود دست و پای آنها	خلیل الرحمن صلی اللہ علیہ وسلم دوست خدا	صلی اللہ علیہ وسلم	صلی اللہ علیہ وسلم	صلی اللہ علیہ وسلم
بر صلی اللہ علیہ وسلم نیکوئی کننده	مبین صلی اللہ علیہ وسلم نیکوئی کردن	وجیه صلی اللہ علیہ وسلم روشناس	تصحیح صلی اللہ علیہ وسلم پند دهنده	صلی اللہ علیہ وسلم
ناصح صلی اللہ علیہ وسلم نصیحت کننده	وکیل صلی اللہ علیہ وسلم کار گزار	متوکل صلی اللہ علیہ وسلم اعتماد کننده	کفیل صلی اللہ علیہ وسلم ضامن	صلی اللہ علیہ وسلم
شفیق صلی اللہ علیہ وسلم مهربان	مقیم السنة صلی اللہ علیہ وسلم برپا کننده طریقہ دین	مقدس صلی اللہ علیہ وسلم جان پاک کرده	صلی اللہ علیہ وسلم	صلی اللہ علیہ وسلم
روح الحق صلی اللہ علیہ وسلم جان حق	روح القدس صلی اللہ علیہ وسلم جان عدل	کافی صلی اللہ علیہ وسلم کفایت کننده	صلی اللہ علیہ وسلم	صلی اللہ علیہ وسلم
مکتف صلی اللہ علیہ وسلم نیک کننده	بالغ صلی اللہ علیہ وسلم رسیده بزرگی	مبلغ صلی اللہ علیہ وسلم رساننده	شاف صلی اللہ علیہ وسلم موت بخشنده	صلی اللہ علیہ وسلم
واصل صلی اللہ علیہ وسلم رسیده بخدا	موصوف صلی اللہ علیہ وسلم پیرستیده بشما و بخواهتای	سابق صلی اللہ علیہ وسلم اول بهر	سابق صلی اللہ علیہ وسلم از پیش انده	صلی اللہ علیہ وسلم
هاد صلی اللہ علیہ وسلم راهنما	مهد صلی اللہ علیہ وسلم راه نماینده	مقدم صلی اللہ علیہ وسلم پیش	عزیز صلی اللہ علیہ وسلم قابل	صلی اللہ علیہ وسلم

فَاضِلٌ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم	مُفَضَّلٌ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم	فَاقِرٌ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم	فَاضِلٌ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم
بزرگ	بزرگوار شده	کشیان خوش	کلید
مِفْتَاحُ الرَّحْمَةِ	مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ	مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ	مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ
کلید در بخشایش	کلید در بهشت	کلید در بهشت	کلید در بهشت
عَلَمُ الْاٰیْمَانِ	عَلَمُ الْيَقِيْنِ	عَلَمُ الْيَقِيْنِ	عَلَمُ الْيَقِيْنِ
نشان ایمان	علامت یقین	علامت یقین	علامت یقین
دَلِيلُ الْخَيْرَاتِ	مُصَحِّحُ الْحَسَنَاتِ	مُصَحِّحُ الْحَسَنَاتِ	مُصَحِّحُ الْحَسَنَاتِ
رهنما بسوی نیکوئی	مصحح کننده نیکوئی	مصحح کننده نیکوئی	مصحح کننده نیکوئی
مُقِيلُ الْعَثَرَاتِ	مُفَوِّحُ عِزَالِ الْوَقَاتِ	مُفَوِّحُ عِزَالِ الْوَقَاتِ	مُفَوِّحُ عِزَالِ الْوَقَاتِ
متجاوز کننده از لغزشها	در گزارنده از گناہان	در گزارنده از گناہان	در گزارنده از گناہان
صَاحِبُ الشَّفَاعَةِ	صَاحِبُ الْمَقَامِ	صَاحِبُ الْمَقَامِ	صَاحِبُ الْمَقَامِ
خداوند شفاعت	خداوند مقام محمود	خداوند مقام محمود	خداوند مقام محمود
صَاحِبُ الْقَدَمِ	مُخَصَّوَصٌ بِالْعِزِّ	مُخَصَّوَصٌ بِالْعِزِّ	مُخَصَّوَصٌ بِالْعِزِّ
خداوند قدم	خاص کرده شد به بزرگی	خاص کرده شد به بزرگی	خاص کرده شد به بزرگی
مُخَصَّوَصٌ بِالْمَجْدِ	مُخَصَّوَصٌ بِالشَّرَفِ	مُخَصَّوَصٌ بِالشَّرَفِ	مُخَصَّوَصٌ بِالشَّرَفِ
خاص کرده شده به بزرگی تمام	خاص کرده شده به عزت	خاص کرده شده به عزت	خاص کرده شده به عزت
صَاحِبُ الْوَسِيْلَةِ	صَاحِبُ السَّنَةِ	صَاحِبُ السَّنَةِ	صَاحِبُ السَّنَةِ
خداوند وسیله	خداوند شمیر	خداوند شمیر	خداوند شمیر
صَاحِبُ الْفَضِيْلَةِ	صَاحِبُ الْاَزَارِ	صَاحِبُ الْاَزَارِ	صَاحِبُ الْاَزَارِ
خداوند بزرگی	خداوند ازار	خداوند ازار	خداوند ازار

صاحب المجدّة خداوند دلیل استوار	صاحب السلطان خداوند غلبه و قدرت	صاحب الله صلی الله علیه و سلم	صاحب الله صلی الله علیه و سلم
صاحب السرداء خداوند چادر	صاحب الدرّة الرقعة خداوند پاپت بلند	صاحب الله صلی الله علیه و سلم	صاحب الله صلی الله علیه و سلم
صاحب الشّاج خداوند تاج	صاحب المنعم خداوند منفه	صاحب الله صلی الله علیه و سلم	صاحب الله صلی الله علیه و سلم
صاحب اللّواء خداوند نیزه	صاحب المعراج خداوند معراج	صاحب الله صلی الله علیه و سلم	صاحب الله صلی الله علیه و سلم
صاحب القضيّب خداوند عصا	صاحب البراق خداوند براق	صاحب الله صلی الله علیه و سلم	صاحب الله صلی الله علیه و سلم
صاحب الخاتم خداوند تمه	صاحب العلامة خداوند علامت	صاحب الله صلی الله علیه و سلم	صاحب الله صلی الله علیه و سلم
صاحب البرهان خداوند دلیل استوار	صاحب البیان خداوند بیان	صاحب الله صلی الله علیه و سلم	صاحب الله صلی الله علیه و سلم
قصیة اللسان خوش زبان	مطمئن الجنان پاک کرده شده دل او	صاحب الله صلی الله علیه و سلم	صاحب الله صلی الله علیه و سلم
رؤف الله صلی الله علیه و سلم مهربان بر اهل ایمان بخشنده	أذن خیر شنونده بیکوئی	صاحب الله صلی الله علیه و سلم	صاحب الله صلی الله علیه و سلم
صحیة الاسلام درست اسلام	سید الکونین سردار هر دو جهان	صاحب الله صلی الله علیه و سلم	صاحب الله صلی الله علیه و سلم

عَيْنُ التَّوْحِيدِ ذات ثمت	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	عَيْنُ الْغُرُ چشم بزرگی	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَعْدُ اللَّهِ برکت خدا	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	سَعْدُ الْخَلْقِ نیک بختی آفرینندگان	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
خَطِيبُ الْأُمَمِ خطبه خواننده در امتنان	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	عِلْمُ الْهُدَى علامت و پهنائی	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَاشِفُ الْكُرْبِ دور کننده غمهای سخت	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	رَافِعُ الشَّرَائِبِ بلند کننده قدر و منزلت	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عِرُّ الْعَرَبِ سبب بزرگی عرب	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَاحِبُ الْفَرَجِ خداوند کشایش	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَرِيمُ الْمُحَمَّه بزرگ جای خندج	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اللَّهُمَّ يَا رَبِّ بَجَاهِ نَبِيِّكَ الْمُصْطَفَى وَرَسُولِكَ

ای پروردگار من بجهت دروینزلت پیغمبر تو که برگزیده است و رسول تو

الْمُرْتَضَى طَهَّرْ قُلُوبَنَا مِنْ كُلِّ قُصْفٍ يُبَاغِدُنَا

که پسندیده شده است پاک گردان و دلهای ما را از هر خصلتی که دور اندازد ما را

مِنْ مَعْصِيَتِكَ وَتَحْبِيبِكَ وَأَمِنَّا عَلَى السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ

از دیدی تو و از محبت تو و بپایان ما را و طریقه پیغمبر و گروه تابعین

وَالشُّوْقَى يَا أَزْهَرَ الْأَمْثَلِ

ای درخشانترین و زیباترین نام و درخشانترین عالم



وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

و درود فرستد خدا بر سید و پسران مایان و مالک مایان محمد و بر

آلِهِ وَكَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا وَاحْتِمَامًا

آل و س و پاران وی و سلام فرستد سلام فرستادن و ستایش برای خدا

رَبِّ الْعَالَمِينَ

که پروردگار عالمها است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم نام خدای کریم و مهربان

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ

و درود فرستد خدا بر سید و پسران مایان و مالک مایان محمد و

عَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ صِفَةُ الرَّسُولِ

بر آل وی و سلام فرستد این است صفت روضه

الْمُبَارَكَةِ الَّتِي دُفِنَ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ

مبارک که دفن کرده شد در آن رسول خدا

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَاحِبَاهُ

و درود فرستد خدا بر وی و سلام فرستد دو یار او

أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ

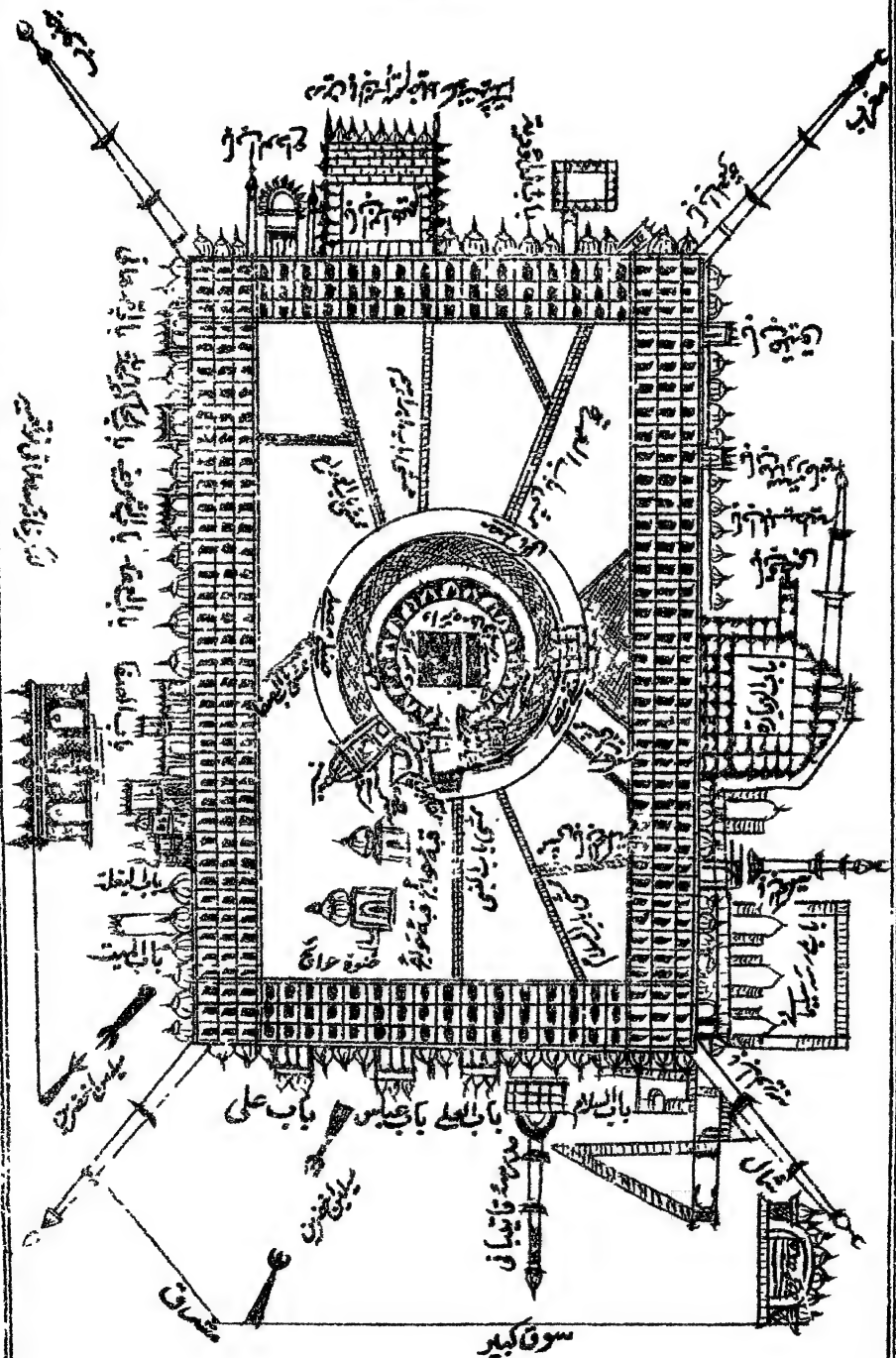
ابوبکر و عمر

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

راضی باد خدای تعالی از آن هر دو









هَكَذَا ذَكَرَهُ عُمَرُ بْنُ الْكَافِكَرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

، همچنین ذکر کرده است آنرا عروه پسر زبیر راضی باد خدای برتر

عَنْهُ قَالَ دُفِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ازد گفت دفن کرده شد رسول خدا درود فرستد خدا بر وی

وَسَلَّمَ فِي السَّهْوَةِ وَدُفِنَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ

و سلام فرستد در سهوه و دفن کرده شد ابوبکر راضی باد

اللَّهُ عَنْهُ خَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

خدا بیتالای ازد پس پشت رسول خدا درود فرستد خدا بر وی

وَسَلَّمَ وَدُفِنَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ

و سلام و دفن کرده شد عمر بن خطاب راضی باد خدای

عَنْهُ عِنْدَ رَجُلٍ أَبِي بَكْرٍ وَبَقِيَتِ السَّهْوَةُ

ازد نزدیک دو پای ابوبکر صدیق و باقی ماند سهوه

الشَّرْقِيَّةُ فَارِغَةٌ فِيهَا مَوْضِعُ قَبْرِ يُقَالُ

شرقیه خالی در آن جاے یک قبر است گویند

وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَنَّ عِيسَى بْنَ مَرْيَمَ دُفِنَ

و خدا داننا تر است بدرستی که عیسی بن مریم دفن کرده خواهد شد

فِيهِ وَكَذَلِكَ جَاءَ فِي الْحَبَرِ عَنْ

در آنجا و ، همچنین آمده است در حدیث از

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول خدا درود فرستد خدا بر وی و سلام

بَابُ الْإِسْلَامِ



وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا رَأَيْتُ ثَلَاثَةً

وگفت عائشه راضی باد خدا از او دیم من

أَقْمَارٍ سَقُوطًا فِي جُجْرَتِي قَصَصْتُ رُؤْيَايَ

ماه را فرو افتادگان در خانه من پس قصه کردم من خواب خود را

عَلَى ابْنِي بَكْرٍ فَقَالَ لِي يَا عَائِشَةُ

بر ابوبکر گفت ای عایشه

كَيْدُ فَنٍّ فِي بَيْتِكَ ثَلَاثَةٌ هُمْ خَيْرُ

هر آئینه و فن کرده خوابنده در خانه تو سه کس که آنها بهترین

أَهْلِ الْأَرْضِ فَلَمَّا تَوَفَّي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اهل زمین آمد پس هرگاه قبض کرده شد رسول خدا درود فرستد

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدُفِنَ فِي بَيْتِي قَالَ لِي أَبُو بَكْرٍ

خدا بر من و سلام و دفن کرده شد در خانه من گفت بمن ابوبکر

هَذَا وَاحِدٌ مِّنْ أَقْمَارِكِ

این یکی از ماههاست

وَهُوَ خَيْرُهُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

و آن بهترین آنهاست درود فرستد خدا بر وی

وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ

و بر آل وی و سلام

كَثِيرًا

بسیار

کتاب نجات  
در بیان  
دلائل النجیات  
و علی آل الله  
و صلوات الله  
و تسلیت  
بر اهل بیت  
و احمد الله  
و رب العالمین



صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ

درود فرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه درود فرستاده تو بر ابراهیم

وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ

و برکت ده بر محمد و بر آل محمد چنانچه برکت داده تو بر ابراهیم

إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ

برستی که تو ستوده شده بزرگواری خدایا درود بفرست بر محمد که پیغمبر

الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

نام ازده و نام فرستاده است و بر آل محمد خدایا درود بفرست بر محمد

عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى

که بنده هست و فرستاده هست خدایا درود بفرست بر محمد و بر

آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ

آل محمد چنانچه درود فرستاده تو بر ابراهیم و بر آل ابراهیم بدستی که تو

حَمِيدٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

ستوده شده بزرگواری خدایا برکت ده بر محمد و بر آل محمد

كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ

چنانچه برکت داده تو بر ابراهیم و بر آل ابراهیم بدستی که تو ستوده شده

مُجِيدٌ اللَّهُمَّ وَتَرَحَّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا تَرَحَّمْتَ

بزرگواری خدایا در رحمت کن بر محمد و بر آل محمد چنانچه رحمت کرده تو

عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ

برستی که تو ستوده شده

مُحَمَّدٌ اللَّهُمَّ وَتَحَنَّنْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

بزرگواری خدایا و مهربانی کن بر محمد و بر آل محمد

كَمَا تَحَنَّنْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ

چنانچه مهربانی کرده تو بر ابراهیم و بر آل ابراهیم بدرستی که تو

حَمِيدٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ وَسَلِّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ستوده شده بزرگواری خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل

مُحَمَّدٍ كَمَا سَلَّمْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ

محمد چنانچه سلام فرستاده تو بر ابراهیم و بر آل ابراهیم بدرستی که تو

حَمِيدٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

ستوده شده بزرگواری خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

وَإَرْحَمْ مُحَمَّدًا وَأَوَالَ مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

و رحمت کن محمد را و آل محمد را و برکت ده بر محمد و بر آل

مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ وَرَحِمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ

محمد چنانچه درود فرستاده تو و رحمت کرده تو و برکت داده تو بر ابراهیم

وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ

و بر آل ابراهیم در عالمیان بدرستی که تو ستوده شده بزرگواری

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَأَزْوَاجِهِ أَهْمَاتِ

خدایا درود بفرست بر محمد که پیغمبر است و زنان وی که مادران

الْمُؤْمِنِينَ وَذُرِّيَّتِهِ وَأَهْلَ بَيْتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ

مؤمنان اند و ذریه وی و اهل بیت و چنانچه درود فرستاده تو

عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ

بر ابراهیم پدرشیکه توسستوده شده بزرگواری خدا یا برکت ده

عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

بر محمد و بر آل محمد چنانچه برکت داده تو بر ابراهیم

إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ اللَّهُمَّ دَاخِي الْمَدْحُواتِ وَ

پدرشیکه توسستوده بزرگواری خدا ای که گزیننده بهجوش زمین و

بَارِئِ السَّمُوءَاتِ وَجَبَّارِ الْقُلُوبِ عَلَىٰ

برآورنده بهجوسقف آسمانها و بعلیه کارفرماده دلها بر

فِطْرَتِهَا شَقِيَّهَا وَسَعِيدِهَا اجْعَلْ شَرَائِفَ

آفرینش آن بدیخت آن و نیکبخت آن نازل گردان بزرگ ترین

صَلَوَاتِكَ وَلَوْ أَمَرِي بِرَأْسِكَ وَرَأْفَةٍ

درودهای خود را و غیر و نعمت برکت های خود که افزون شوند و

تَحَنُّنِكَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ الْفَاقِ

بخشایش مهربانی خود را بر محمد که بنده است و فرستاده است کشاینده

لِمَا أُخْلِقَ وَالْخَاتِمِ لِمَا سَبَقَ وَالْمُعَلِّينَ الْحَقِّ

مهریز را که بسته شده است و خاتمه کننده را که پیش گذشته و ظاهر کننده دین اسلام را

بِالْحَقِّ وَاللَّامِغِ بِكَيْشَاتِ الْأَبَاطِلِ تَحْمِلُ فَاَضْطَلَعَ

بر راستی و شکنده بر رشک های باطلان را چنانچه برشته شده پس تظاهر

بِأَمْرِكَ بِطَاعَتِكَ مُسْتَوْفِرًا فِي مَرْضَاتِكَ وَإِعْيَا لَوْحِكَ

ببشیران تو بفرمان برداری تو در حالیکه شتاب کننده بود و طلبی شغولی تو نگاه دارنده بود و

و لا یغیر لک فی قلوبهم ولا یغیر لک فی قلوبهم

چند و آنکه درین سفر سبب غایت و اجزیه و سه مهنته او و جهنم غایت و الموصول و نزل و

حَافِظًا لِّلْعَهْدِكَ مَا خِيبَا عَلَيَّ نَفَاذَ أَمْرِكَ حَتَّىٰ أُوْرِيَ قَبَسًا

نگاه دارنده بود پیمان ترا جاری بود بر روان کردن حکمت تا آنکه روشن ساخت شعاع نور

لِقَابِ سِرِّكَ اللَّهُ تَصِلُ بِأَهْلِهِ أَسْبَابُهُ بِهِ هُدِيَّتِ الْقُلُوبُ

برای گیرنده نعمتهای خدا پیوسته مینمایند به کسی که سزاوار آنست سببهای آن بسببیک راه نموده و لیدار

بَعْدَ خَوْضَاتِ الْفِتَنِ وَالْإِشْمِ وَأَبْهَجَ مَوْضِعَاتِ

پس از فرو رفتن در رفتند و گناه و خوبی داد نشانمنا

الْأَعْلَامِ وَنَاثِرَاتِ الْأَحْكَامِ وَمُنِيرَاتِ الْإِسْلَامِ فَهُوَ أَعْيُنُكَ

دین را و تکههای شرع را و ارکان مسلمانی را پیل این تست

الْمَأْمُونُ وَخَازِنُ عَلَيْكَ الْخَزُونُ وَشَهِيدُكَ يَوْمَ

ایمن کرده شده و نگار بای علم تست که پوشیده شده است و گواه تست روز

الَّذِينَ وَبَعَيْتُكَ نِعْمَةً وَرَسُولُكَ بِأَحْسَنِ رَحْمَةٍ

جزا و بر آگین شده تست در حالیکه نعمت آفرینشاده تست بر استی در حالیکه رحمت است

اللَّهُمَّ أَفْسَحْ لَهُ فِي عَذَابِكَ وَأَجْزِهِ مَضَاعِفَاتِ الْخَيْرِ

خدا یا صدراخ گردان بباری در بهشت خود و مزدوده آنرا که زیاده کرده خیر

مِنْ فَضْلِكَ مَهْدَاتٍ غَيْرُ مَكْدَرَاتٍ مِنْ فَوْزِ تَوَاتُوكَ

از روی فضل خود در حالیکه باشند گوارنده برای او بجهت فیه نوری یا فتنه بزرگوار تو

الْمَحْلُولِ وَجَزِيلِ عَطَايِكَ الْمَحْلُولِ اللَّهُمَّ أَعْلِ عَلَى

که فرو آمده شود و او زیاده تی بخشش تو کچند در بجهت به خدا یا باست کن بر

بِنَاءِ النَّاسِ بِنَاءً وَأَكْرَمَ مَثْوَاهُ لَدَيْكَ وَنَزَلَهُ وَ

منزل آدمیان منزل او را و بزرگ گردان آنرا گاه او را نزد خود و پیشکش او را و



أَتِمُّرُكَ نُورَهُ وَاجْزُهُ مِنْ أَيْعَانِكَ لَهُ مَقْبُولُ الشَّهَادَةِ

تمام و کامل کردن ایام نور او را و فرد او را از سیر بر انگیزتن تو را او را در حال تنگید باشد پذیرفته شده گواهی او

وَمَرْضَى الْمَقَالَةِ دَامَ نَطْقُ عَدْلٍ وَخَطَّةِ فَصْلِ وَ

و موانع مرضی تو گویای او صاحب گویای راست و درست و امر که جدا کننده بودی از باطل و

بِرَّهَانَ عَظِيمٍ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ

دلیل بزرگ بدستیکه خدا و فرشتگان او درود میگویند بر پیغمبر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا لِبَيْتِكَ

ای کسانی که ایمان دارید درود گویند بر او و سلام گویند سلام گفتنی استاده ام بر این است

اللَّهُمَّ رَبِّي وَسَعْدِيكَ صَلَوَاتُ اللَّهِ الْبَرِّ الرَّحِيمِ

ای بار خدایا ای پروردگار من و لاری سیدم و برین درودهای خدا که مکتوبی کننده و مهربان است

وَالْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبِينَ وَالنَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءَ

و فرشتگان که نزدیکان درگاه الهی اند و پیغمبران و راست گویان و کشته شدگان و شهادت

وَالصَّالِحِينَ وَمَا سَبَّحَكَ مِنْ شَيْءٍ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

و ستودگان در اعمال و چیزیکه تسبیح میگوید ترا از هر موجودی ای پروردگار عالمیان

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ

بر سر دار ما یان محمد بر سر عبدالله آختر همه پیغمبران

وَسَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ وَرَسُولِ بَابِ الْعَالَمِينَ

و سر دار همه پیغمبران و پیشوای همه پروردگاران و پیغمبر پروردگار عالمیان

الشَّاهِدِ الْبَشِيرِ الدَّاعِي إِلَيْكَ بِأَذْنِكَ السَّرَاحِ

لواه مرزده و بشارت دهنده خواننده مهدی پرستش تو بفرمان تو چراغ

الْمُنِيرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَاتِكَ

روشن بر او باد سلام خدایا گردان درودهای خود را

وَبَرَكَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَإِنَّا

و برکتها را بر خود را و رحمت خود را بر سردار پیغمبران و پیشوای

الْمُتَّقِينَ وَخَاتِمِ النَّبِيِّينَ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ

پرهیزکاران و ختم کننده پیغمبران محمد که بنده تست و فرستاده تست

إِمَامِ الْخَيْرِ وَقَائِدِ الْخَيْرِ وَرَسُولِ الْحَمْدِ اللَّهُمَّ

پیشوای نیکی و کشنده خوبی و پیغمبر بخشش است خدایا

ابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا يُغِيْطُهُ فِيهِ الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ

برانگیز او را بمقامی پسندیده که رفک بداند و در آن پیشینان و پسینان

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه درود فرستاده تو بر ابراهیم

إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

بدرستی که تو ستوده شده بزرگواری خدایا برکت ده بر محمد و بر آل محمد

كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ

چنانچه برکت داده تو بر ابراهیم بدرستی که تو ستوده شده بزرگواری خدایا

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَآلِهِ وَآلِهِمْ أَزْوَاجِهِمْ

درود بفرست بر محمد و بر آل او و یاران او و اولاد او و زنان او

وَذُرِّيَّتِهِ وَأَهْلَ بَيْتِهِ وَأَصْحَابَهُ أَنْصَارَهُ وَأَشْيَاعِهِ

و ذریه او و اهل بیت او و خویشان او و یاری و دستوران او و پیروان او

خاتم  
س

و علی آل  
ابو طالب  
و علی آل  
ابو طالب

وَحُبِّهِ وَأُمِّهِ وَعَلَيْنَا مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ يَا أَرْحَمَ

دوستداران و اوست او بر ما یان با آنا همه با ای بخشاینده ترین

الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ مَنْ صَلَّيْتَ عَلَيْهِ

بخشاینده گان خدایا درود بفرست بر محمد بشمار کسانیکه درود فرستاده اند بر او

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ مَنْ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلَى

درود بفرست بر محمد بشمار کسانیکه درود نفرستاده اند بر وی و درود بفرست بر

مُحَمَّدٍ كَمَا أَمَرْنَا بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

محمد چنانچه فرموده تو ما یان اینستادین درود بر وی و درود بفرست بر محمد

كَأَيْحِبُّ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

چنانچه دوست میدارد آنکه درود فرستاده شود بر وی خدایا درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا أَمَرْنَا أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ

و بر آل محمد چنانچه فرموده تو ما یان آنکه درود گوئیم بر وی خدایا

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا هُوَ أَهْلُهُ اللَّهُمَّ

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه وی شایسته اوست خدایا

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا تَحِبُّ وَتَرْضَاهُ لَهُ

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه دوست داری و خوشنودستی برای او

اللَّهُمَّ يَا رَبَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ

خدایا ای پروردگار محمد و آل محمد درود بفرست بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ وَاعْطِ مُحَمَّدًا الدَّرَجَةَ وَالْوَسِيلَةَ فِي الْجَنَّةِ

محمد بده محمد را مرتبه و وسیله در بهشت

چنانچه

بفرست

اللَّهُمَّ يَا رَبَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَجْزِ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

خدايا ای پروردگار محمد و آل محمد مزد ده محمدا درود فرست خدا بر او

وَسَلِّمْ مَا هُوَ أَهْلُهُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

و سلام چیزیکه وی سزاوار اوست خدايا درود بفرست بر محمد و بر آل

مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ

محمد و بر اهل بیت او خدايا درود بفرست بر محمد و

عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ حَتَّى لَا يَبْقَى مِنَ الصَّلَاةِ شَيْءٌ إِلَّا رَحِمَ

بر آل محمد تا آنکه باقی نماند از درود چیزی و رحمت کن

مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ حَتَّى لَا يَبْقَى مِنَ الرَّحْمَةِ شَيْءٌ إِلَّا بَارَكُ

محمدا و آل محمدا تا آنکه باقی نماند از رحمت چیزی و برکت ده

عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ حَتَّى لَا يَبْقَى مِنَ الْبَرَكَاتِ شَيْءٌ

بر محمد و بر آل محمد تا آنکه باقی نماند از برکت چیزی

وَسَلِّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ حَتَّى لَا يَبْقَى مِنْ

و سلام بفرست بر محمد و بر آل محمد تا آنکه باقی نماند از

السَّلَامِ شَيْءٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

سلام چیزیکه خدايا درود بفرست بر محمد در پیشینان

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

و درود بفرست بر محمد در پسینان و درود بفرست بر محمد

فِي الْبُيُوتِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ فِي الْمُرْسَلِينَ وَصَلِّ

در پیشبران و درود بفرست بر محمد در پیغمبران و درود بفرست

عَلَى مُحَمَّدٍ فِي لَمْلَمِ الْأَعْلَى إِلَى يَوْمِ الدِّينِ اللَّهُمَّ

بر محمد در گرهی بلندتر تا روز قیامت خدایا

أَعْطِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَالشَّرَفَ

یده محمد را وسیله و بزرگی و بستی

وَالدَّرَجَةَ الْكَبِيرَةَ اللَّهُمَّ إِنِّي آمَنْتُ بِمُحَمَّدٍ

بانی بزرگ خدایا بدرستی که من ایمان آوردم به محمد

وَكُلُّ أَرْسَةٍ فَلَا تَحْزِمُنِي فِي الْجَنَّةِ وَوَيْتَهَا

و حال آنکه ندیده ام ولی دانم محروم نگردان مرا در بهشتها دیدار او را ببین

وَأَرْزُقْنِي صُحْبَتَهُ وَتُوفِنِي عَلَى مِلَّتِهِ وَاسْقِنِي

و روزی کن مرا صحبت او را و میران مرا بر دین او و بنوشان مرا

مِنْ حَوْضِهِ مَشْرَبًا وَسَائِغًا هَنِئًا لَا تَطْمَأَنَّ

از حوض او نوشیدنی سیراب کننده خوش گوارنده و گوارنده که نشویم

بَعْدَهُ أَبَدًا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ

بعد او هرگز بدرستی که تو بر هر چیزی توانا هستی خدایا

أَبْلِغْ رُوحَ مُحَمَّدٍ مِنِّي نَحْمَةً وَسَلَامًا اللَّهُمَّ

برسان جان محمد را از من دعای خیر و سلامت خدایا

وَكَمَا آمَنْتُ بِهِ وَكُلُّ أَرْسَةٍ فَلَا تَحْزِمُنِي فِي الْجَنَّةِ

و چنانچه گرویدم به او و حال آنکه ندیده ام من را و این نصیب کن مرا در بهشتها

رُقِيَّتَهُ اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ شَفَاعَةَ مُحَمَّدٍ الْكَبِيرِ

از دین او خدایا قبول فرما شفاعت محمد را که بزرگتر است

و در روز قیامت من را در بهشت تو

و حال آنکه ندیده ام

وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ الْعُلَیَّا وَاتِ بِسُؤْلِهِ فِي الْآخِرَةِ

و بلند کن مرتبه او را که برترست و بده او را مطلب او را و در آخرت

وَالْأُولَى كَمَا أَتَيْتَ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى اللَّهُمَّ

و دنیا و چنانچه داده تو ابراهیم و موسی را خدایا

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه درود بفرستی

عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ

بر ابراهیم و بر آل ابراهیم و برکت ده بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ

و بر آل محمد چنانچه برکت داده تو بر ابراهیم و بر آل

إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ابراهیم بدستی که تو ستوده بزرگواری خدایا درود بفرست و سلام

وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ وَرَسُولِكَ

و برکت ده بر سردار ما یان محمد که پیغمبر است و فرستاده است

وإِبْرَاهِيمَ خَلِيلِكَ وَصَفِيَّكَ وَمُوسَى كَلِيمَكَ

و ابراهیم که دوست است و برگزیده است و موسی که هم سخن است

وَنَجِيِّكَ وَعِيسَى رُوحَكَ وَكَلِمَتِكَ وَعَلَى

و عیسی که روح است و کلمه است و بر

جَمِيعِ مَلَائِكَتِكَ وَرُسُلِكَ وَأَنْبِيَائِكَ

همه فرشتگان تو و پیغمبران تو و انبیای تو



دلائل الخیرات

وَجَيَّرْتُكَ مِنْ خَلْقِكَ وَأَصْفِيَاءِكَ وَخَاصَّتِكَ

و برگزیدگان تو از آفرینش تو و برچیده‌های تو و خادگان تو

وَأُولَئِكَ مِنْ أَهْلِ أَرْضِكَ وَسَمَائِكَ وَ

و دوستان تو از اہل زمین تو و آسمان تو و

صَلَّى اللّٰهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ خَلْقِهِ

درود فرستد خدا بر سر داور مایان محمد به شمار خلق خود

وَرِضَاءُ نَفْسِهِ وَزِينَةُ عَرْشِهِ وَمِدَادُ كَلِمَتِهِ

و خوشنودی ذات خود. بوزن عرشش خود و مقدار سخنان خود

وَكَمَا هُوَ أَهْلُهُ وَكَلِمَا ذِكْرُهُ الذَّاكِرُونَ

و مانند آنچه که او سزاوار است و هرگاه که یاد کنند یاد کنندگان

وَعَفَلَ عَنْ ذِكْرِ الْغَفْلُونَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ

و غفلت و رزق از یاد او      خاقلان      و بر اهل بیت او

وَعِزَّتِهِ الطَّاهِرِينَ وَسَلَامُ تَسْلِيمٍ أَلَا اللَّهُمَّ صَلِّ

و اولاد دوسے کہ پاک اند و سلام فرستد سلام فرمادنی خدا یاد و دلقیست

عَلَى كُلِّ نَفْسٍ مِّنْهُمْ وَ عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَعَلَىٰ جَمِيعٍ

بر محمد و بر زنان او و اولاد او و بر همه

النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ وَالْمَلَائِكَةَ وَالْمُقَرَّبِينَ

پنجمین و مرسلان و فرشتگان که نزد یگان درگاه تواند

وَجَمِيعِ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ عَدَدًا مَطْرُفٌ

۲۰۰۰ بهندگان فدا که نیکوکارانند بشمار چیز که ما را نده است آفر

لا روى على آل محمد وعلى أزواجهم ولا على آل محمد ولا زواجرهم ولا على آل محمد ولا زواجرهم ولا على آل محمد ولا زواجرهم

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى بَيْتٍ مُّخْتَارٍ مُّبَارَكٍ وَبِئْسَ مَا يَرْتَبُونَ

السَّمَاءُ مِنْذُ بَنَيْتَهَا وَصَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا

آسمان از ابتدای آن زمانیکه بنا کرده تو آنرا و درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکه

أَنْبَتَتِ الْأَرْضُ مِنْذُ دَخَوْتُهَا وَصَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ

روپاينده است آنرا زمین از ابتدای وقتیکه گسترده آنرا و درود بفرست بر محمد

عَدَدَ الْجُودِ فِي السَّمَاءِ فَإِنَّكَ أَحْصَيْتَهَا

بشمار ستارگان که در آسمانند پس برستی که تو شمرده آنرا

وَصَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا تَنْفَسُ الْأَرْوَاحُ

و درود بفرست بر محمد بشمار دم زدن جانوران جاندار

مِنْذُ خَلَقْتَهَا وَصَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا

از ابتدای وقتیکه پیداکرده تو آنرا و درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکه

خَلَقْتَ وَمَا تَخْلُقُ وَمَا آخَاظُ بِهِ عَلَيْكَ وَ

پیداکرده تو و چیزیکه پیدامیکنی تو و چیزیکه فرارسیده است آن علم تو و

أَضْعَافَ ذَلِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ عَدَدَ

زیاده بر زیاده آن خدایا درود بفرست بر ایشان بشمار

خَلْقِكَ وَرِضَا نَفْسِكَ وَزِينَةَ عَرْشِكَ وَمِدَادَ

آفرینش خود و با لذت خود شنودنی ذات خود بوزن عرش خود و بمقدار

كَلِمَاتِكَ وَمَبْلَغَ عِلْمِكَ وَأَيَاتِكَ

سخنان خود و رسیدگی علم خود و علامات خود

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ صَلَوةً تَفُوقُ وَتَفْضِلُ صَلَوةَ

خدایا درود بفرست بر ایشان درودهایی که بلند و بزرگ بود درود

بشمار چیزیکه

فلو اضما فف ذلك اللهم صل عليه وسلم وادعهم فيهم ولا انصر احدكم ابل وطل فيهم ورس فيهم

المُصَلِّينَ عَلَيْهِمُ مِنَ الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ كَفَضَاكَ

درود گویندگان را بر آنها از به خلق همه ما مانند بزرگی تو

عَلَىٰ جَمِيعِ خَلْقِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ صَلَوةً

بر همه آفریدگان بخود خدا یا درویش برایشان درودیکه

دَائِمَةً مُسْتَمِرَّةً لِلَّهِ وَامٍ عَلَى مَرِّ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ

همیشه باشد جاری بود همیشه او بر جاری بودن شبها و روزها

مُتَّصِلَةٌ الدَّوَامِ وَلَا انْقِضَاءَ لَهَا وَلَا انْصِرَامَ

پیوسته بود پیشگی و نیست پایان رسیدنی مرا آنرا و نه شکستی

عَلَىٰ مَرَّةٍ اللَّيْلِ وَالْأَيَّامِ عِدَّةً كُلِّ وَابِلٍ وَطَلٍّ

برگذاشتن شبها و روزها بشمار قطره های باران بزرگ و ضعیف

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَابْرِهِمْ خَلِيلِكَ

خدا یا درود بفرست بر محمد که پیغمبر است و ابراهیم که دوست است

وَعَلَىٰ جَمِيعِ أَنْبِيَائِكَ وَآصَفِيَّائِكَ مِنْ أَهْلِ

و بر همه پیغمبران خود و برگزیدگان خود اسرائیل

أَرْضِكَ وَسَمَائِكَ عَدَدَ خَلْقِكَ وَرِضَاءِ

زمین تو و آسمان تو بشمار آفرینش خود و باندازه بخشودگی

نَفْسِكَ وَزِنَةَ عَرْشِكَ وَمِدادَ كَلِمَاتِكَ وَ

ذات خود و بوزن عرش خود و بمقدار سخنان خود و باندازه و

مُنْتَهَىٰ عَلَيْكَ وَزِنَانَةُ جَمِيعٍ فَخُلُوقًا يَكْ صَلَاةُ

نهایت علم خود و بوزن همه آفرینش خود درودیکه

مُكْرَرَةً أَبَدًا عَدَدَ مَا أَحْصَى عَلَيْكَ وَمَا أَخْطَرُ

پہم آبرہ باشند ہمیشہ بشمار چیزیکہ ضبط کرده است آنرا علم تو و بقدر اچری چیزیکہ ضبط کرده است آنرا

عَلَيْكَ وَأَضْعَافَ مَا أَحْصَى عَلَيْكَ صَلَوةً

علم تو و دو چندان چیزیکہ شمرده است آنرا علم تو درودیکہ

تَزِيدٌ وَتَفُوقٌ وَتَفْضُلٌ صَلَوةِ الْمُصَلِّينَ عَلَيْهِمْ

زیاده و بلند و بزرگ بود درود درود گویندگان را بر آنها

مِنَ الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ كَفْضُكَ عَلَى جَمِيعِ خَلْقِكَ

از مخلوقات ہمہ مانند بزرگی تو بر ہمہ آفریدگان تو

شَعَرْتُ عَوْبِي هَذَا الدُّعَاءِ فَإِنَّهُ مُجَوِّبٌ لِإِجَابَةِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

بعد از آن دعا بگفتی باین دعا پس آن دعا امید داشتند بہت پذیرفتن او اگر خواست

تَعَالَى بَعْدَ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

برتر پس از درود بر پیغمبر درود فرستاد شد بروی و سلام

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ مِنِّي زِمْرَةً لِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

خدا یا گردان مرا از کسانی کہ لازم گرفته اند دین پیغمبر تو محمد درود فرستاد خدا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَظْمَ حُرْمَتِهِ وَأَعَزَّ كَلِمَتِهِ

بروی و سلام و بزرگ داشتند مرتبہ بزرگی او را و بندگی دادند کلمہ او را

وَحَفِظَ عَهْدَهُ وَذِمَّتَهُ وَنَصْرَ حَرْبِهِ وَدَعْوَتَهُ

و نگاه داشتند پیمان او را و ذمت او را و یاری دادند لشکر او را و خواندن او را

وَكُلَّ تَابِعِيهِ وَفِرَاقَتَهُ وَوَأَفَى زَمَرَتَهُ وَكَلِمَ

و زیاده گردانیدند پیروان او را و گروه او را و مواخت کرد گروه او را و

يُخَالِفُ سَبِيلَهُ وَكَلَّمَكَ اللَّهُ صَوْرًا فِي أَسْأَلِكَ

مخالفات نکردند راه اورا و طریقہ اورا خدا یا بدستیکہ من سوال میکنم ترا

الْأَسْمَاءُ بِسُنَّتِهِمْ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْإِخْرَافِ

چنگ زدن بطریقہ نوحی و پناه میگیم بتو از رو گردانیدن

عَاجِزٌ بِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا

از چیزیکہ آورده است انرا خدايا بد رستنيک سوال ميکنم ترا از نيکوني آن چيزيکہ

سَأَلْتُكَ مِنْهُ مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِكَ وَرَسُولُكَ صَلَّى اللَّهُ

سوال کرده است ترا از ان چیز محمد که پیغمبر است و رسول است درود فرستد خدا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَكَ

مروى و سلام و پناه بيليرم بنو از برى پيغمبر شاه گرفته است بنو

مِنْهُ صَلَواتُكَ وَرَسُولِكَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

و درود فرستد خدا بفرمودی و سلام

اللَّهُمَّ اعْصِمْنِي مِنْ شَرِّ الْفِتَنِ وَعَافِنِي مِنْ جَمِيعِ

وہاں سے آکر اپنے گھر پہنچا۔ وہاں اس کے گھر والے اس کے بارے میں پوچھا۔ اس نے سب کچھ بتا دیا۔

الحسن واصب مني مآطهر وما بطن ولقي فليبي

۱-۲-۳-۴-۵-۶-۷-۸-۹-۱۰-۱۱-۱۲

من اِحْقِدْ وَاَحْسِدْ وَلَا تَجْعَلْ عَلَيَّ تَبَاعَةً حِدْ

از کینه و بدخواهی و دگر دانی بر من تاواین برآید و چون بگوید

[illegible]

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي اسْئَلَكَ الْإِحْدَبَ بِأَحْسَنِ الْعِلْمِ وَالْأَدَبِ

\_\_\_\_\_

لَسِيَّ مَا تَعْلَمُ وَأَسْأَلُكَ الشُّكْلَ بِالسَّرِّقِ

بدون آغوش چیزیکه میدانی تو و سوال میکنم ترا ... مدام بودی تو بدزدی

وَالزُّهْدَ فِي الْكَفَافِ وَالْمُخْرَجَ بِالْبَيَانِ مِنْ كُلِّ

و زهد در مالیکه باشم آن با حدی و بیرون کشیدن را به بیان از هر

شُبْهَةٍ وَالْفَلَاحَ بِالصَّوَابِ فِي كُلِّ حُجَّةٍ وَالْعَدْلَ

شبهه و فتح بر راستی در هر دلیل و میانند روی

فِي الْغَضَبِ الرِّضَاءَ وَالتَّسْلِيمَ مَا تَجَرَّبَ بِهِ

در حالت عصبانیت و خوشنودی و قبول کردن هر چیزی که رفته است آن چیز

الْقَضَاءُ وَالْإِقْتِصَادَ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى

قضای تو و میانند دی در تنگدستی و توانگری

التَّوَاضُّعَ فِي الْقَوْلِ وَالْفِعْلِ وَالصَّدْقَ

فروتنی در گفتن سخن و کردن کار و راستی

فِي الْجَدِّ وَالْهَزْلِ اللَّهُمَّ إِنِّي ذُنُوبًا فِيمَا

در سنجیدگی تحقیق گفته شد و سنجیدگی بسوی گفته شود و عیایا هر تنیکه براس من گناهاست

بَيْنِي وَبَيْنَكَ ذُنُوبًا فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَ خَلْقِكَ

در میان ما و تو و گناهاست در میان ما و آسند برگان تو

اللَّهُمَّ مَا كَانَ لَكَ مِنْهَا فَاعْفُ عَنْهُ وَمَا كَانَ مِنْهَا

خدایا آنچه باشد مرده از آن گناها پس بخشش آنرا عاظم باشد از آن گناها

خَلَقَكَ فَتَحَمَّلْهُ عَنِّي وَأَعْنِي بِفَضْلِكَ

برای آسند برگان پس بردار بار آنرا از من و بی نیاز کن مرا به فضل خود

و الزهد

و الرضا

و التقصير

و العفو



إِنَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ اللَّهُمَّ تَوَسَّلْ بِالْعِلْمِ قَلْبِي

بدستیک تو صاحب آموزش هستی خدا یا روشن گردان بسبب علم دل من و

اسْتَغْلِ بِطَاعَتِكَ بَدَنِي وَخَلِّصْ مِنَ الْفِتَنِ

در عمل آرزو بر داری خود تن مرا و در مان در فتنه ها

سِرِّي وَاشْغَلْ بِالْإِعْتِبَارِ فِكْرِي وَقِنِي شَرَّ سَاوِرِي

باطن مرا و در کار دار به عبرت گرفتن فکر مرا و نگاهدار مرا از بدی و وسوسای

الشَّيْطَانِ وَاجْرِني مِنْهُ يَا مَنْ جَعَلَ لِكُلِّ بَشَرٍ نَصِيبًا مِمَّا كَسَبَ

شیطان و ایمن گردان مرا از او ای بخشنده تا آنکه نباشد مر او را بر من غلبه

الْحَبِيبُ الثَّانِي فِي يَوْمِ الثَّلَاثَةِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ وَأَعُوذُ بِكَ

خدا یا بدستیک من سوال میکنم ترا از نیکی چیزیکه میدانی تو و پناه میکنم بتو

مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ وَاسْتَغْفِرُكَ مِنْ كُلِّ مَا تَعْلَمُ أَنَّكَ

از بدی چیزیکه میدانی تو و طلب آمرزش میکنم از تو از هر چیزیکه میدانی تو بدستیک تو

تَعْلَمُ وَلَا تَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ

میدانی و ندانی و تو داننده پوشیده ها هستی خدا یا

ارْحَمْنِي مِنْ زَمَانِي هَذَا وَاحْدًا وَافْتَرٍ وَتَطَوَّلِ

نگاهدار مرا از زمانه من که این ست و فرا گرفتن فتنه ها و دراز گشتی

أَهْلُ الْجَمْعَةِ عَلَيَّ وَاسْتَغْفِرُكَ يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ

ساجدان دلیری بر من و ضعیف شمردن ایشان مرا خدا یا



دلیل بر حکم اهل بیت است

در جمعه



شاه و حضرت زین العابدین  
در روز قیامت  
نور انوار  
او را در  
من نصاب  
و نورانی  
الاصحاح  
علی منور  
و نورانی

اجْعَلْنِي مِنْكَ فِي عِيَادِ مَنْبُغٍ وَحَرْزِ حَصِينٍ مُرْتَجِبٍ

کرده آن مرا از فضل خود در بنای استوار و مکان استوار از همه

خَلِّقْ حَتَّى تُبَلِّغَنِي أَجَلِي مُعَافَا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

آفرینش خود تا آنکه برسانی مرا مدت مرگ مرا در حالتیکه شرمها نیست داده شده خدا را و درود بفرست

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ وَصَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ

و بر آل محمد بشمار کسانی که درود فرستاده اند بر وی و درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ وَصَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ

و بر آل محمد بشمار کسانی که درود نفرستاده اند بر وی و درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا تَتَّبِعُنِي الصَّلَاةُ عَلَيْهِ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

و بر آل محمد چنانچه سزاوارست درود فرستادن بر وی و درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا يَجِبُ الصَّلَاةُ عَلَيْهِ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

و بر آل محمد چنانچه واجبست درود فرستادن بر وی و درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا أَمَرْتُ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَصَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ

و بر آل محمد چنانچه فرموده تو آنکه درود فرستاده شود بر وی و درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ الَّذِي نُورُهُ مِنْ نُورِ الْأَنْوَارِ

و بر آل محمد که نور او از نورست که اصل همه نورهاست و

أَشْرَقَ بِشُعَاعِ سِرِّ الْأَسْرَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

روشن شد بدین روشنی از همه رازها خدا را و درود بفرست بر

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ الْأَبْرَارِ أَجْمَعِينَ

محمد و بر آل محمد و بر اهل بیت وی که نیکوکارانند همه آنها

ظهور از ملک

نار یا رب العالمین

در الحکم

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ بِحُرِّ أَنْوَارِكَ وَمَعْدِنِ

خدا یا درود بفرست بر محمد و بر آل و برای نور باقیست و کان

أَسْرَارِكَ وَلِسَانِ حُجَّتِكَ وَعَرْوُوسِ مَمْلُوكَتِكَ

رازهای است و زبان دلیل و حدانیت است و نوکر خدای مملکت است

وَأَمَامِ خَضْرَتِكَ وَخَاتِمِ أَنْبِيَائِكَ صَلَوةٌ

و پیشوا و درگاه است و ختم کنندۀ پیغمبران است درود فرستادی

تَدُّومٌ وَمِيدٌ وَأَمِيكَ وَتَبْقَى بِبِقَائِكَ صَلَوةٌ وَرُضِيكَ

که همیشه باشد به پیش تو و پاینده باشد به پایداری تو درودیک خوش شود و گردان تو

وَتَرْضِيهِ وَتَرْضَى بِهَا عَنَّا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ

و خوش شود و گردان تو را و خوش شود و شوی بسبب آن از مایان ای بخشاینده ترین بخشایندگان

رَبِّ الْحُلِّ وَالحَرَامِ وَرَبِّ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَرَبِّ

ای پروردگار حلال و حرام و پروردگار مشعر حرام و خداوند

الْبَيْتِ الْحَرَامِ وَرَبِّ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ أَيْلَ سَيِّدِنَا

بیت الحرام و خداوند رکن و مقام برسان پروردگار مایان

وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ مِنَّا السَّلَامُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

و مالک مایان محمد را از مایان سلام خدا یا درود بفرست بر سردار مایان

وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ

و مالک مایان محمد که سردار پیشینیان و پسینیان است خدا یا درود بفرست

عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ فِي كُلِّ وَقْتٍ حِينَ

بر سردار مایان و مالک مایان محمد در هر وقتی و ساعتی

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ فِي الْمَلَا

خدایا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد در گرده

الْأَعْلَى إِلَى يَوْمِ الدِّينِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

بدست تر تا روز جزا خدایا درود بفرست بر سردار مایان

وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ حَتَّى تَرِثَ الْأَرْضَ مِنْ عَالِمِيهَا

و مالک مایان محمد تا آنکه وارث شوی تو زمین را و هر که بر آنست

وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

و تو بهترین وارثان خدایا درود بفرست بر محمد

النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ

که پیغمبر ناخوانده و نانویسته است و بر آل محمد چنانچه درود فرستاده تو بر ابراهیم

لَأَنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

برستیکه ستوده شده بزرگواری و بركت ده بر محمد که پیغمبر که

الْأُمِّيِّ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ

ناخوانده و نانویسته است چنانچه بركت داده تو بر ابراهیم برستیکه تو ستوده شده

مُجِيدٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

بزرگواری خدایا درود بفرست بر سردار مایان محمد و بر آل

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ وَجَرَى

سردار مایان محمد بشمار چیزیکه فرا رسیده است بآن علم تو در دان شده است

بِهِ قَلَمُكَ وَسَبَقَتْ بِهِ مَشِيئَتُكَ وَصَلَّتْ

بآن قلم تو و پیشی فرموده است به بودن آن اراده تو و درود فرستاده اند

مالک مایان

ناخوانده

سردار مایان

عَلَيْهِ مَلَائِكَتُكَ صَلَوةٌ دَائِمَةٌ يَدُ وَاِمِكَ بَاقِيَةٌ

بر روی فرشتگان تو درودیکر همیشه باشد بر پیشگی تو پائینده بود

بِفَضْلِكَ وَاحْسَانِكَ إِلَى ابَدٍ اَبَدًا بِدَالِ الْاِنْهَاءِ

بسبب فضل تو و بخشش تو تا زمانیکه نهایت ندارد بر پیشگی چنان بود که

لَا يَدُ يَتِيهِ وَلَا قَنَاءُ لَدَى مُؤَمِّلِيهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

پایان ندارد همیشه بودن آنرا و نپاشد نیستی مر همیشه بودن آن خدایا درود بفرست

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَّةَ

بر سردار ما یان محمد و بر آل سرداران محمد بشار

مَا احَاطَ بِهِ عِلْمُكَ وَاحْصَاهُ كِتَابُكَ وَشَهِدَتْ

چیزیکه فہمرا رسیده است بآن علم تو و ضبط نموده است آنرا کتابت تو و گواہی داده اند

بِهِ مَلَائِكَتُكَ وَارْضَ عَنْ اَصْحَابِهِ وَارْحَمْ

آن منہ فرشتگان تو و خوشنود شو تو از یاران او و رحمت کن

اُمَّتَهُ اِنَّكَ حَمِيدٌ مُّجِيدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

امت او را بپرستی که نرسوده شده بزرگواری خدایا درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى جَمِيعِ اَصْحَابِ مُحَمَّدٍ اَللّٰهُمَّ

و بر آل محمد و بر جمیع یاران محمد خدایا

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى اِبْرَاهِيمَ

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه درود فرستاده تو بر ابراهیم

وَبَارِكْ اَللّٰهُمَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ

و برکت ده خدایا بر محمد و بر آل محمد چنانچه برکت داده تو

عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُمُ الْعَالَمِينَ

بر ابراهیم و بر آل ابراهیم در عالمان

اِنَّكَ حَمِيدٌ مُّجِيدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا

در رستیکه نوسنوده شده بزرگواری خدایا درود بفرست بر سر دارمایان

وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ

و مالک مایان محمد بشمار چیزیکه مندر رسیده است بآن علم تو

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ

خدا یا درود بقوت برسد دارمیان و مالک مایان محمد بشمار

مَا احْصَاهُ كِتَابُكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا وَ

زینکه ضبط المحوده است انرا کتاب تو خدایا درود بفرست بر سرار مایان و

مَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا نَقَدْتُ بِهِ قُدْرَتِكَ

مالک مایان سمه کبیمار پیسریه روان شده است بان قدرت نو

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ

درود بر سر سید داور مایانی و مالک مایانی محمد بن محمد

مَا خَصَّصْتَهُ إِرَادَتُكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

[illegible]

فَوَلَّيْنَا مَخْرُجَهُ إِلَى يَوْمِ إِتْرَافِهِ

وَمَا يَكْفُرُ لَكُمْ وَيُنْفِقُ يَكْفُرْ أَفَتُفَكَّرُونَ

بازداشتن تو خدایا درود بفرست بر سدره امان و مالک امان محمد

\_\_\_\_\_

میں نے

وَأَمَّا أَبُو إِدْرِيسَ  
فَبَدَأَ بِتِلْكَ  
الْقَلْبِ عِنْدَ  
السُّجُودِ ذَلِكَ  
يَا سَيِّدِي  
بَنِيَّ جَمُودٍ  
وَيْلَكَ يَا اللَّهُ  
يَا جَبَلِ فَلَاشَى  
يَا بَنِيكَ فِي  
غَايِظِ الْمُرُودِ  
وَبِكْرِ سَيِّدِكَ  
الْمَسْكُونِ الْكَانُودِ  
الَّذِي تَحْتَكَ الْعِظِيمُ  
الْحَبِيدُ وَيَا كَا  
تَحْتَ حِي شَاكٍ  
مَعًا قَبْلَ أَنْ  
تَخْفَى السَّمَاءُ  
وَالْأَرْضُ  
عَوْنُكَ إِذَا  
كَرِهْتَ قُلُومَ  
نَهْلِ قَطَاةِهَا

عَدَدَمَا وَسِعَتْ سَمْعُكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا	بشار چیرک فرارسیده است آواز شنوائی تو	خدایا درود بفرست بر سر دارمایان
وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَمَا احَاطَ بِهِ بَصَرُكَ اللَّهُمَّ	و مالک مایان محمد	بشار چیرک فرارسیده است آن بینائی تو خدایا
صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَمَا ذَكَرَهُ	درود بفرست بر سر دارمایان و مالک مایان محمد	بشار چیرک یاد کرده اند او را
الذَّاكِرُونَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا	یاد کنندگان خدایا	درود بفرست بر سر دارمایان و مالک مایان
مُحَمَّدٍ عَدَدَمَا غَفَلَ عَنْ ذِكْرِهِ الْغَفَلُونَ	محمّد بشار چیرک غفلت دهند از یاد او	غافلان
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ	خدایا درود بفرست بر سر دارمایان و مالک مایان محمد	بشار
قَطْرِ الْأَمْطَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا	قطرهای باران خدایا	درود بفرست بر سر دارمایان و مالک مایان
مُحَمَّدٍ عَدَدَ أَوْرَاقِ الْأَشْجَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا	محمد بشار برگهای درختان خدایا	درود بفرست بر سر دارمایان
وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ دَوَابِّ الْقِفَارِ اللَّهُمَّ	و مالک مایان محمد بشار جانوران سیدانها	خدایا
صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ دَوَابِّ	درود بفرست بر سر دارمایان و مالک مایان محمد	بشار جانوران



إِلْحَاكِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ

دریا خدا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد

عَدَدِ مِائَةِ إِلْحَاكِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا

بشمار آهستای دریا خدا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان

مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا أَظْلَمَ عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَأَضَاءَ عَلَيْهِ النَّهَارُ

محمد بشمار چیزیکه تاریک شده است بر وی شب و روشن شده است بر وی روز

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ بِالْغَدُوِّ

خدا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد بوقت بادام

وَالْأَصْبَالِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ

و شامگاه خدا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد

عَدَدَ الرَّمْلِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا

بشمار ریگ خدا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان

مُحَمَّدٍ عَدَدَ النِّسَاءِ وَالرِّجَالِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

محمد بشمار زنان و مردان خدا درود بفرست بر

سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ رَضَاءَ نَفْسِكَ اللَّهُمَّ

سردار مایان و مالک مایان محمد با اندازه خوشنودی ذات خود خدا

صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ قَدَادَ كَلِمَاتِكَ

درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد بقدر سخنان خود

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ بِمَا سَمِعْتَ

خدا درود بفرست بر سردار مایان و مالک مایان محمد با اندازه پند آسمانی خود

شخصی





صَاحِبِ الْكَوَاكِبِ الْعَقُودِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى صَاحِبِ	خداوند نیزه که گره داده شده خدایا درود بفرست بر خداوند
الْمَكَانِ الْمَشْهُودِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْمُؤْتَمِرِينَ	مکانی که حاضر شده است آنرا خدایا درود بفرست بر و صف کرده شده
بِالْكَرَمِ وَالْجُودِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ هُوَ فِي	په بخشش و سخاوت خدایا درود بفرست بر کسی که او در
السَّمَاءِ فَخْمُودٌ وَفِي الْأَرْضِ خُحْمَةٌ اللَّهُمَّ صَلِّ	آسمان ستوده شده است و در زمین مشهور به محبت است خدایا درود بفرست
عَلَى صَاحِبِ الشَّامَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى صَاحِبِ	بر خداوند علامت خدایا درود بفرست بر خداوند
الْعَلَامَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْمُؤْتَمِرِينَ بِالْكَرَامَةِ	مهرنبت خدایا درود بفرست بر و صف کرده شده به بزرگی
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْخَصُوفِ بِالزَّعَامَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ	خدایا درود بفرست بر خاص کرده شده به سرداری خدایا درود بفرست بر
مَنْ كَانَ تَطْلُهُ الْغَمَامَةُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى	کسیکه بود سایه میگردد او را بر خدایا درود بفرست بر
مَنْ كَانَ يَرَى مِنْ خَلْفِهِ كَمَا يَرَى مَنْ أَمَامَهُ	کسیکه بود میدید از پس پشت خود چنانچه میدید از پیش خود
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الشَّافِعِ الشَّافِعِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ اللَّهُمَّ	خدایا درود بفرست بر شفاعت کننده که قبول کرده شده است شفاعت او در قیامت خدایا

عده یعنی زبان لایک نام یک آن حضرت صلوات الله علیه

نا صوفیانه

صَلِّ عَلَى صَاحِبِ الزَّرَاعَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى صَاحِبِ الشَّفَاعَةِ

درود بفرست بر خداوند فروتنی خدا یا درود بفرست بر خداوند شفاعت

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى صَاحِبِ لُوسَيْلَةَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

خدا یا درود بفرست بر خداوند منزل عالی خدا یا درود بفرست بر

صَاحِبِ الْفَضِيلَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى صَاحِبِ الدَّرَجَةِ

خداوند بزرگی خدا یا درود بفرست بر خداوند پائین

الرَّقِيقَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى صَاحِبِ الْهَرَاوَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ

بلند خدا یا درود بفرست بر خداوند عصا خدا یا درود بفرست

عَلَى صَاحِبِ التَّعْلِينِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى صَاحِبِ

بر خداوند تعلین خدا یا درود بفرست بر خداوند

الْحُجَّةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى صَاحِبِ الْبُرْهَانِ اللَّهُمَّ

دلیل استوار خدا یا درود بفرست بر خداوند دلیل روشن خدا یا

صَلِّ عَلَى صَاحِبِ السُّلْطَانِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

درود بفرست بر خداوند غلبه خدا یا درود بفرست بر

صَاحِبِ السَّكَّاجِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى صَاحِبِ الْمِعْرَاجِ

خداوند ساج خدا یا درود بفرست بر خداوند معراج

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى صَاحِبِ الْقَضِيَّةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

خدا یا درود بفرست بر خداوند عصای اسبف خدا یا درود بفرست بر

رَاكِبِ النُّجُوبِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى رَاكِبِ الْبَرَقِ

سوار ناصیل و نجیب گزیده خدا یا درود بفرست بر سوار براق

المنجوب

اللهم

بر کسب

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

خدا یا درود بفرست بر درگذریده از بهشت آسمان که بالای یکدیگر اند

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

درود بفرست بر شفاعت کننده در همه آفریدگان خدا یا درود بفرست بر

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

کسیکه تسبیح کرد در کف دست وی طعام خدا یا درود بفرست بر

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

کسیکه بگوید یسوی او شاخ فرما و تا که غنایان بگوید از برای جدائی او خدا یا

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

درود بفرست بر کسیکه در سجده ساخت او را پرندگان بیایان خدا یا درود بفرست

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

بر کسیکه تسبیح کرد در کف دست او سنگ ریزه یا خدا یا درود بفرست بر

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

کسیکه روی آورد بسوی او آیه بکلام تسبیح تو خدا یا درود بفرست

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

بر کسیکه سخن گوید ای سوسمار در مجلس او یا یاران او

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

که بزرگانند خدا یا درود بفرست بر مژده دهنده ترساننده خدا یا

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

درود بفرست بر چنان روشن خدا یا درود بفرست بر کسیکه شکایت کرد

نست فی مجلسه الا حلاوتی بحسب المجلس

اللّٰهُمَّ الْبَعِيْرُ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مَنْ تَجَسَّى مِنْ ثَابِتٍ	
بسوی دستر خدايا	درود نغزست بر کسی که عاری گشت از میان
اصْبِرْ اِلَيْهِ الْمَاءُ الْيَمِيْرُ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى الطَّاهِرِ	
انگشتان وی آب صاف در میان خدايا	درود نغزست بر آن که پاک است
الْمُطَهَّرِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى نُورِ الْاَنْوَارِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى	
پاک کرده مشرقت خدايا	درود نغزست بر نور هر نور يا خدايا
مَنْ اَنْشَقَّ لَهُ الْقَمَرُ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى الطَّيِّبِ الْمَطِيْبِ	
کسی که شگافه شده برای او ماه تاب خدايا	درود نغزست بر پاک پاک کرده شده
اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى الرَّسُوْلِ الْمَقْرَبِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى	
خدايا	درود نغزست بر پیغمبر که مقرب درگاه است خدايا
الْفَيْحِ السَّاطِعِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى النُّجْمِ الثَّاقِبِ	
صبح بر آتنده بر خنخی خدايا	درود نغزست بر ستاره که درخشنده است
اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى الْعُرْوَةِ الْوُثْقَى اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى	
خدايا	درود نغزست بر دستاویز محکم خدايا
نَذِيْرِ اَهْلِ الْاَرْضِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى الشَّفِيْعِ يَوْمَ	
بیسیم گفتۀ اهل زمین خدايا	درود نغزست بر شفاعت کننده روز
الْعَرْضِ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى السَّاقِي لِلنَّاسِ مِنَ الْحَوْضِ	
پیش آمدن خدايا	درود نغزست بر خواننده مردمان برای آشامیدن آب از حوض کوثر
اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى صَاحِبِ لُؤْآءِ الْحَمْدِ اللّٰهُمَّ صَلِّ	
خدايا	درود نغزست بر خداوند نمیزه ستایش خدايا

صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم

نذر اللہ علیہ و آلہ و سلم

صلی

عَلَى الشَّعْرِ عَنْ سَاعِدِ الْجَدِّ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى	
بر بالاشکسته آستین از بازوی کوشش	خدا یا درود بفرست بر
الْمُسْتَعْمَلِ فِي مَرْضَاتِكَ غَايَةَ الْجَهْدِ اللَّهُمَّ	
عسل کشته در طلب خوشنودی تو بصورت کردن نهایت طاقت خود را	خدا یا
صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ الْخَاتِمِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الرَّسُولِ	
درود بفرست بر پیغمبر که خاتم پیغمبرانست	خدا یا درود بفرست بر پیغمبری که
الْخَاتِمِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْمُصْطَفَى الْقَائِمِ اللَّهُمَّ	
آخر پیغمبرانست خدا یا درود بفرست بر برگزیده خود که اساده است بفرمان بر داری خدا یا	
صَلِّ عَلَى رَسُولِكَ أَبِي الْقَاسِمِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى	
درود بفرست بر پیغمبر خود پدر قاسم	خدا یا درود بفرست بر
صَاحِبِ الْآيَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى صَاحِبِ الْكَلَامِ	
خداوند نشانها	خدا یا درود بفرست بر خداوند رهنمائی با
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى صَاحِبِ الْإِشَارَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ	
خدا یا درود بفرست بر خداوند اشارتها	خدا یا درود بفرست
عَلَى صَاحِبِ الْكُرَامَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى صَاحِبِ	
بر خداوند بزرگیها	خدا یا درود بفرست بر خداوند
الْعَلَامَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى صَاحِبِ الْبَيِّنَاتِ	
نشانها	خدا یا درود بفرست بر خداوند دلایلی روشن
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى صَاحِبِ الْمُعْجَزَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى	
خدا یا درود بفرست بر خداوند معجزه ها	خدا یا درود بفرست بر

بر بالاشکسته

درود بفرست بر

دلائل الخیرات  
بالصلاة

صَاحِبِ خَوَارِقِ الْعَادَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ	
خداوند افعالیک که پاره کنند از رسمهای زمانه را خدا یا درود بفرست بر کسیکه	
سَلِّتْ عَلَيْهِ الْأَحْجَارَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ سَجَدَتْ	
سلام کنند بر وی سنگها خدا یا درود بفرست بر کسیکه سجده کرده	
بَيْنَ يَدَيْهِ الْأَشْيَاءِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ تَقَيَّقَتْ	
پیش او درختان خدا یا درود بفرست بر کسیکه بر آید	
مِنْ نُورِهِ الْأَزْهَارُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ طَابَتْ	
از نور او شکوفهای درختان خدا یا درود بفرست بر کسیکه بخشنده	
بِبَرَكَتِهِ الثَّمَارُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ اخْضَرَّتْ مِنْ	
به برکت وی بوته ها و میوه های درختان خدا یا درود بفرست بر کسیکه سبز شود از	
بَقِيَّةِ وَضُوئِهِ الْأَشْيَاءُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ قَاضَتْ	
پس مانده آید شعله و درختان خدا یا درود بفرست بر کسیکه آتشکار باشد	
مِنْ نُورِهِ جَمِيعُ الْأَنْوَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ	
از نور او همه نورها خدا یا درود بفرست بر کسیکه	
بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ يَحْطَأُ الْكَوْكََبُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى	
بسیب درود بر وی افتاده می شود بر بالای گناه خدا یا درود بفرست بر	
مَنْ بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ تُنَالُ مَنَازِلُ الْأَنْبِيَاءِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى	
کسیکه بسیب درود گرفتن بر وی یافته میشود مرتبه های نیکو کاران خدا یا درود بفرست بر	
مَنْ بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ يُرَحَّمُ الْكِبَارُ وَالصِّغَارُ	
کسیکه بسیب درود گرفتن بر وی رحم کرده میشوند بزرگان و خردان	



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ نَتَنَعَّمُ فِيهِ

خدا یا درود بفرست بر کسی که درود گفتن بر او سه بهره مند شوم درین

الدَّارِ فِي تِلْكَ الدَّارِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ يَا صَلَوةَ

دنیا و در آخرت خدایا درود بفرست بر کسی که پیوسته و دقت

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحْمَةُ الْغَرِيزِ الْغَفَّارِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

بر روی رسید و بخشش خدای را که غالب است آموزگار خدایا در و نیرست بر

الْمَنْصُورِ الْمُؤَيَّدِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْمُخْتَارِ الْمُجْتَبَى

یاری داده شده قوت داده شده خدا یا دره و بفرست بر برگزیده بزرگی داده شده

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ <sup>صَلَّى</sup> اللَّهُ عَلَيْهِ

خدا یا درویش پر سوار مایان و مالک مایان محمد خدا یا

صَلَّ عَلَى مَنْ كَانَ إِذَا مَشَى فِي الْبَرِّ الْأَقْفَرِ تَعَلَّقَتْ

درود بفرست بر کسیکه بود و قتی که میرفت و در میان خالی از آب گیاه می آویختند

الْوَحْشُ بِأَذْيَالِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

حضورانِ رمندہ بدامنہامی مبارک او خدایا درود بفرست بر وی و بر آل و

صَحِيحُهُ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

پاران وی و سلام بفرست سلام و ستودنی و ستایشش خدای رب است که پروردگار عالمی است

کَمَلُ السَّبْعِ الْاَوَّلُ

أَحْمَدُ لِلَّهِ عَلَى حَبْلِهِ بَعْدَ عَلَيْهِ وَعَلَى عَفْوِهِ بَعْدَ

ستائش مرخص است بر پیریاری وی با وجود استغنی وی و بر درگشتن وی با وجود

الرَّابِعُ الْفَاتِي بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْ وَأَوْفُوا لَنَا وَعِدَةً يَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ

قَدَرْتَهُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْفَقْرِ إِلَّا إِلَيْكَ

توانا بودن و ای خدا یا بدوستیک من پناه بگیرم بتو از احتیاج مگر بسوی تو

وَمِنَ الذَّلِيلِ إِلَّا إِلَيْكَ وَمِنْ الْخَوْفِ إِلَّا إِلَيْكَ وَأَعُوذُ بِكَ

و از خوار بودن مگر برای تو و از ترسیدن مگر از تو و پناه بگیرم بر

أَنْ أَقُولَ زُورًا أَوْ أَغْشَى فُجُورًا أَوْ أَكُونَ بِكَ مَعْرُورًا

از گفتن دروغ یا اگر لایم من بدکار را یا آنکه باشم من بکرم تو فریب داده شده

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَيْئَانِ الْأَعْدَاءِ وَعُضَالِ الدَّاءِ وَ

و پناه بگیرم بتو از خوشی دشمنان و درد سخت و

خَيْبَةِ الرَّجَاءِ وَزَوَالِ النِّعْمَةِ وَفَجَاءَةِ النِّقْمَةِ اللَّهُمَّ

نایافت آرزو و نیست شدن غیر و خوبی و ناگاه رسیدن عقوبت خدا یا

صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَاجْزِهِ عَنَّا مَا هُوَ

درود بفرست بر سر دارایان محمد و سلام بفرست بر او و پادشاه از یایان چیز که او

أَهْلُهُ حَبِيبُكَ ثَلَاثًا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ

سزاوار آنت و دوست آنت این گونه بار خدا یا درود بفرست بر سر دارایان ابراهیم

وَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَاجْزِهِ عَنَّا مَا هُوَ أَهْلُهُ خَلِيلُكَ ثَلَاثًا

و سلام بفرست بر او و پادشاه از یایان چیز که او سزاوار آنت و دوست آنت این گونه

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

خدا یا درود بفرست بر سر دارایان محمد و بر آل سر دارایان محمد

كَمَا صَلَّيْتَ وَرَحَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ فِي

چنانچه درود فرستاده و رحمت زده تو و برکت داده تو بر ابراهیم در

فصل بیست و یکم در بیان سی و پنج ثلث مراتب دعا و دعا  
بافهم شیخ الدلائل



وَعَلَى جَسَدِهِ فِي الْأَجْسَادِ وَعَلَى قَبْرِهِ فِي الْقُبُورِ

و بر من مبارک او از تنها و بر قبر شریف و در قبرها

وَعَلَى إِلَهٍ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

و بر آل و یاران و س و سلام بفرست خدایا درود بفرست بر سرور و اربابان

مُحَمَّدٍ كُلَّمَا ذَكَرَهُ الذَّاكِرُونَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

محمد هرگاه یاد کنند او را یا یاد کنندگان خدایا درود بفرست بر

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كُلَّمَا غَفَلَ عَنْ ذِكْرِهِ

سرور اربابان محمد هرگاه غفلت ورزند از یاد او

الْغَافِلُونَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

غافلان خدایا درود بفرست و سلام بفرست بر سرور اربابان محمد

يَا نَبِيَّ الْأُمِّيِّ وَأَزْوَاجَهُ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ

که پیغمبر ناخواسته و ناگزیده است و زنان پی که مادران مؤمنان اند

وَذُرِّيَّتِهِ وَأَهْلَ بَيْتِهِ صَلَوةً وَسَلَامًا لَا يَحْطُرُ

و ذریت و س و اهل بیت و س درود و س و سلام که خبط کرده نشود

عَدَدُهُمَا وَلَا يَقْطَعُ مَدَدُهُمَا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

بشمار آن هر دو را و بریده نشود زیادتی آن هر دو را خدایا درود بفرست بر

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا حَاطَ بِهِ حِمْلُكَ وَلِخَصَاهُ

سرور اربابان محمد بشمار چیزی که بر آن سینه است یا آن علم تو و ضبط کرده است آنرا

كِتَابَكَ صَلَوةً تَكُونُ لَكَ رِضًا وَرِيقًا

کتاب تو درود و س و س است خود شغردی در س و س است

سیدنا محمد و آله و صحبه اجمعین

صلوات علی آل محمد وعلی آل سیدنا محمد وعلی طایفه محمد غفرلہم اللہ العزیز رب العالمین بتاج الطهر الرضی

اَدْعُ وَاَعْطِهِ الْوَسِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ وَاللَّدَجَةَ

سبب ادا دے ویدہ اور اد سبیلہ و بذلکی و یا یہ

الرَّفِیْعَةَ وَابْعَثْهُمُ الْاَلْهَمَ الْمَقَامَ الْحَمْدُ الَّذِي

جست دیر انگیز اور ا خدا یا در مقامیک ستودہ شدہ است آن مقامیکہ

وَعَدَّتْهُ وَابْجَرَهُ عَنَّا مَا هُوَ اَهْلُهُ وَعَلَى جَمِیْعِ

وعدہ کردہ تواند را و بادش ده اورا از ما بیان چیزیکہ او سزاوار است و بر ہمہ

اِخْوَانِهِ مِنَ السَّيِّئِيْنَ وَالصَّالِحِيْنَ وَالشُّهَدَاءِ

برادران او از پیغمبران و راست کاران و گواہان او خدا

وَالصَّالِحِيْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

و نیکو کاران خدا یا درود بفرست بر سر دایمان محمد

اَنْزِلْهُ الْمُنْزَلَ الْمُقَرَّبَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

فرود آر اورا در جای فرود آمدن کہ نزدیکتر شدہ است روز قیامت خدا یا درود بفرست

عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَللّٰهُمَّ تَوَجَّهْ بِتَاجِ الرِّضَاءِ وَ

بر سر دایمان محمد خدا یا زینت ده اورا بپوشا بندن بتاج خوشنودی و

الْكَلَامَةِ اَللّٰهُمَّ اَعْطِ لِسَيِّدِنَا مُحَمَّدًا فَضْلًا

بزرگی خدا یا بدہ بر سر دایمان محمد در بزرگترین چیزا

مَا سَأَلَكَ لِنَفْسِهِ وَاَعْطِ لِسَيِّدِنَا مُحَمَّدًا اَفْضَلَ مَا

که سوال کردہ است ترا برای ذات خود و بدہ مرتبہ س ما بیان نهد ما بهترین انجمہ

مَا سَأَلَكَ لَهُ اَحَدٌ مِنْ خَلْقِكَ وَاَعْطِ لِسَيِّدِنَا

سوال کردہ است ترا برای او یکی از آفریدگان تو و بدہ بر سر دایمان را

مُحَمَّدٍ أَفْضَلُ مَا أَنْتَ مُسْتَوِلٌ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ

محمد بزرگترین چیزی که ترا سوال کرده شده است برای او تار در قیامت

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآدَمَ وَنُوحٍ وَابْرَاهِيمَ

خدایا درود بفرست بر رئیس مایان محمد و آدم و نوح و ابراهیم

وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ مَا يَنْهَمُ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ

و موسی و عیسی و کسانی که در میان ایشان بودند از انبیا و مرسلان

صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ ثَلَاثًا اللَّهُمَّ

درودهای خدا و سلام او بر ایشان همه را این بگوشتبار خدایا

صَلِّ عَلَى آيِنَا آدَمَ وَأَمْنًا كَحَوَاءِ صَلَاةِ مَلَائِكَتِكَ

درود بفرست بر پدر مایان آدم و مادر مایان حوا مانند درودیکه میفرستی بر فرشتگان خود

وَأَعْطِهِمَا مِنَ الرِّضْوَانِ حَتَّىٰ تَرْضِيَهُمَا وَاجْزُهُمَا

و بده آن برود را از خوشنودی تا آنکه خوشنود گردانی آن برود را و پادشاهی آن برود را

اللَّهُمَّ أَفْضَلُ مَا جَازَيْتَ بِهِ آبَاؤَنَا مَا عَزَّ وَلَدُنَا

خدایا بزرگترین چیزی که پاداش دادی تو باو پدری و مادری از دپسرن برود

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا جَبْرِئِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ

خدایا درود بفرست بر سردار مایان جبرئیل و میکائیل و اسرافیل

وَعَزْرَائِيلَ وَحَمَلَةَ الْعَرْشِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَ

و عزرائیل و بردارندگان عرش و بر فرشتگان که نزد یگان بارگاه تواند و

عَلَىٰ جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ

بر همه انبیا و مرسلان درودهای خدا و سلام او

درود بر آیت الله العظمی

عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ ثَلَاثًا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

بر آسمانها باد همه را این بگوئید بار خدایا درود بفرست بر سر دارایان محمد

حَدِّدْ مَا عَلِمْتَ وَمِلْ مَا عَلِمْتَ وَزِنْ مَا عَلِمْتَ

بشمار آنچه دانسته تو و با اندازه پری آنچه دانسته تو و وزن آنچه دانسته تو

وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

و بمقدار سخنان خود خدایا درود بفرست بر سر دارایان محمد

صَلَاةً مَوْصُولَةً بِالْمَزِيدِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

درودی که پیوسته باشد با فزونی خدایا درود بفرست بر

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَاةً لَا تَقْطَعُ أَبَدًا وَلَا تَنْتَبِهُ

سر دارایان محمد درودیک بریده نشود تا آخر زمان و خانی نشود

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَاةً الَّتِي

خدایا درود بفرست بر رئیس مایان محمد مانند درودی که فرستاده تو

صَلَّيْتَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

درود را بروی و سلام بفرست بر رئیس مایان محمد

بِسَلَامِكَ الَّذِي سَلَّمْتَ عَلَيْهِ وَاجْرِهِ عَنَّا

مانند سلام تو که فرستاده تو آن سلام را بروی و بجا ده از مایان

مَا هُوَ أَهْلُهُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

چیزی که وی همدار او است خدایا درود بفرست بر سر دارایان محمد

صَلَاةً تُرْضِيكَ وَتُرْضِيهِ وَتَرْضَى بِهَا عَنَّا

درودیک خوشنودشوی تو و خوشنودگرمانی او را و خوشنودشوی تو بسبب آن از مایان

تا  
اجمعین  
بنویسند

این  
کلام



وَاجْزِهِ عَنَّا مَا هُوَ أَهْلُهُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

و پاداش ده اوست از ما این چنانچه او سزاوار است خدا را - و دو نفر است بر سر دارایان

مُحَمَّدٍ بِجَارِ نَوَارِكَ وَمَعْدِنِ اسْرَارِكَ وَكِسَانِ

محمد در باری نورست و کمان رازهای هست و زبان

حُجَّتِكَ وَعَرْوِ سِرِّ مَمْلُوكِيكَ وَإِمَامِ حَضْرَتِكَ

دلیل روشن است و نوکده خدای سلطنت است پیشوای درگاه است

و طَرِازِ مُلْكِكَ وَخَزَائِنِ رَحْمَتِكَ وَطَرِيقِ

و آرایش ملک است و گنجینه های مهربانی است و راه

شَرِيعَتِكَ الْمُنْكَدِّ ذِي بَوْحِدِكَ إِنْسَانِ عَيْنِ

دین است و لذت یابنده است بتوحید تو آدمی مانند مردم که چشم

الْوُجُودِ وَالسَّبَبِ فِي كُلِّ مَوْجُودٍ عَيْنِ الْهَيَّانِ

وجود عالم و بودن هر آنچه شده چشم بزرگان

خَلْقِكَ الْمُنْقَدِّ مِنْ تَوْضِيحَاتِكَ صَلَوةً تَدُومُ

آفرینش تو اول ظاهر شده از نور روشنی تجلی ذات تو در دو فرستادن که همیشه

بَدَا وَامِكَ وَتَبْقَى بِبَقَائِكَ لَا مُنْقَضَ لَهَا دُونَ

همیشگی تو و پاینده بود و بماندگی تو نیست آنچه از آنرا بجزند

عِلْمِكَ صَلَوةً تُرْضِيكَ وَتُرْضِيهِ وَتَرْضَى بِهَا

علم تو درودیکه خوشنودشی تو و خوشنود گردانی او را و خوشنود شوی به سبب آن

عَنَّا يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

از ما ای پروردگار عالمیان خدا را در دو نفر است بر رئیس مایان

الْمُنْقَدِّ

و

مُحَمَّدٌ عَدَدَ مَا فِي عِلْمِ اللَّهِ صَلَوةً دَائِمَةً بِدَوْلَمَاكَ

محمد بشمار چیزیکه در علم خداست درودیکه همیشه باشد بهرینگی ملک

اللَّهُ أَكْبَرُ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى

خدا بزرگتر خدا درود بفرست بر سردار مایان محمد چنانچه درود فرستاده تو بر

سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

سردار مایان ابراهیم و برکت ده بر سردار مایان محمد و بر

أَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ

آل سردار مایان محمد چنانچه برکت داده تو بر آل ابراهیم

فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ عَدَدَ خَلْقِكَ

در عالمیان بدستیکه تو ستوده شده بزرگواری بشمار آفرینش خود

وَرِضَاءِ نَفْسِكَ وَزِدَّةِ عَرْشِكَ وَمِدَادِ

دخوشنودی ذات خود بوزن عرش خود و باندازه

كَلِمَاتِكَ وَعَدَدَ مَا ذَكَرَكَ بِهِ خَلْقُكَ قَدِيمًا

سخنان خود و بشمار چیزیکه یاد کرده اند ترا و در زمانه کهن

مَضَى وَعَدَدَ مَا هُمُ ذَاكَرُوكَ بِهِ قَدِيمًا

گذشت و بشمار چیزیکه آنها یادگفته اند ترا و در زمانه کهن

فِي كُلِّ سَنَةٍ وَشَهْرٍ وَجُمُعَةٍ وَيَوْمٍ وَلَيْلَةٍ وَسَاعَةٍ

در هر سال و ماه و جمعه و روز و شب و ساعت

مِنَ السَّاعَاتِ وَشُمُورِ نَفْسٍ وَطَرَفَةٍ وَآخَةِ مِمَّنْ

از ساعات و بوی و دماغی و دم کردنی و چشم زدنی و پانصد فکر کردنی از

دلیل است بر این که

در هر روز

و در هر شب

و در هر روز

الْأَبَدِ إِلَى الْأَبَدِ وَأَبَادِ الدُّنْيَا وَأَبَادِ الْآخِرَةِ وَ

ابتداء زمانه تا آخر زمانه و زمانهای دنیا و زمانهای دراز آخرت و

أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ لَا يَنْقُطُ أَوَّلُهُ وَلَا يَنْقُذُ آخِرُهُ

زیاده از آنچه ذکر کردیم بریده نشود اول آن و خالی نشود آخر آن

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَلَى قَدْرِ جُحِّكَ

خدایا درود بفرست بر سر دارایان محمد بر اندازه دوستی تو

فِيهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَلَى قَدْرِ

در حق وی خدایا درود بفرست بر سر دارایان محمد بر اندازه

عِزَّتِكَ بِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَقَّ قُدْرَتِهِ وَ

تو به بوسی و عی خدایا درود بفرست بر سر دارایان محمد لائق مرتبتی و

مُقَدَّارِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةً تَجْنِبُنَا هَامِرَ

بزرگی شایعی خدایا درود بفرست بر سر دارایان محمد و درودیک خلاص گردانی را بسبب آن از

جَمِيعِ الْأَهْوَالِ وَالْأَفَاتِ وَتَقْضِ لَنَا كُلَّ حَاجَةٍ

همه ترسها و بلاها و درو گردانی برای ما بسبب آن همه

الْحَاجَاتِ وَتُظهِرْ لَنَا كُلَّ مَنِّ جَمِيعِ السَّيِّئَاتِ فِي

حاجتها و پاک گردانی ما را بسبب آن از همه گناهان و

تَرْفَعُنَا بِهَا عَلَى الدَّرَجَاتِ تُبَلِّغُنَا بِهَا أَقْصَى

بلند گردانی ما را بسبب آن بر ترازوهای و برسانی ما را بسبب آن پایان ترین

الْغَايَاتِ مِنْ جَمِيعِ الْخَيْرَاتِ فِي الْحَيَاةِ وَبَعْدَ الْمَمَاتِ

همایتها از همه نیکوئیها در زندگی و پس از مردن

درود بفرست بر سر دارایان محمد

عزیز کردی

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةَ الرِّضَاءِ وَ

خدایا درود بفرست بر سردار ایام محمد درود یک سبب خوشنودی تو شود و

ارْضَ عَنْ أَصْحَابِهِ رِضَاءَ الرِّضَى اللَّهُمَّ صَلِّ

خوشنود باش از یاران او خبر شنوری که میداشتند از او خوشنودی خدا را درود است

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ السَّابِقِ لِلْخَلْقِ نُورُهُ وَرَحْمَةُ الْعَالَمِينَ

بر سر دارم ایان محمد که پیش بوده است مرا فرید گانز انوار و بخشش است برای علمیان

ظُهُورُهُ عَدَدَ مَنْ مَضَى مِنْ خَلْقِكَ وَمَنْ بَقِيَ وَ

بیداشدن او بشمار چیزیکه گذشته از آفریدگان تو و چیزیکه باقی مانده است و

مَنْ سَعِدَ مِنْهُمْ وَمَنْ شَقِيَ صَلَوةٌ تَسْتَفِرُّ

چونکه فیکخت شده است از آنها و کسیکه بدبخت شده است درودیکه گرد آرد شایسته باشد بر رتبه

الْعَدُّ وَتَحِيْطُ بِأَحَدٍ صَلَوةً لَا غَايَةَ لَهَا وَلا مَتَّهَ

شماره و مندرجہ پایان حسن بخوبی ادرودیکہ نیست آخر مرا در این نہ پایان

وَلَا انْقِصَاءَ صَلَوةٍ دَائِمَةٍ بِدَوَامِكَ وَعَلَى

نه تمام شدن درودیکه همیشه باشد به همیشگی تو و

لَهُ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا مِثْلَ ذَلِكَ اللَّهُمَّ

دی و یاران دی و سلام بفرست سلام فرستادنی مانند آنچه مذکور شد خدا را

سَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي مَلَئَتْ

دولت پرست بر: رئیس طبایان محمد که پر کرده تو

قَلْبُهُ مِنْ جَلَالِكَ وَعَيْنُهُ مِنْ جَمَالِكَ فَأَصْبِرْ

اورا از بزرگی خود و دیدهٔ او را از حسن خوبی خود پس گشت

الحق

الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

فی دسفی پوز  
تسکیایا

م. ع. م.  
أ. ع. م.  
أ. ع. م.

فِرَاحًا مُوقَّدًا مَنصُورًا وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَامٌ

شادمان قوت داده شده یارمی داده شده و بر آل وی و یاران وی و سلام بفرست

تَسْلِيمًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى ذَلِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

سلام فرستادنی و ستایشی که شاید بزرگوار است بر آن خدایا درود بفرست بر

سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا وَعَدَدًا وَرَأْسًا وَنَزِيمًا

سر دارمایان و مالک مایان محمد بشمار برگمای درخت نایمن

وَجَمِيعِ الثَّمَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا

و همه میوه ها خدایا درود بفرست بر سر دارمایان و مالک مایان

مُحَمَّدًا عَدَدًا مَا كَانَ وَيَكُونُ وَحَدًا مَا أَظْلَمَ عَلَيْهِ

محمد بشمار آنچه بود و آنچه میباشد و بشمار آنچه تاریک شده است بروی

اللَّيْلِ وَأَضَاءَ عَلَيْهِ النَّهَارُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

شب و روشن شده است بروی روز خدایا درود بفرست بر سر دارمایان

وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَآزْوَاجِهِ وَفُرُشَتِهِ عَدَدًا

و مالک مایان محمد و بر آل وی و زنان وی و ذریت وی بشمار

أَنْفَاسٍ أَمْتِهِ اللَّهُمَّ بِرَكَّةِ الصَّلَاةِ عَلَيْهِ

و همای امت و خدایا بهین درود گفتن بروی

أَجْعَلْنَا بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ مِنَ الْفَائِزِينَ وَعَلَى

گردان مایان را به درود فرستادن بروی از رستگان و بر

حَوْضِهِ مِنَ الْوَارِدِينَ الْفَارِغِينَ وَبُسْتِهِ

حوض او از رود آیدگان نوشندگان و بر طریقه و

نماز کیست

و مالک مایان

نماز  
و مالک مایان

و طَاعَتِهِمْ مِنَ الْعَامِلِينَ وَلَا تَحُلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ

و فرما بجزداری دیو از کار کنندگان و مکن بوده میان مایان و میان او

يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ وَ اغْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدِنَا

تا روز قیامت ای پروردگار عالمیان و بیامرز مایان او و پدر و مادر مایان را

وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ اَحْمَدٌ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

و همه مسلمانان را و ستایشی که شاید مر خدای رحمت که پروردگار عالمیان است

اَبْتَدَاءُ الثُّلُثِ الثَّانِي

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

خدا ایاه درود بفرست و سلام بفرست و برکت ده بر سوار مایان محمد

وَعَلَى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَكْبَرُ و خَلْقِكَ وَسِرَاجِ

و بر آل سوار مایان محمد که بزرگوارترین آفریده گارشت و چراغ

اَقْنُوكَ وَاَفْضَلِ قَائِمٍ بِحَقِّكَ الْمَبْعُوثِ بِتَيْسَرِكَ

همه اطراف آسائست و بهترین هر استاده با دانی حق توست که بر آید بخنده شده بسبب آسانی آفرین

وَرَفِيقِكَ صَلَوةٌ يُّتَوَالِي تَكَرُّرُهَا وَتَكْوُجُ عَلَى

و لطف تو درودیکه پیوسته باشد بی در پی آمدن آن و تپان شود بر

اَلَاكُوْنِ اَنْوَارُهَا اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ

همه آفرینش تو و معنی های آن خدا یا درود بفرست و سلام بفرست و برکت ده

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

بر سوار مایان محمد و بر آل سوار مایان محمد

استماع الثلثة الثانی

تتوالی

أَفْضَلُ مُنَادٍ يَقُولُكَ وَأَشْرَفُ دَلِيلٍ لَا يَخْتَصِمُكَ

که بهترین هر ستوده شده است بکلام تو و بزرگترین هر خواننده مرد است برای چنانکه دوی

بِحَبْلِكَ وَخَاتَمِ أَنْبِيَائِكَ وَرُسُلِكَ صَلَوةٌ تُبَلِّغُنَا

به زمین تو و آخرت همه انبیاء تو و رسولان تو درودیکه برساند مایان را

فِي الدَّارَيْنِ عِلْمُ فَضْلِكَ وَكَرَامَةُ رِضْوَانِكَ وَ

در هر دو جهان باطنی بخشش تو و بزرگی خوشنودی تو و

وَصْلِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا

و وصل تو و درود بفرست و سلام بفرست و برکت ده بر سردار مایان

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ عِبَادِكَ

محمد و بر آل سردار مایان محمد که بزرگترین بزرگانست از بندگان تو

وَأَشْرَفَ الْمُنَادِينَ لِمَنْ لَطَرُكَ رَشَادِكَ وَسِرْجِ

و بزرگترین خوانندگان مردم براس راهنمایی هدایت تو و چراغ

أَقْطَارِكَ وَيَلَدِكَ صَلَوةٌ لَا تَفْنَى وَلَا تَبِيدُ

کناره ای زمین نیست و شهرهای نیست درودیکه فانی نشود و نابود نشود

تُبَلِّغُنَا بِكَرَامَةِ الْمُرِيدِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

برسانی مایان را بپسند آن بزرگی زیادتی عطای خود را خدا یا درود بفرست و سلام بفرست

وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

و برکت ده بر سردار مایان محمد و بر آل سردار مایان محمد

الَّتِي فِيهَا مَقَامُهُ الْوَاجِبُ تَعْظِيمُهُ وَاخْتِرَامُهُ

که بلند است مقامی او واجب است بزرگداشتن او و محاکمداشتن بزرگی او

دلائل الخیرات و النکاحین



صَلَاةً لَا تَنْقُطُ أَبَدًا وَلَا تَقْنِي سُرْمَةً وَلَا تَخْصُرُ

درودیکه بریده نشود هرگز و فانی نشود همیشه و در قیود شمار نیاید

عَدَدُ اللَّهِ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ

از روی شمار خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد چنانچه درود فرستاده

عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ

بر ابراهیم و بر آل ابراهیم و در عالمیان بدرستی که تو

حَمِيدٌ مُجِيدٌ وَصَلِّ اللَّهُمَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ستوده شده بزرگواری و درود بفرست خدایا بر محمد و بر آل

مُحَمَّدٍ كُلَّمَا ذَكَرَهُ الذَّاكِرُونَ وَغُفِّلَ عَنْ ذِكْرِهِ

محمد چنانچه هرگاه یاد کنند او را یاد کنندگان و غفلت و رزق از یاد او

الْغَافِلُونَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

غافلان خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

وَإِحْمِ مُحَمَّدًا وَأَالَ مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى

و رحمت کن محمد را و آل محمد را و برکت ده بر محمد و بر

آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ وَرَحِمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى

آل محمد چنانچه درود فرستاده تو و رحمت کرده تو و برکت داده تو بر

إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ

ابراهیم و بر آل ابراهیم بدرستی که تو ستوده شده بزرگواری خدایا

صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الطَّاهِرِ الْمُطَهَّرِ

درود بفرست بر سید و اربابان محمد که پیغمبر تاخوانده و پاک و پالوده است پاک کرده شده

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَعَلَى اللَّهِ وَسَلِّمُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ خَلَقْتَ بِهِ الرِّسَالَةَ

و بر آل وی و سلام بفرست خدایا در و دفرست بر کسیکه غم کردی تو بوی پیغمبری را

وَأَيَّدْتَهُ بِالنَّصْرِ وَالْكَوْنِ وَالشَّفَاعَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ

و قوت دادی تو او را بپاری دادی و بدان و کوش و قبول کردن شفاعت او خدایا در و دفرست

عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَابْنِ الْحَكَمِ وَابْنِ الْحَكَمَةِ

بر سردار مایان و مالک مایان محمد که پیغمبر صاحب حکومت و صاحب مکت است

لِلنَّجَارِجِ الْوَهَّاجِ الْخَصُوفِ بِالنَّخْلَةِ الْعَظِيمَةِ

چراغیست افروخته و تابان خاص کرده شده بخوبیهای بزرگ و

خَيْرِ الرُّسُلِ ذِي الْمِعْرَاجِ وَعَلَى آلِهِ أَصْحَابِ الْاِتِّبَاعِ

ختم پیغمبران صاحب معراج و بر آل وی و یاران وی پیروان وی

السَّالِكِينَ عَلَى مَنَحِ الْقَوْمِ فَأَعِظُمُ اللَّهُ حُبَّهُ

که بود و گشتند بر راه روشن او که در دخی نیست پس چه بزرگست خدایا بسبب آن

مِنْهَا جُؤُورُ الْإِسْلَامِ وَمَصَابِيحُ الظُّلُمِ الْمُهِتَدِ

راه روشن ستارگان دین مسلمان و چراغهای شبهای تاریک راه یافته شده است

بِهِمْ فِي ظُلْمَةِ لَيْلِ الشَّكِّ الدَّاجِ صَلَوةٌ دَائِمَةٌ

بسبب آنها در تاریکی شب گمان که سخت تاریک است در و دیگر باشد روان باشد

مُسْتَمِرَّةٌ مَا تَلَا طَمَتْ فِي الْأَبْجَادِ الْأَمْوَاجِ وَطَافَ

بے در پی تا زمانیکه برهم زنند با یکدیگر در و ساء و موجها و طواف کند

بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ مِنْ كُلِّ فَرْجٍ عَمِيقِ الْحِجَابِ وَأَفْضَلَ

بخانه قدیم هر گاه از راه دور و دراز حج کنند گمان و افزونتر برین

الحج

فَاعِظُمُ

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَسُؤْلُهُ الْكَرِيمُ

درود و سلام نازل باد بر محمد که فخر بشادۀ اوست صاحب بزرگی

وَصَفْوَتِهِ مِنَ الْعِبَادِ وَشَفِيعَ الْخَلَائِقِ فِي الْمَعَادِ

و برگزیده قاضی است از بنده گان و شفاعت کننده آفریدگان در وقت وعده

صَاحِبِ الْمَقَامِ الْمَحْمُودِ وَالْحَوْضِ الْمَوْفُورِ وَالنَّاهِضِ

صاحب مقام ستوده شده و خوشبخت که در رد کرده شود این استاده نیز در وقت

بِأَعْيَانِ الرِّسَالَةِ وَالتَّبْلِيغِ الْأَعْمِ وَالْخُصُوصِ

بار پای گران پیغمبری و برسانیدن احکام الهی که شامل ترمیم و خاص کرده شده است

بِشْرٍ وَسَعَايَةٍ فِي الصَّلَاةِ الْأَعْظَمِ صَلَّى اللَّهُ

عمل کردن بکوشش در آراستگی بکار خلق پذیر گترست درود فرستد خدا

عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ صَلاَةٌ دَائِمَةٌ مُسْتَبْرَكَةٌ الدَّوَامِ

وے ، برآل وے درودیکہ ہمیشہ باشد چارنی باشد ہمیشہ

عَلَىٰ مَرَاتِلَ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ فَهُوَ سَيِّدُ الْأَوَّلِينَ وَ

بر جاری بودن شبها و روزها پس وی سردار پیشینان و

الْآخِرِينَ وَأَفْضَلُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ عَلَيْهِ

سیفیان و بزرگترین پیشینیان و پشینان بروے باد

أَفْضَلُ صَلَاةِ الْمُصَلِّينَ وَأَنْتَ يَا مُسْلِمِينَ

بزرگترین درود گویندگان و پاکترین سلام سلام گویندگان

وَأَطِيبُ ذِكْرِ الذَّاكِرِينَ أَفْضَلُ صَلَوَاتِ اللَّهِ

و بزرگترین ورودی به هند

وَاَحْسَنُ صَلَوَاتِ اللَّهِ وَاجْلُ صَلَوَاتِ اللَّهِ وَ

و بیکوترین درودهای خدا و بزرگترین درودهای خدا و

اَجْمَلُ صَلَوَاتِ اللَّهِ وَاکْمَلُ صَلَوَاتِ اللَّهِ وَاسْبَغُ

زیباترین درودهای خدا و کامل ترین درودهای خدا و تمام ترین

صَلَوَاتِ اللَّهِ وَاتَمُّ صَلَوَاتِ اللَّهِ وَاعْظَمُ صَلَوَاتِ اللَّهِ

درودهای خدا و کامل ترین درودهای خدا و بزرگترین درودهای خدا

وَاعْظَمُ صَلَوَاتِ اللَّهِ وَادْنَى صَلَوَاتِ اللَّهِ وَاطْيَبُ صَلَوَاتِ

و بزرگترین درودهای خدا و روشن ترین درودهای خدا و پاکیزه ترین درودهای

اللَّهُ وَابْرَأُ صَلَوَاتِ اللَّهِ وَآزَلَى صَلَوَاتِ اللَّهِ

خدا و امنه ترین درودهای خدا و پاک ترین درودهای خدا

وَاطْمِ صَلَوَاتِ اللَّهِ وَآوْفَى صَلَوَاتِ اللَّهِ وَاسْنُ

و افراتندترین درودهای خدا و تمام ترین درودهای خدا و بلندترین

صَلَوَاتِ اللَّهِ وَاعْلَى صَلَوَاتِ اللَّهِ وَاکْثَرُ صَلَوَاتِ اللَّهِ

درودهای خدا و بزرگترین درودهای خدا و بسیارترین درودهای خدا

وَاجْمَعُ صَلَوَاتِ اللَّهِ وَاعْمُّ صَلَوَاتِ اللَّهِ وَادْوَمُ

و همه ایام آئنده ترین درودهای خدا و شامل ترین درودهای خدا و پائنده ترین

صَلَوَاتِ اللَّهِ وَآبَقَى صَلَوَاتِ اللَّهِ وَاعَزَّ

درودهای خدا و پائنده ترین درودهای خدا و عزیزترین

صَلَوَاتِ اللَّهِ وَارْفَعُ صَلَوَاتِ اللَّهِ وَاعْظَمُ

درودهای خدا و بلندترین درودهای خدا و بزرگترین

صَلَوَاتِ اللَّهِ عَلَى أَفْضَلِ خَلْقِ اللَّهِ وَأَحْسَنِ خَلْقِ اللَّهِ

درود باشد خدا بر بهترین آفرینش خدا و نیکوترین آفرینش خدا

وَأَجَلِ خَلْقِ اللَّهِ وَأكْرَمِ خَلْقِ اللَّهِ وَأَجْمَلِ خَلْقِ اللَّهِ

و بزرگترین آفرینش خدا و غیب ترین آفرینش خدا و نیکوترین آفرینش خدا

وَأَكْمَلِ خَلْقِ اللَّهِ وَأَتْمَمِ خَلْقِ اللَّهِ وَأَعْظَمِ خَلْقِ اللَّهِ

و کاملترین آفرینش خدا و تمام ترین آفرینش خدا و بزرگترین آفرینش خدا

عِنْدَ اللَّهِ رَسُولِ اللَّهِ وَنَبِيِّ اللَّهِ وَحَبِيبِ اللَّهِ

نزد خدا فرستاده خدا و پیغمبر خدا و دوست خدا

وَصَفِيِّ اللَّهِ وَبَحِيِّ اللَّهِ وَخَلِيلِ اللَّهِ وَوَلِيِّ اللَّهِ وَآمِنِ

و برگزیده خدا و وحیده خدا و دوست خدا و ولی خدا و امانت دار

اللَّهِ وَخَيْرَةِ اللَّهِ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ وَنُحْبَةِ اللَّهِ مِنْ رِئَةِ

خدا و برگزیده خدای از آفرینش خدای و پسندیده خدا از آفریدگان

اللَّهُ وَصَفْوَةِ اللَّهِ مِنْ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ وَعُرْوَةِ اللَّهِ

خدا و برگزیده خدا از پیغمبران خدا و دوست آویزه خدا

وَعِصْمَةِ اللَّهِ وَلِعْمَةِ اللَّهِ وَمُقْتَبَحِ رَحْمَةِ اللَّهِ الْمُخْتَارِ

و محل حفظ خدا و نعمت خدا و کلید رحمت خدا برگزیده

وَرَسُولِ اللَّهِ الْمُتَّخِذِ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ الْفَائِزِ بِالْمَطْلُوبِ

از پیغمبران خدا پینده شده از آفرینش خدا رسنده بمقصود در

مَرْهَبٍ فَالْمَرْغَبُ الْمَخْلُصُ فِي أَوْهَبِ الْكُرُومِ مَبْعُوثِ

مال خون و امید پاک کرده شده در انچه داده شده بزرگترین برائیگفته شده

بنا  
بر  
خلق  
الله

بنا  
بر  
خیر  
الله

بنا  
بر  
الخاص  
بنا  
و  
محب  
الله

در بیان امور به غیر

فاسد

أَصْدَقَ قَائِلٍ مَجْشَاعٍ أَفْضَلَ مُشْفَعٍ إِلَّا مَيِّنَ

راستگو ترین هر گوینده ظفر یابنده ترین هر شفاعت کننده و بزرگترین هر شفاعت قبول کننده

فِيمَا اسْتَوْجَعَ الصَّادِقِ فِيمَا بَلَغَ الصَّادِعُ يَأْمُرُ

در چیزیکه سپرده شده توفی راستگو و در چیزیکه رسانیده آشکارا کننده منبر داده

رَبِّهِ الْمُصْطَلِعِ بِمَا حَمَلَ أَقْرَبُ سُلِّ اللَّهُ إِلَى اللَّهِ

همرودگار خود را استاده بقوت پیغمبریکه بار کرده شده نزدیکترین پیغمبران خدا بسوی خدا

وَسَيِّئَةٌ وَأَعْظَمُهُمْ عَدَا عِنْدَ اللَّهِ مَا نَزَلَتْ وَفَضِيلَةٌ

از روی وسیله و بزرگترین آنها و در قیامت نزد خدا از روی منزلت و بزرگی

وَأَكْرَمُ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ الْكَرَامِ الصَّفْوَةُ عَلَى اللَّهِ وَاجِبُهُ

و بزرگترین پیغمبران خدا که بزرگان و برگزیده گانند بر خدا و درست ترین ایشان

إِلَى اللَّهِ وَأَقْرَبُهُمْ زُلْفَى لَدَى اللَّهِ وَأَكْرَمُ الْخَلْقِ

بسوی خدا و نزدیکترین ایشان از روی شرف و منزلت نزد خدا و بزرگترین همه از روی شرف

عَلَى اللَّهِ وَلِحُظَاهُمْ وَأَرْضَاهُمْ لَدَى اللَّهِ وَأَعْلَى

بر خدا و نزدیکترین ایشان بر تبه و جاه و برگزیده ترین ایشان نزد خدا و بلندترین

النَّاسِ قَدَرًا وَأَعْظَمُهُمْ فَحْلًا وَأَكْمَلُهُمْ مَحَاسِنًا

همه آدمیان از روی مرتبه و بزرگترین ایشان از روی منزلت و کاملترین ایشان از روی کردارهای نیک

وَفَضْلًا وَأَفْضَلُ الْأَنْبِيَاءِ دَرَجَةً وَأَكْمَلُهُمْ شَرِيعَةً

و از روی و بزرگترین پیغمبران از روی مرتبه و کاملترین ایشان از روی دین

وَأَشْرَفُ الْأَنْبِيَاءِ نَصَابًا وَأَبْلَغُهُمْ بَيَانًا وَخَطَابًا

و بزرگترین پیغمبران از روی اصل و روشن ترین ایشان از روی کلام و سخن

در بیان امور به غیر

در بیان امور به غیر



وَأَفْضَلُهُمْ مَوْلَاً وَفَرَّاحاً وَعِثْرَةً وَأَصْحَاباً

و بهترین ایشان از روی مکان تولد و مکان هجرت و آل و یاران

وَ أَكْرَمَ النَّاسِ رُؤْمَةً وَأَشْرَفَهُمْ جُرْثُومَةً وَخَيْرُهُمْ

و بزرگترین همه مردمان از روی اصل و بزرگترین ایشان از روی جماعت و بهترین ایشان

نَفْساً وَأَطْمَحَهُمْ قُلُوباً وَأَصْدَقَهُمْ قَوْلًا وَأَزْكَاَهُمْ

از روی نفس و پاکترین ایشان از روی دل و راستگوترین ایشان از روی سخن و پاکیزه ترین ایشان

فِعْلاً وَ أَثْبَتَهُمْ أَصْلًا وَ أَوْفَاهُمْ عَهْدًا وَ أَمْكَنَهُمْ

از روی کار کردن و استوارترین ایشان از روی سبب و فاکنده ترین ایشان از روی پیمان و استوارترین ایشان

مَجْدًا وَ أَكْرَمَهُمْ طَبْعاً وَ أَحْسَنَهُمْ صُنْعاً وَ أَطْيَبَهُمْ

از روی بزرگی و بزرگترین ایشان از روی خوبی و نیکوترین ایشان از روی نیکوئی کردن و خوب ترین ایشان

فِرْعَاءً وَ أَكْثَرَهُمْ طَاعَةً وَ سَمْعاً وَ أَعْلَاهُمْ مَقَامًا وَ

از روی اولاد و افزون ترین ایشان از روی فرمان برداری شنیدن کلام حق و بلندترین ایشان از روی مرتبه و

أَحْلَاهُمْ كَلَامًا وَ أَزْكَاَهُمْ سَلَامًا وَ أَجَلَهُمْ قَدَرًا

شیرین ترین ایشان از روی سخن گفتن و پاکیزه ترین ایشان از روی سلام گفتن و بزرگترین ایشان از روی مرتبه

وَ أَعْظَمَهُمْ فَخْرًا وَ أَسْنَاهُمْ فِخْرًا وَ أَرْفَعَهُمْ فِي الْمَلَكَةِ

و بلندترین ایشان از روی بزرگی و روشن ترین ایشان از روی همایندگی و بلندترین ایشان درگاه

الْأَعْلَى ذِكْرًا وَ أَوْفَاهُمْ عَهْدًا وَ أَصْدَقَهُمْ وَعْدًا وَ

بلندترین از روی یاد کردن و وفا کننده ترین ایشان از روی پابندی و راستگوترین ایشان از روی وعده و

أَكْثَرَهُمْ شُكْرًا وَ أَعْلَاهُمْ أَمْرًا وَ أَجْمَاهُمْ صَبْرًا وَ

بیشترین ایشان از روی سپاس گزاردن و بلندترین ایشان از روی فرمان نیکوئی کردن و نیکوستانی و

نیز



در اولهم مکانها و در اولهم ایستادن  
در غایت عبادت و اجزای عبادت و اجزای عبادت



أَحْسَنُ خَيْرًا وَأَقْرَبُهُمْ لَيْسَ إِلَّا أَلْبَدُهُمْ مَكَانًا وَأَعْظَمُهُمْ

نیکوترین ایشان از روی بر خوبی نزدیکترین ایشان از روی سالی و بلندترین ایشان از روی نزول و بزرگترین ایشان

شَاكًا وَأَثْبَتُهُمْ بُرْهَانًا وَأَحْمَرُهُمْ قِزَانًا وَأَوْحَدُهُمْ إِيْمَانًا

از روی جاهد و متبیه و استوارترین ایشان از روی برهان و گرانمایترین ایشان از روی اندوخته‌ترین ایشان از روی ایمان

وَأَوْضَحُهُمْ بَيَانًا وَأَفْصَحُهُمْ لِسَانًا وَأَظْهَرُهُمْ سُلْطَانًا

و واضح‌ترین ایشان از روی بیان و خوشگوترین ایشان از روی بیان و ظاهرترین ایشان از روی دلیل

الْخِزْبُ الرَّابِعُ مِنَ الْأَخْبَابِ السَّبْعَةِ فِي يَوْمِ الْخَمِيسِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ

خدا یا درود بفرست بر محمد که بنده تست و فرستاده تست پیغمبر طهارت و مافراشته

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

و بر آل محمد خدا یا درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ صَلَوةٌ تَكُنْ لَكَ رِضْوَانٌ وَجَزَاءٌ

و بر آل محمد درودیک باشد برای تو خوشنود و جزای پادشاه

حَقِّهِ آدَاءٌ وَأَعْطِهِ الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَالْمَقَامَ

برای حق او ادائی و بده او را منزل عالی در بهشت و بزرگی و مقامیکه

الْحَمْدُ الَّذِي وَعَدَنَّهُ وَاجَزَهُ عَنَّا مَا هُوَ أَهْلُهُ

ستوده شده است که و عده کرده او را پادشاه او را از میان چیزی که او سزاوار است

وَأَجْزَهُ أَفْضَلَ مَا جَازَيْتَ نَبِيًّا عَنِ قَوْمِهِ وَرَسُولِهِ

و پادشاه او را بهترین آنچه که پادشاه او را از قوم و رسول او را

أُمَّتِهِ وَصَلَّ عَلَى جَمِيعِ إِخْوَانِهِ مِنَ النَّبِيِّينَ وَ

امت وی و درود بفرست بر همه برادران وی از پیغمبران وی و

الضَّرِیحَيْنِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ فُضَائِلَ

نیکی کاران اے بخشننده ترین بخشاینده گان خدایا گردان درودهای خود را

صَلَوَاتِكَ وَشَرَائِفَ كَوَاثِبِكَ وَنَوَامِي بَرَكَاتِكَ وَ

که بزرگ اند و بزرگترین خیر و خوبی خود را و افزاینده برکت های خود را و

عَوَاطِفَ أَفْئِكَ وَرَحْمَتِكَ وَتَحِيَّتِكَ وَفَضَائِلَ

مهربانی های بخشائش خود را و نیکی های خود را و سلام خود را و بزرگترین

الْآثَارِ عَلَى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَرَسُولِ الْعَالَمِينَ

نعمت های خود را بر محمد سردار پیغمبران و فرستاده پروردگار عالمیان

قَائِدِ الْخَيْرِ وَقَاتِلِ الْبِرِّ وَنَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَسَيِّدِ الْأُمَمِ

کشنده بسوی خوبی و کشاننده دروازه احسان و پیغمبر صاحب بخشش رئیس امت

اللَّهُمَّ ابْعَثْهُ مَقَامًا مُقَرَّبًا أَتَرَفُّ بِهِ قُرْبَهُ وَ

خدایا بر انگیز او را در مقامیکه ستوده شده است که نزدیک گردانی تو بسبب آن منزلت او

تَقَرَّبَ بِهِ عَيْنُهُ يَغْبُطُهُ بِهِ الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ

شاد گردانی بسبب او که در نگاه بزرگوار بسیار آن مقام پیشینیان و پسینیان

اللَّهُمَّ اعْطِهِ الْفَضْلَ وَالْفَضِيلَةَ وَالشَّرَفَ

خدایا بده او را افزونی مرتبه و بزرگی و بزرگی

وَالْوَسِيلَةَ وَاللَّجَّةَ الرَّفِيعَةَ وَالْمَرْكَزَةَ الشَّامِخَةَ

و وسیله و لایحه و بلند و منزلت و سرفراز

اللَّهُمَّ اعْطِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَبَلِّغْهُ مَا مَوْلَاهُ وَاجْعَلْهُ

خدا یا بده محمد را وسیله و برسان او را ماد او را و گردان او را

أَوَّلَ شَافِعٍ وَأَوَّلَ مُشَفِّعٍ اللَّهُمَّ عَظِّمْ بَرَكَاتَهُ وَكُفِّلْ مِيزَانَهُ

پیش از همه شفاعت کننده و پیش از همه شفاعت قبول کرده شده خدایا بزرگ گردان نیل او را و گردان کن ترازوی او را

وَابْنِ حُجَّتَهُ وَارْقُمْ فِي أَهْلِ عِلِّيِّينَ دَرَجَتَهُ وَفِي أَعْلَى

و روشن کن حجت او را و بلند گردان در ساکنان علیین مرتبه او را و در برترین

الْمُقَرَّبِينَ مَنَزَلَتَهُ اللَّهُمَّ احْنِنا عَلَى سُلَّتَيْهِ وَتَوْفِنا

نزدیکان خود قدر او را خدا یا زنده دار ما را بر طریق وی و بپیران ما را

عَلَى مِلَّتِهِ وَاجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ شَفَاعَتِهِ وَأَحْسِنَا

بر دین وی و گردان ما را از آنکه سزاوار شفاعت اویند و محشور گردان ما را

فِي زُمْرَتِهِ وَأَوْرِدْنَا حَوْضَهُ وَأَسْقِنَا مَرْكَسَهُ غَيْرَ

در گروه وی و فرود آور ما را بر عوض وی و بنوشان ما را از جام وی در حالیکه

خَرَايَا وَلَا نَادِمِينَ وَلَا شَاكِينَ وَلَا مُبْدِلِينَ وَلَا مُغَيِّرِينَ

رسوا نشویم و پشیمان شده نباشیم و شک کننده نباشیم و تبدیل کننده نباشیم و تغییر کننده نباشیم

وَلَا فَاتِنِينَ وَلَا مُفْتُونِينَ أَمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

و گمراه کننده نباشیم و گمراه کرده شده نباشیم چنین باد ای پروردگار عالمیان

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَاعْطِهِ الْوَسِيلَةَ

خدا یا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد و بده او را منزل عالی و میراث

وَالْفَضِيلَةَ وَاللَّحْجَةَ الرَّفِيعَةَ وَابْعَثْهُ الْقَامِلَ الْحَقُّو

و بزرگی و پائی و بلند و بر انگیز او را در مقام ستوده شده

تَقْبَلُ

لَا تَوَافِقُ

وَأَسْقِنَا

اللَّهُمَّ

من اخوانه  
من المیزان

والا فضیلت

الَّذِي حَدَّثَهُ مَعَ إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ

که وعده کرده تواند را با برادرهای او که پیغمبر باشند درود فرستد خدا

عَلَى مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَسَيِّدِ الْأُمَّةِ وَعَلَى آبَائِنَا

بر محمد پیغمبر صاحب بخشایش و سردار امت و بر پیرمایان

أَدَمَ وَأَمْنًا حَوَاءَ وَمَنْ وَلَدَا مِنْ النَّبِيِّينَ وَ

آدم و مادرهایان حوا و کسیکه بزایید ازین دو و از پیغمبران و

الصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَصَلَّى عَلَى

راست کاران و کشندگان در راه خدا و نیکوکاران و درود فرست بر

مَلَائِكَتِكَ أَجْمَعِينَ مِنْ أَهْلِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ

فرشتگان خود همه از باشندگان آسمانها و زمین ها

وَعَلَيْكُمْ مَعَهُمْ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

و برمایان با آنها ای بخشنده ترین بخشانندگان خدا یا بیامرز مرا

ذُنُوبِي وَلِوَالِدَيَّ وَأَرْحَمَهُمَا كَمَا رُبَّيْتُ صَغِيرًا وَ

گناهان مرا و مر پدر و مادر مرا و بخشای ایشان را همچون آنکه تربیت کردی من را در کودکی و

كُلِّبِي الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

مر همه مومنین و مومنات را و مسلمین و مسلمات را

الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ تَابِعْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ بِالْخَيْرِ

زندگان از ایشان و مردگان پیروی کردن در میان و در میان ایشان در کارهای نیک

رَبِّ اغْفِرْ وَأَرْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ وَلَا حَوْلَ

ای پروردگار من بیامرز و بخش و تو بهترین بخشانندگان و بازماندگان

وَلَا تُقَاتِلُوا أَهْلَ الْبَيْتِ وَالْعِزَّةِ وَالْأَهْلَ الْأَعْلَى

نه توانائی بسکارهای بیک گره به توفیق خداست که برتر بزرگ است

كَمُلِ النِّصْفُ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نُورِ الْأَنْوَارِ وَسَيِّدِ

خدا یا درود بفرست بر رئیس مایان محمد که روشنی همه روشنیهاست و راز

الْأَسْرَارِ وَسَيِّدِ الْأَبْرَارِ وَزَيْنِ الْمُسْلِمِينَ الْأَخْيَارِ

همه رازهای ابرار است و سردار نیکوکاران است و زینت مسلمانان برگزیده گانست

وَأَكْرَمِهِ مَنْ أَظْلَمَ عَلَيْكَ اللَّيْلُ وَأَشْرَقَ عَلَيْهِ النَّهَارُ

و بزرگترین کسی که تاریک شده است بر وی شب و روشن شده است بر وی روز

عَدَدَ مَا نَزَلَ مِنْ أَوَّلِ الدُّنْيَا إِلَى آخِرِهَا مِنْ قَطْرَةٍ

و بشمار چیزیکه فرود آمده است از ابتدای دنیا تا آخر آن از قطره ای

الْأَمْطَارِ وَعَدَدَ مَا نَبَتْ مِنْ أَوَّلِ الدُّنْيَا إِلَى آخِرِهَا مِنْ

باران یا و بشمار چیزیکه رسته است از ابتدای دنیا تا آخر آن از

النَّبَاتِ وَالْأَشْجَارِ صَلَوةٌ دَائِمَةٌ بِكَ وَأَمْرٌ مَلِكُ اللَّهِ الْوَاحِدِ

سبزه ها و درختان درودیکه همیشه باشد به پیشگی ملک خداوندی که یگانه

الْقَهَّارِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةٌ تُكْرِمُ بِهَا

غالب بر همه است خدا یا درود بفرست بر سردار مایان محمد درودیکه بزرگ گردانی تو بسبب آن

مَنْوَاهُ وَتُشْرِفُ بِهَا عَقَبَاهُ وَتُبْلَغُ بِهَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَنْوَاهُ

جایم بودن نور او بزرگ گردانی بسبب آن آخرت او را و برسانی تو او را بسبب آن و تقیامت مرا داورا

یا محمد  
ثلثاً  
ویمالک  
ویمسک  
الملک  
تسبیحان

قدیر  
ثلثاً  
ویمسک  
الملک  
تسبیحان

وَرِضَاهُ هَذِهِ الصَّلَاةُ تَعْظِمُ حَقِّكَ يَا مُحَمَّدُ اللَّهُمَّ  
و خوشنودی او را این درود از بزرگداشتن حق تو است ای محمد این بگو تسبیح بار خدا یا  
صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَاءِ الرَّحْمَةِ وَمِنْ مِلْكِ دَالٍ  
درود اینست بر خیرسان محمد که لفظ حاء که صام است و اشاره بمای صمت است و در م که میا و کاف که آخرت است دال  
اللَّهُ وَامِ السَّيِّدِ الْكَامِلِ الْفَائِزِ الْخَائِرِ عَدَمًا فِي عَمَلِكَ  
آمین و می و ام سرور کامل کشاینده ابواب خیر و خیر مغیر از شر و شر که در علم است  
كَأَيِّنْ أَوْقَدْ كَانَ كَلِمَا ذَكَرَكَ وَذَكَرَهُ الذَّاكِرُونَ  
که بسیار خواهد شد یا آنکه بسیار شده است هرگاه یاد کنند ترا و یاد کنندگان  
وَكُلُّ مَا غَفَلَ عَنْ ذِكْرِكَ وَذَكَرَهُ الْغَفَلُونَ صَلَاةُ  
و هرگاه غفلت ورزند از یاد تو و از یاد او قافلان درود بگو  
دَائِمَةٌ بَدَ وَامِكَ بَاقِيَةٌ بِبَقَائِكَ لَا مَتْنِي لَهَا  
همیشه باشد بهیچگی تو پائنده بود پیاوندگی تو نیست پایان مران درود را  
دُونَ عِلْمِكَ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى  
بجز دانستن تو پدرشیکه تو بر هر چیزی توانائی بگو ای پائنده بار خدا یا محمد و بفرست بر  
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ الَّذِينَ هُوَ أَهْلُهُ  
سرور ما یا محمد که پیغمبر ما خوانده و آل نبوت است و بر آل محمد که او زیباترین  
شَمْسُ الْهُدَى نُورًا وَأَجْمَرُهَا وَأَسِيرُ الْأَنْبِيَاءِ  
آفتابهای راهنمای است از روی روشن و غلبه ییچان است بر کشته ترین پیغمبران  
فَخِرُّوا شَمْرُهَا وَتَوَرُّوا أَزْهَرُ أَنْوَارِ الْأَنْبِيَاءِ وَأَشْرَفُهَا  
از روی بزرگی و مشهورترین آنست و نور او روشن ترین نور باس پیغمبران است و برتر از آنست



و اوضح ترين آنهاست و پاک ترين آفرينگانست از روی غميهاي نيک پاک ترين آنهاست و

اَوْضَحُهَا وَ اَزْكٰى الْخَلِيقَةِ اَخْلَاقًا وَاظْهَرُهَا وَاَوْفَرُهَا

و اوضح ترين آنهاست و پاک ترين آفرينگانست از روی غميهاي نيک پاک ترين آنهاست و

اَكْرَمُهَا خَلْقًا وَاَعَدَّ لَهَا اللّٰهُ صَلَٰوةً عَلَى سَيِّدِنَا

بزرگترين آنهاست از روی هجرت و درست ترين آنها خدايا درود بفرست بر سر دارمايان

مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ الَّذِي

محمد که پيغمبر ناخوانده و ناخوانده است و بر آل محمد که

هُوَ أَبْنَىٰ مِنْ الْقَمَرِ لِنَاقَةٍ وَاَكْرَمُ مِنَ السَّمَاءِ

او زيباترين است از ماهتاب کامل و بزرگترين از روزه ابرهه که

الرُّسُلَةِ وَاَلْبَحْرِ الْخَطْمِ اللّٰهُ صَلَٰوةً عَلَى سَيِّدِنَا

فرستاده است و دريا به بزرگ است خدايا درود بفرست بر سر دارمايان

مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ الَّذِي قُرِنَتْ لِبَرَكَةِ

محمد که پيغمبر ناخوانده و ناخوانده است و بر آل محمد که نزديک کرده شده است از روی

بَدَايَةِ وَحْيِيَّاهُ وَتَعْطِيبِ الْعَوَالِمِ بِطَيْبِ ذِكْرِ وَرِيَّاهُ

بدايت پاکي و مبارکي و خوشبوگفت همه جهانيان بخوشبوي يادوي و خوشبوي دي

اللّٰهُ صَلَٰوةً عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَامٌ

خدايا درود بفرست بر سر دارمايان محمد و بر آل دي و سلام بفرست

اللّٰهُ صَلَٰوةً عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلَىٰ

خدايا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد و بركت ده بر

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ وَارْحَمْ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ

محمد و بر آل محمد و رحمت کن محمد را و آل محمد را

همه بزرگوار

همه



کَمَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ وَرَحَّمْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ	چنانچه درود فرستاده و برکت داده و رحمت فرموده اند بر ابراهیم و بر
إِلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ	آل ابراهیم بدرستی که تو ستوده شده بزرگواری. خدایا درود بفرست بر محمد
عَبْدِكَ وَنَبِيِّكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَىٰ آلِ	کعبه تست و پیغمبرت و فرستاده است که پیغمبر باخوانده و نالوستیده است و بر آل
مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ قَلِيلًا دُنْيَا	محمد خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد با اندازه پیری دنیا
وَمِلًّا آخِرَةً وَبَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ قَلِيلًا	و با اندازه پیری آخرت و برکت ده بر محمد و بر آل محمد با اندازه پیری
الدُّنْيَا وَمِلًّا آخِرَةً وَارْحَمْ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ قَلِيلًا دُنْيَا	دنیا و با اندازه پیری آخرت و پاداش ده محمدا و آل محمدا با اندازه پیری دنیا
وَمِلًّا آخِرَةً وَاجْزِ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ قَلِيلًا دُنْيَا	و با اندازه پیری آخرت و پاداش ده محمدا و آل محمدا با اندازه پیری دنیا
وَمِلًّا آخِرَةً وَسَلِّمْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ	و با اندازه پیری آخرت و سلام بفرست بر محمد و بر آل محمد
مِلًّا دُنْيَا وَمِلًّا آخِرَةً اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ كَمَا	با اندازه پیری دنیا و با اندازه پیری آخرت خدایا درود بفرست بر محمد چنانکه
أَمَرْتَنَا أَنْ نُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ كَمَا يَنْبَغِي	فرمودی ما را آنکه درود فرستیم بر او و درود بفرست بر محمد چنانچه سزاوار است

ناموس الاصلاب لشرفه

المصطفی

أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى نَبِيِّكَ الْمُصْطَفَى

آنکه درود فرستاده شود بر خدایا درود بفرست بر پیغمبر خود که برگزیده شده است

وَرَسُولِكَ الْمُرْتَضَى وَوَلِيِّكَ الْمُجْتَبَى أَمِينِكَ

و رسول خود که خوشنود کرده شده است و دوست خود که چیده شده است و امین خود

عَلَى وَحْيِ لِسْمَاءِ اللَّهِ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ أَكْرَمَ الْأَسْلَافِ

بر وحی خود آورده شده است از اسمان خدایا درود بفرست بر محمد که بزرگترین گذشتگان است

الْقَائِمُ بِالْعَدْلِ وَالْإِنْصَافِ الْمُنْعَوَتُ فِي سُورَةِ

استفاده بر راستی و جدا کردن حق از باطل و ستوده شده در سورة

الْأَعْرَافِ الْمُنْتَجَبِ مِنْ أَصْلَابِ لَشَرَافِ الْبُطُونِ

اعوان و چیده شدم از صلبهای بزرگان و شکای

الْطَّرَافِ الْمُصَفَّ مِنْ مُصَاصِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ

پاکیزه و نیکو صاف کرده شده از خلاصه عبد المطلب که پسر

عَبْدِ مَنْفٍ الَّذِي هَدَيْتَ بِهِ مِنَ الْخَلَافِ

عبد مناف است آن محمدی که راه نمودی تو بسبب وی مایان از خلافت

وَبَيَّنْتَ بِهِ سَبِيلَ الْعَفَافِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

و ظاهر روشن ساختن سببهای راه پاک خدایا بدرستی که من سوال میکنم ترا

بِأَفْضَلِ مَسْئَلَتِكَ وَبِأَحَبِّ أَسْمَائِكَ إِلَيْكَ وَأَكْرَمِهَا

بوسیله بزرگترین چیز که سوال کرده میشوی تو آن بوسیله دوست ترین نامها خود چه تو و بزرگترین آن نامها

عَلَيْكَ وَبِمَا مَنَنْتَ عَلَيْنَا بِمُحَمَّدٍ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ

نزد تو و وسیله احسان کردن تو بر مایان بفرستادن محمد که پیغمبر مایان است و در خند خدا بر وی

نزد تو

وَسَلَامٌ فَاسْتَنْقَذْتَنِي مِنْ الضَّلَالَةِ وَأَمَرْتَنِي بِالصَّلَاةِ

و سلام فرستد پس خلاص کردی مایه را بسبب ای از گمراهی و فرمودی مایه را بفرستادن در

عَلَيْهِ وَجَعَلْتَ صَلَاتَنَا عَلَيْهِ دَرَجَةً وَكَفَّارَةً

بر روی و گردانیدی در و فرستادن مایه را بر روی بزرگی و سببنا بودن گناهان

وَلَطْفًا وَمَنَّا مَنَّا عَطَايَاكَ فَأَدْعُوكَ تَعْظِيمًا

و مهربانی و احسان از تو از رخ خود پس دعا میکنیم ترا برای بزرگ داشتن

لَا مِرْكًا وَابْتِغَاءَ لِرُحْمَتِكَ وَمُنْتَهَى الْوَعْدِ لَكَ لَمَّا

فرموده تو و پیروی کردن و بیان تو در حالتیکه طالب و قوام از تو مرده کرده ای ترا برای

يَجِبُ لِنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آدَاءِ

چیزیکه لازمست برای پیغمبر ما محمد در و فرستد خدا بروی و سلام فرستد در و ساختن

حَقِّهِ قَبْلَنَا إِذْ آمَنَّا بِهِ وَصَدَّقْنَاهُ وَاتَّبَعْنَا النُّورَ

حق او که نزدیک ما یافت از بهر آنکه گریه ایم با او در هنگامی که او را پیروی کرده ایم و نوریکه

الَّذِي أَنْزَلَ مَعَهُ وَقُلْتَ إِنَّ اللَّهَ وَكَفَىكَ رَحْمَةً

سند و فرستاده شده است با او و گفتی تو در رحمتیکه خدا و فرستگان او در و پیغمبر مستند

عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلُّوا

بر پیغمبر ای آن کسانی که ایمان آورده اید در و فرستادن بر روی و سلام فرستید

تَسْلِيمًا وَأَمَرْتُ الْعِبَادَ بِالصَّلَاةِ عَلَى نَبِيِّهِمْ

سلام فرستادن و فرمودی تو بندگان را بفرستادن در و بر پیغمبر ایشان

فَرِضَةً يَأْتُرُضُّهَا وَأَمَرْتُهُمْ بِمَا فَتَسْئَلُكَ بِحَقِّهِ

در حالتیکه واجبست بر تو و فرمودی که تو او را با ایشان فرمودی که تو را این را بپایان رسانند و بپایان بزرگی

ناتوانی

لوحه

و کفایت

و کفایت

و کفایت

وَجَحَكَ وَتَوَرَّعَ عَظَمَتِكَ وَبِمَا أَوْجَبْتَ عَلَى نَفْسِكَ أَنْ

ذات تو وروشنی بزرگی تو و بوسیلہ جبریکہ لازم کردہ ہو بر ذات خود

تَصَلَّى أَنْتَ مَلِكُكَ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ

درود فرستی تو و فرشتگان تو بر محمد صمدیکہ بندہ هست و فرستادہ هست

وَنَبِيِّكَ وَصَفِيكَ وَخَيْرِيكَ مِنْ خَلْقِكَ أَفْضَلُ

و پیوستہ و برگزیدہ هست و برگزیدہ هست از آفریدگان خود بزرگترین

مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ إِلَّا أَنْكَ حَمِيدٌ

درودی کہ فرستادہ باشی تو بر هیچ یکی از آفریدگان خود پرستیدہ تو ستوده شدہ

مَجِيدٌ اللَّهُمَّ ارْفَعْ دَرَجَتَهُ وَأَكْرِمْ مَقَامَهُ وَ

بزرگواری خدایا بلند کن مرتبہ او را و بزرگ گردان جاسے او را و

ثِقِلْ مِيزَانُهُ وَأَبْلِغْ حُجَّتَهُ وَأُظْهِرْ مِلَّتَهُ وَأَجْزِلْ

گران کن ترازوی او و روشن گردان دلیل او را و ظاہر گردان دین او را و زیاد کن

ثَوَابَهُ وَأَضِئْ نُورَهُ وَأَدِمْ كَرَامَتَهُ وَأَكْثِرْ

پاداش او را و درخشان کن نور او را و ہمیشہ دار بزرگی او را و در رسان پاو

مِنْ ذُرِّيَّتِهِ وَأَهْلَ بَيْتِهِ مَا تُقَرِّبُهُ عَيْنُهُ وَعَظْمُهُ

از ذریت او و اہل بیت او چیزیکہ سہ و شود در احتیاج بابیان چشم او و بزرگ

فِي النَّبِيِّينَ الَّذِينَ خَلَوْا قَبْلَهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْ مُحَمَّدًا

در پیغمبرانی کہ گذشتہ اند پیش از وی خدایا گردان محمد را

أَكْثَرَ النَّبِيِّينَ تَبَعًا وَأَكْثَرَهُمْ أَزْوَاجًا

بسیارترین پیغمبران از روی پیروان و بیشترین ایشان از روی وزیران و

الحسنین  
شیخ الاسلام  
شیخ الاسلام

فاضل

نسخہ  
بیم

انوار

درود

آتش

نکته

مکان

أَفْضَلُهُمْ كَرَامَةً وَتَوْفَرًا وَأَعْلَاهُمْ دَرَجَةً

بزرگترین ایشان از روی بزرگی و روشنی و بلندترین ایشان از روی درجه

وَأَفْضَلُهُمْ فِي الْجَنَّةِ مَنَزِلًا أَلَلَّهُمْ أَجْعَلْ

و مندرج ترین ایشان در بهشت از روی مکان خدا یا گردان

فِي السَّابِقِينَ غَايَةً وَفِي الْمُنْتَخَبِينَ مَنَزِلَةً

در پیشینیان نهایت اودا و در چیده شدهگان مکان اودا

وَفِي الْمُقَرَّبِينَ دَارَةً وَفِي الْمُصْطَفَيْنِ مَنَزِلَةً

و در نزدیکان درگاه تو محل اودا و در برگزیدهگان جاسا اودا

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ عِنْدَكَ

خدا یا گردان اودا بزرگترین بزرگان نزدیک خود

مَنَزِلَةً وَأَفْضَلَهُمْ ثَوَابًا وَأَقْرَبَهُمْ مَجْلِسًا وَأَوْتَمَّهُمْ

از روی مرتبه و بزرگترین ایشان از روی پاداش و نزدیکترین ایشان از روی مجلس استوارترین ایشان

مَقَامًا وَأَصْوَبَهُمْ كَلَامًا وَأَبْجَحَّهُمْ مَسْئَلَةً

از روی مقام و درست ترین ایشان از روی سخن کردن و ظفر یافته ترین ایشان از روی سوال

وَأَفْضَلَهُمْ لَدَيْكَ نَصِيبًا وَأَعْظَمَهُمْ قِيَمًا

و بزرگترین ایشان نزدیک تو از روی بهره و بزرگترین ایشان در چیز که

عِنْدَكَ رَغْبَةً وَأَنْزِلْهُ فِي غُرَفَاتِ الْعَرُوسِ

نزدیک تست از روی خواهش و فرود اودا در بالا خانه های فرودس

مِنَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى الَّتِي لَا دَرَجَةَ فَوْقَهَا اللَّهُمَّ

از بلندترین درجه ها که نیست درجه بالای آنها خدا یا

اجْعَلْ مُحَمَّدًا أَصْدَقَ قَائِلٍ وَأَبْنَى سَائِلٍ وَأَوَّلَ

گردان محمد را راست گو ترین پر سخن گوینده و ظفر باب ترین مظلوم را بر حال کننده و پیش

شافعٍ وَأَفْضَلَ مُشَفِّعٍ وَشَفْعُهُ فِي أُمَّتِهِ إِشْفَاعَةٌ

از همه شفاعت کننده و بزرگترین هر شفاعت متجمل کرده شده و قبول شفاعت امداد حق است و بشناختن

لَيُخِطَّ بِهَا الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ وَإِذَا مَنَّتْ

روشنی عمامه البسبیل آن شفاعت پیشین بیان و پس بنیان و قیام خدا کنی از یکدیگر

عِبَادَكَ بِفَضْلِ قَضَائِكَ فَاجْعَلْ مُحَمَّدًا فِي

بندگان خود را بسبب حکم خود پس گردان محمد را در

الْأَصْدَقِينَ قِيلاً وَالْأَحْسَنِينَ عَمَلًا وَفِي

راستگو ترین از روی سخن گفتن و نیکو ترین از روی عمل و در

الْمُهْدِينَ سَبِيلًا اللَّهُمَّ اجْعَلْ نَبِيَّنَا كَأَفْرَطًا

راه نموده شدگان از روی طریق دین خدا یا گردان پیغمبران ما را برای ما پیش بر روی

وَجْعَلْ حَوْضَهُ لَنَا مَوْعِدًا وَلَنَا وَآخِرَنَا اللَّهُمَّ

و گردان حوض او را بر ما جاسه و عده برای پیشندگان و پس ماندگان خدا یا

أَحْسَرْنَا فِي زُمْرَتِهِ وَاسْتَعْمَلْنَا فِي سُنَّتِهِ وَ

جمع گردان ما را در گروه دس و گردان ما را کار کننده گان در طریق دس و

تَوَفَّنَا عَلَى مِلَّتِهِ وَعَرَّفْنَا وَجْهَهُ وَجَعَلْنَا فِي

بمیران ما را نزد بر دین دس و بر شناسان ما را نزد وی مبارک گردان و گردان ما را نزد او

زُمْرَتِهِ وَخَرَّبَهُ اللَّهُمَّ اجْمَعْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ كَمَا أَمَّا

گروه دس و لشکر گردان وی خدا یا فراهم آر در میان ما را و میان او چنانچه ایمان آوریم

بفضل محمد  
و شفاعت  
و توفیق

در گردان

راستگو

و نیکو

و حوض

و جمع

و توفیق

و خراب

و جمع



مِنْ خَيْرِ

بِهِ وَكُنْزُهُ لَا تَفْرُقُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ حَتَّى تَدْخُلَنَا

لوی وصال کنده ایم ما اولی جراتی بینداز در میان او تا آنکه در آری مارا

مَدْخَلَهُ وَتَوْحِيحَ نَا حَوْضَهُ وَتَجْعَلَنَا مِنْ فَقَائِهِ

در جای در آمدن وی و تسود آری مارا بر حوضی و گردانی مارا از جمله همراهان وی

مَعَ الْمُنْعَمِ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ

در حالتیکه باشیم با آنکه سایه انعام کرده شده بر آنها از پیغمبران و صدیقان و شهادگان و در راه خدا

وَالصُّلَحَاءِ وَحَسْبُ أَوْلَئِكَ رَفِيقًا الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

و نیکوکاران و چه نیکوانه این گروه بهشتیان ستایش فراوانست خلد آنکه پروردگار عالمیان

هَذَا الْخِرَاصُ الْنَصْفُ الْأَوَّلُ مِنْ فُضْلِ الْكَفِيَّةِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاقْبَلْ إِلَى الْخَيْرِ

خدا یا درود بفرست بر محمد که روشنی رهنمای است و بپذیرد است بخیر پس بر خیر و خوبی

وَالدَّاعِي إِلَى الشَّرِّ سُبْحَانَ الرَّحْمَةِ وَأَمَّا الْمُتَّقِينَ وَرَسُولِ

خواننده است بسوی او راستم پیغمبر صاحب بخشایش و پیشوای پر پیروز گاران و سر ستاده

رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ كَمَا بَلَغَ رِسَالَتَكَ وَنَحْمُ

پروردگار عالمیان در حالتیکه نیست پیغمبری بعد از چنانچه رسانید وی پیغام و احکام پروردگار

إِعْبَادِكَ وَتَلَايَا تِلْكَ وَأَقَامَ حُدُودَكَ وَوَفَّى

بنده گان ترا و خواند آیت های ترا و بر پا گردانید احکام ترا و تمام کرد

بِعَهْدِكَ وَأَنْفَذَ حُكْمَكَ وَأَمْرًا بِطَاعَتِكَ وَهَمَى عَنْ مَعْصِيَتِكَ

پیغام ترا در میان کرد و نه موده ترا و حکم کرد بفرمان بر طاعتی و منع کرد از نافرمانی تو

ابتداء السجدة الثالثة

۱۰۲



وَالِی

وَصَلَّى  
عَلَى مُحَمَّدٍ  
وَسَلَّمَ  
وَقَدْ سَبَّحَ  
رَبِّی وَحَمْدُ  
قُدُّوسٍ فَخِیْرٍ

وَعَلَى  
مُحَمَّدٍ  
وَسَلَّمَ

وَالِی وَلِیْكَ الَّذِی تُحِبُّ أَنْ تُؤَالِیَهُ وَعَادِیْ عَدُوَّكَ

و دوست داشت دوست ترا که دوست داری تو آنکه دوست داری تو او را و دشمنی تو دشمنی ترا

الَّذِی تُحِبُّ أَنْ تُعَادِیَهُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ

که دوست داری تو آنکه دشمن داری تو او را و درود فرست خدا بر محمد خدا یا

صَلِّ عَلَى جَسَدِهِ فِي الْأَجْسَادِ وَعَلَى رُوحِهِ فِي الرُّوحِ

درود بفرست بر تن پاک و بر روح پاک وی در جانها

وَعَلَى مَوْقِفِهِ فِي الْمَوَاقِفِ وَعَلَى شَهِدِهِ فِي الشَّاهِدِ

و بر جای ایستادن و بر جایها و بر جای حاضر بودن و بر درگاههای حضور

وَعَلَى ذِكْرِهِ إِذَا ذُكِرَ صَلَوةٌ مِنَّا عَلَيْنَبِيِّكَ اللَّهُمَّ أَلْبِقْهُ

و بر یاد کردن و بر وقتی که یاد کرده شود درود فرستادی از زبان پیغمبر ما یا خدا یا برسان او را

مِنَّا السَّلَامُ كَمَا ذُكِرَ السَّلَامُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِیِّ

از ما یا سلام چنانچه یاد کرده شده است سلام و سلام باد بر پیغمبر

وَرَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى وَبَرَكَاتُهُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَلَائِكَتِكَ

و رحمت خدا و بزرگواری او خدا یا درود بفرست بر فرشتگان خود

الْمُقَرَّبِينَ وَعَلَى أَنْبِيَائِكَ الْمُطَهَّرِينَ وَعَلَى رُسُلِكَ

که نزد یگان درگاه تواند و بر پیغمبران خود که پاک اند و بر پیغمبران خود

الْمُرْسَلِينَ وَعَلَى حَمَلَةِ عَرْشِكَ وَعَلَى جَبَرِئِيلَ وَمِیْكَائِيلَ

که فرستاده شده اند و بر دارندگان عرش خود و بر جبرئیل و میکائیل

وَإِسْرَافِیلَ وَمَلَائِكَةِ الْمَوْتِ وَرُضْوَانَ خَازِنِ جَنَّتِكَ

و اسرافیل و فرشتگان مرگ و رضوان که نگهبان بهشت است

وَعَلَى

وَمَا لَكَ وَصَلَ عَلَى الْكَرَامِ الْكَاتِبِينَ وَصَلَ عَلَى أَهْلِ	و مالک	دروود بفرست بر کرام الکاتبین	و درود بفرست بر شرفه مان
طَاعَتِكَ أَجْمَعِينَ مِنْ أَهْلِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ	برداران خود همه آنها	از یاسطندگان آسمانها	وزمین ها
اللَّهُمَّ أَتِ أَهْلَ بَيْتِ نَبِيِّكَ أَفْضَلَ مَا أَيْتَ أَحَدًا	خدایا	به	اهل بیت پیغمبر خود را بزرگترین چیزیکه دادی تو یکی را
مِنْ أَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّكَ أَفْضَلَ مَا أَيْتَ أَحَدًا	از اهل خانه	پیغمبران	و پادشاهان ده یاران پیغمبران خود را
أَفْضَلَ مَا جَازَيْتَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ الْمُرْسَلِينَ	بزرگترین چیزیکه	پادشاه دادی تو یکی را	از یاران پیغمبران
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ	خدایا	پیامبر	مؤمنین و مؤمنات را و مسلمین
وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ اغْفِرْ لَنَا	و مسلمات را	زندگان را از ایشان	و مردگان را و بیا مر ما را
وَلَا تُخَوِّنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي	و مر برداران ما را	که پیشی گرفته اند بر ما	بایسان و مگردان در
قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ	دلهای ما کینه	برای آنان که ایمان آورده اند	ای پروردگار ما در سینه تو مهربان
رَحِيمٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ الْهَاشِمِيِّ مُحَمَّدٍ	و بخشنده	خدایا درود بفرست بر پیغمبر که هاشمی است	محمد

پیشانی

وَعَلَىٰ إِلَهِهِ وَصَّيْهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا أَللّهُمَّ صَلِّ عَلَى

و بر آل وی و یاران وی و سلام بفرست سلام فرستادنی خدا یا درود بفرست بر

مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْبَرِيَّةِ صَلَوةً تُرْضِيكَ وَتَرْضِيهِ وَتَرْضَى

محمد که بهترین همه آفریدگانست در و دیگر خوشنودگر داند تا در خوشنودگر داند اول و خوشنودگر

بِهَاعْتَابَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ أَللّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

بسیب آن از مای بخشاینده ترین بخشاینندگان خدا یا درود بفرست بر محمد

وَعَلَىٰ إِلَهِهِ وَصَّيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيرًا تَسْلِيمًا طَيِّبًا

و بر آل و یاران و بر سلام بفرست در مالیک بسیار با سلام فرستادنی پاکیزه

مُبَارَكًا كَافِيَهُ جَزَائًا جَمِيلًا دَائِمًا بِدَوْلِ مُلْكٍ

برکت داده شده در آن بزرگ فیکو همیشه باشد به پیشگی ملک

اللَّهُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ بِإِذْنِ الْقَضَاءِ

خدا خدا یا درود بفرست بر محمد و بر آل و بر آواز پیری زبیر بن جراح

وَعَدَدَ النُّجُومِ فِي السَّمَاءِ صَلَوةً تُوَارِثُ السَّمَوَاتِ

و بشمار ستارگان که در آسمان اند در و دیگر بر بار باشد آسمانها

وَالْأَرْضِ وَعَدَدَ مَا خَلَقْتَ وَمَا أَنْتَ خَالِقُهُ

و زمین را و بشار چیزی که آفریده تو و چیزی که تو آفریده آنرا

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ

تا روز قیامت خدا یا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْتَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

چنانچه درود فرستاده تو بر ابراهیم و برکت ده بر محمد و بر آل

تسلیه اکثر

۴۰

<p>مُحَمَّدٌ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي</p>
<p>محمد چنانچه بركت داده تو بر ابراهیم و بر آل ابراهیم در</p>
<p>الْعَالِينَ إِنَّكَ كَمِيدٌ فَحَيْدٌ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ</p>
<p>عالیان بدرستی که تو ستوده شده بزرگواری خدا یا بدرستی که من سوال میکنم ترا</p>
<p>الْعَفْوُ وَالْعَافِيَةَ فِي الدِّينِ وَالْدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ</p>
<p>بخشش از گناهان سلامتی در امر دین و دنیا و آخرت</p>
<p>اللَّهُمَّ اسْتُرْنَا بِسِتْرِكَ الْبَحِيمِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ</p>
<p>خدا یا به پوشش مایان ابروده خود که نیکوست خدا یا بدرستی که من سوال میکنم ترا</p>
<p>بِحَقِّكَ الْعَظِيمِ وَبِحَقِّ نُورِ جُوهِكَ الْكَرِيمِ وَبِحَقِّ</p>
<p>بوسیله حق تو که بزرگست و بوسیله نور ذات تو که بزرگست و بوسیله</p>
<p>عَرْشِكَ الْعَظِيمِ وَبِمَا حَمَلَ كُرْسِيِّكَ مِنْ</p>
<p>عرش تو که بزرگست و بوسیله چیزی که بر دوشته است کرسی تو از</p>
<p>عَظَمَتِكَ وَجَلَالِكَ وَجَمَالِكَ وَبِهَائِكَ وَقُدْرَتِكَ</p>
<p>بزرگی تو و از صفات قهریه تو و از صفات لطیفه تو و از حسن خلقی تو و از امارت و عظمت</p>
<p>وَسُلْطَانِكَ وَبِحَقِّ سَمَائِكَ الْخَزُونَةِ الْمَكْنُونَةِ الَّتِي</p>
<p>و از غایت تو و بوسیله نامهای تو که مخزون اند و بوسیله آسمانی که پنهان شده اند که</p>
<p>لَمْ يَطْلِعْ عَلَيْهَا أَحَدٌ مِنْ خَلْقِكَ اللَّهُمَّ وَأَسْأَلُكَ</p>
<p>آنکس را نیافته بر آن هیچ که از آفریدگان تو خدا یا و سوال میکنم ترا</p>

مَدَامَا أَسْأَلُكَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ

وَأُخْرَايَ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

بِكُلِّ سَمَاءٍ

النَّهَارِ فَاسْتَنَارَ وَعَلَى السَّمَوَاتِ فَاسْتَقَلَّتْ وَ

روز پس روشن شد و بر آسمانها پس برپا شدند و

عَلَى الْأَرْضِ فَاسْتَقَرَّتْ وَعَلَى الْجِبَالِ فَاسْتَقَرَّتْ

بر زمین پس سوار گرفت و بر کوهها پس استوار شدند

وَعَلَى الْبَحَارِ وَالْأَوْدِيَةِ فَجَرَّتْ وَعَلَى الْعُيُوفِ فَبَعَثَتْ

و بر دریاها و رودخانهها پس روان شدند و بر چشمه های آب پس پوشیدند

وَعَلَى السَّحَابِ فَاَمْطَرَتْ وَاسْأَلَكَ اللَّهُمَّ يَا أَسْمَاءُ

و بر ابر پس بارید و سوال میکنم ترا خدایا بوسیله نامهاییکه

الْمَكْتُوبَةِ فِي جَبْهَةِ إِسْرَافِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

نوشته شده اند در پیشانی اسرافیل بر روی سلام

وَبِالْأَسْمَاءِ الْمَكْتُوبَةِ فِي جَبْهَةِ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ

و بوسیله نامهایی که نوشته شده اند در پیشانی جبرئیل بر روی باد

السَّلَامُ وَعَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَاسْأَلَكَ

سلام و بر فرشتگان که نزدیکان درگاه تو اند و سوال میکنم ترا

بِالْأَسْمَاءِ الْمَكْتُوبَةِ حَوْلَ الْمَشْرِ وَاسْأَلَكَ

بوسیله نامهایی که نوشته شده اند گرداگرد عرض و سوال میکنم ترا

بِالْأَسْمَاءِ الْمَكْتُوبَةِ حَوْلَ الْكُرْسِيِّ وَاسْأَلَكَ

بوسیله نامهایی که نوشته شده اند گرداگرد کرسی و سوال میکنم ترا

اللَّهُمَّ بِالْأَسْمَاءِ الْمَكْتُوبَةِ عَلَى وَرَقِ الزُّيُتُونِ

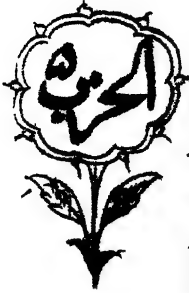
خدایا بوسیله نامهایی که نوشته شده است بر برگ درخت زیتون

نوشته شده است

و اسئلتك اللهم

و بوسیله اسماء

و بوسیله اسماء



الْحِزْبُ الْخَامِسُ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ

وَأَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بِالْأَسْمَاءِ الْعِظَامِ الَّتِي سَمَّيْتَ بِهَا

وسوال میکنم ترا خدایا بوسیله نامهاییکه بزرگ از که نامیده تو آنها

نَفْسِكَ مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا كُنْتُ أَعْلَمُ وَأَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ

ذات خود را آنچه میدانم از آنها و آنچه نمیدانم من وسوال میکنم ترا خدایا

بِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا آدَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ

بوسیله نامهایی که خوانده است ترا آنها آدم بروی باد سلام و بوسیله نامهاییکه

الَّتِي دَعَاكَ بِهَا نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ

خوانده است ترا آنها نوح بروی باد سلام و بوسیله نامهاییکه

الَّتِي دَعَاكَ بِهَا هُودٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ

خوانده است ترا آنها هود بروی باد سلام و بوسیله نامهاییکه

الَّتِي دَعَاكَ بِهَا إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

خوانده است ترا آنها ابراهیم بروی باد سلام

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا صَالِحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ

بوسیله نامهاییکه خوانده است ترا آنها صالح بروی باد سلام

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا يُوسُفُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

بوسیله نامهاییکه خوانده است ترا آنها یوسف بروی باد سلام

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا أَيُّوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

بوسیله نامهاییکه خوانده است ترا آنها ایوب بروی باد سلام

قَبْلَ أَنْ تَكُونَ السَّمَاءُ مَبْنِيَّةً وَالْأَرْضُ خَلْقَةً وَ

پیش آنکه باشد آسمان بنا کرده شده و زمین آسوده شده و

أَجْبَالٍ مَرْسَاةٍ وَالْبُحَارِ مَجْرَاةٍ وَالْعِیْنِ مَنَفْعَةٍ وَ

کوهها استوار کرده شده و دریای جاری کرده شده و چشمه ها آب دهان کرده شده و

الْأَنْجَارِ مُمْهِمَةٍ وَالشَّمْسِ مُضِيَّةً وَالْقَمَرِ مُضِيَّةً

جوی آب ریزان و آفتاب تابان و ماه تاب درخشان

وَالْكَوَاكِبِ مُسْتَنِيرَةٍ كُنْتَ حَيْثُ كُنْتَ لَا يَعْزِمُ أَحَدٌ

و ستارگان نشود زمان بودی تو حایتیک بودی تو نمی داند کسی

حَيْثُ كُنْتَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ الْكَلَمُ

جایتیک بودی تو مگر تو در عالمتیک بگاز تو نیست شریک در ترا خدا یا

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ

درود بفرست بر محمد بشمار برمد باری خود و درود بفرست بر محمد بشمار

عَلَيْكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ كَلِمَاتِكَ وَصَلِّ

علم خود و درود بفرست بر محمد بشمار سخنان خود و درود بفرست

عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ نِعْمَتِكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ

بر محمد بشمار نعمت خود و درود بفرست بر محمد بشمار با نوازه بر علی محمد

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

و درود بفرست بر محمد با نوازه بر زمین خود و درود بفرست بر محمد

صَلِّ أَعْرَ شَيْكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ زِينَةِ عَرْشِكَ

با نوازه بر علی محمد خود و درود بفرست بر محمد بوزین عرش خود

مهمیه

دین



وَصَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَمًا جَرَى بِهِ الْقَلَمُ فِي أَمِّ الْكِتَابِ وَ

و در دولت است بر محمد بشمار چری که روان شده است بان قلم در لوح محفوظ و

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ مَا خَلَقْتَ فِي سَبْعِ سَمَوَاتٍ وَوَصَلِّ

درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکه پیدا کرده تو در هفت آسمان بخود درود فرست

عَلَى مُحَمَّدٍ مَا كُنْتَ خَاقٍ فِيهِ مِنَ الْيَوْمِ وَالْقِيَمَةِ

بر محمد بشمار چندی که تو پیوسته آکنده در آنها تا روز قیامت

فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَدَدَ

در هر روزی هزار بار خدا را در دو بفرست برکتش بشمار

كُلِّ قُطْرَةٌ قُطِرَتْ مِنْ سَمَوَاتِكَ إِلَى أَرْضِكَ مِنْ

۷ قطره که چکیده است از آسمانهای تو بسوی زمین تو از

لِيَوْمَ خَلَقْتُ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ

رویکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت در هر روز

الف مرة اللهم صل على محمد عبدك من يسبحك

ہزار بار      خدایا      درود بفرست بر محمد و ہشمار کسانی کہ یاد میکنند ترا

وَيُهْلِكُكَ وَيُكَبِّرُكَ وَيُعْظِمُكَ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ

و تحلیل میگویند ترا و تکبیر میگویند ترا و بزرگی پادشاه کند ترا از روزیکه پدید آمده تو

الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ

دنیارا تاروز قیامت در هر روز هزار بار

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَدَدِ أَتْفَاسِهِمْ وَالْفَاطِمَةِ

خدایا درود بفرست بر محمد و آل محمد و بر اهل بیت و بر اهل ایمان و بر اهل طهارت و بر اهل تقوی و بر اهل ایمان و بر اهل طهارت و بر اهل تقوی

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ لَسْمَةٍ خَلَقْتَهَا فِيهِمْ

و در دو نفرست بر محمد بشمار هر بانه که پیدا کرده تو آنرا در ایشان

مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ

از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت در هر

يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ السَّحَابِ

روز هزار بار خدایا در دو نفرست بر محمد بشمار ابراهیم

الْجَارِيَةِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ الرِّيحِ الذَّارِيَةِ

دو دهنه و در دو نفرست بر محمد بشمار باد بانه که پراکنده کند گانت

مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ

از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت در هر

يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا هَبَّتْ

روز هزار بار خدایا در دو نفرست بر محمد بشمار چه بکه وزیده است

عَلَيْهِ الرِّيحُ وَحَرَّكَهُ مِنَ الْأَغْصَانِ وَالْأَشْجَارِ

بر آن باد و جنبانیده است آنرا بادها از شاخها و درختان

وَالْأَوْرَاقِ وَالشَّجَرِ وَجَمِيعِ مَا خَلَقْتَ عَلَى أَرْضِكَ وَ

در گیاه و میوه ها و همه آنچه پیدا کرده تو بر زمین خود و

مَا بَيْنَ سَمَوَاتِكَ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ

در میان آسمانهای خود از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز

الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

قیامت در هر روز هزار بار خدایا در دو نفرست بر محمد

عَدَدَ جُجُومِ السَّمَاءِ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى النُّعُومِ

بشمار ستاره های آسمان از روزیکه پیداکرده تو دنیا را تا روز

الْقِيَامَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

قیامت در هر روز هزار مرتبه خدایا درود بفرست بر محمد

يَا أَرْضُكَ مِمَّا حَمَلْتُ وَأَقَلْتُ مِرْقَدُ سَرَاتِكَ

ایاندازه پری زمین خود از چیزیکه برداشته است تو از آمار قدرست تو

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ فِي سَبْعِ

خدایا درود بفرست بر محمد بشمار چیزیکه پیداکرده تو در هفت

بِحَارِكَ مِمَّا لَا يَعْلَمُ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْتَ وَمَا أَنْتَ خَالِقُهُ

در بای خود از جنس چیزیکه و از بیهوده تان نشی یکی مگر آنکه میدانی تو چیزیکه تو پیداکننده ای

فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ اللَّهُمَّ صَلِّ

در آنها تا روز قیامت در هر روز هزار مرتبه خدایا درود بفرست

عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا سَبَّحَ بِحَارِكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

بر محمد بشمار چیزیکه پر شده است آن هفت دریای تو درود بفرست بر محمد

زِنَةَ سَبَّحَ بِحَارِكَ مِمَّا حَمَلْتُ وَأَقَلْتُ مِرْقَدُ سَرَاتِكَ

بر او وزن هفت دریای تو از جنس چیزیکه برداشته اند آنرا در بایا از آمار قدرت تو

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ أَمْوَالِ بَحَارِكَ

خدایا درود بفرست بر محمد بشمار موهما در بای تو

مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فِي كُلِّ

از روزیکه پیداکرده تو دنیا را تا روز قیامت در هر

و در  
صلی الله علیه و آله  
در بایا حلالست  
استغفرت من  
قدرت نشانی  
نهاد وصل

نشد و صل  
نشد ما حلالست  
واقفت من  
قدرت نشانی

مُحَمَّدٌ كُلُّ شَعْرَةٍ فِي أَبْدَانِهِمْ وَفِي وُجُوهِهِمْ

محمد بشار هر موئی که در بدنهای آنهاست و بر روی آنهاست

وَعَلَى رُؤُسِهِمْ مُنْذُ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ

و بر سرهای آنهاست از ابتدای اینکه پدید آورده تو دنیا تا روز

الْقِيَامَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ اللَّهُمَّ وَصِّلْ عَلَى

قیامت در هر روزی هزار بار خدایا و درود بفرست بر

مُحَمَّدٍ عَدَدَ خَفَقَانِ الطَّيْرِ وَطَيَّرَ الْجِبْنَ وَ

محمد بشار چنانچنین بازوهای پرندگان و پرین پریشان و

الشَّيَاطِينَ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ

شیاطین از روزیکه پدید آورده تو دنیا تا روز

الْقِيَامَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ اللَّهُمَّ وَصِّلْ عَلَى

قیامت در هر روزی هزار بار خدایا و درود بفرست بر

مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ بَهِيمَةٍ خَلَقْتَهَا عَلَى جَدِيدٍ أَحْمَرٍ

محمد بشار هر چساراییکه پدید آورده تو او را بر روی زمین خود

مِنْ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا

از خرد یا بزرگ در جایهای برآمدن افواجهای مشرق و مغرب آن

مِنْ النَّسَبِ أَوْ جَنَّتِهَا وَمِمَّا لَا يَعْلَمُ عِلْمُهُ إِلَّا أَنْتَ

از آسبان آن و بریان آن و از جنس چیزیکه ترا رسید به آن است هیچ کی گنجانی تو

مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فِي كُلِّ

از روزیکه پدید آورده تو دنیا تا روز قیامت در هر

يَوْمِ الْفَرَّةِ اللَّهُمَّ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَدْنَاكَهُمْ

روزی هزار بار خدا یا درود بفرست بر محمد بشمار قدمای ایشان

عَلَى وَجْهِهِ الْأَرْضِ مِنْ نَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

بر روی زمین از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ اللَّهُمَّ

تا روز قیامت در هر روز هزار بار خدایا

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَدَ مَنْ يُصَلِّي عَلَيْهِ وَ

د درود دفتر بر محمد بشمار گسانیکه درود میفرستند بر او

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدَ مَنْ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ وَصَلِّ

درود و نغمه فرستند بر او و در روز و نغمه فرستند بر او

عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْقَطْرِ وَالْمَطَرِ وَالذَّبَابِ فَحَصَّلَ عَلَى

مردم شهر قطعه و نارانشا و کشتیها و دریا و قشور است

عَدَدُ كُلِّ شَيْءٍ إِلَهُهُ وَصَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ فِي اللَّيْلِ

در ودفست بر محمد در شب

اِنَّ الْغُشْمَ صَلَّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَالنَّهَارَ اِذَا تَجَلَّوْ

و قسماً روشن شود و در روز

صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الْأَوَّلَى وَصَلَّى عَلَى

و در دلفریست بر

درود بفرست بر محمد و آل محمد و درود بفرست بر

وَأَمَّا بَعْدُ فَيَعْلَمُ مَا يُكَلِّمُ الْوَسْطَى

محمد در حالتیکه جوان بود ستوده و درود بفرست بر محمد در حالتیکه میان سال بود شایسته

۱۰ سید محمد حسن بن علی بن ابی طالب

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مِّنْ دُونِكَ كَانَ فِي الْمَكِيدِ صَبِيحًا وَصَلِّ

درود و بفرست بر محمد از ابتدای مائیکه بودی و در گمراهی کودکی و درود و بفرست

عَلَى مُحَمَّدٍ حَتَّى لَا يَكُنْ مِنَ الصَّلَاةِ شَيْءٌ إِلَّا لَكَ اللَّهُمَّ

بر محمد تا آنکه باقی نماند از درود چیزی جزینست خدا یا

وَأَعْطِ مُحَمَّدًا الْمَقَامَ الْحَمْدُ الَّذِي وَعَدْتَهُ الَّذِينَ

بدو محمد را مقامی که ستوده شده است که وعده کرده تا و را آن بفرست

إِذَا قَالَ صَدَقْتَ وَإِذَا سَأَلَ أُعْطِيَتْهُ اللَّهُمَّ

چون گفت سخن راست ساختی تو را چون درخواست از تو چیزی را می خواهم خدا یا

وَأَعْظِمْ بَرْهَانَهُ وَتَسْرِفْ بِنْيَانِهِ وَأَكْبِرْ حُجَّتَهُ

و بزرگ گردان دلیل او را و بلند گردان بنای او را و روشن گردان دلیل نبوت او را

وَيَكُنْ قَضِيَّتَهُ اللَّهُمَّ وَتَقَبَّلْ شَفَاعَتَهُ فِي

و ظاهر گردان بزرگی او را خدا یا و قبول کن شفاعت او را در

أُمَّتِهِ وَاسْتَغْنِنَا بِسُنَّتِهِ وَتَوْفِقْنَا عَلَى مِلَّتِهِ

حق امت او و کار کنندگان گردان مایان را بطریق حق و بپیران مایان را بر دین دے

وَأَحْسِرْنَا فِي زُمْرَتِهِ وَتَحْتَ أَوَائِهِ وَاجْعَلْنَا

و محشور گردان مایان را در گروه دے و زیر نیزه دے و گردان مایان را

مِنْ رُفَقَائِهِ وَأُورِدْنَا كَحَوْضِهِ وَاسْقِنَا بِكَاسِهِ

از همراهان دے و فرود آر مایان را بر حوض دے و بنوشان مایان را

وَانْفَعِنَا بِحَبِيبِهِ اللَّهُمَّ آمِينَ رَبَّ السَّمَاوَاتِ

و بهره مند گردان مایان را بدوستی دے خدا یا چنین یاد سوال تنیم ترا بوسیله نامها دے تو

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



الَّتِي دَعَوْتُكَ بِهَا أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدًا وَآلَهُ

که بخوانم شما را آنجا که درود فرستی تو بر محمد و شیاری و آل که در وصف کمال

وَمِمَّا لَا يَعْلَمُ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْتَ وَأَنْ تَرْحَمَنِي وَتَتُوبَ

و آنچه وصف نمودم از خست من که نمی دانستی بجز من و آنکه پیوسته ای مرا و پندیری توبه

عَلَيَّ وَلِعَافِيَنِي مِنْ جَمِيعِ الْبَلَاءِ وَالْبُؤْسِ وَأَنْ

مرا و عافیت دهی مرا از همه آفتها و در بنجا و آنکه

تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

بیامری مرا و رحمت کنی تو مردمان گرویده گان و زنان گرویده را

وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ

و مردمان فرمانبرداران شریعت و زنان و فرمانبرداران از ایشان و مردگان

وَأَنْ تَغْفِرَ لِعَبْدِكَ الْفُلَانِ بَرًّا كَانَ أَوْ فَاسِقًا

و آنکه بیامری تو مرده خود را که فلان پسر فداست گناهکار

الضَّعِيفِ وَأَنْ تَتُوبَ عَلَيْهِ إِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

نا توان و آنکه پندیری توبه آنرا بدستیکه تو آمرزگاری بخشنده

اللَّهُمَّ آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

خدا ای چنین ای پروردگار عالمیان فرمود رسول خدا درود فرستد خدا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ هَذِهِ الصَّلَاةَ مَرَّةً وَاحِدَةً كُتِبَ

بر او سلام کسیکه خواند این درود را یکبار می نویسد

اللَّهُ لَهُ ثَوَابُ حَجَّةٍ مَقْبُولَةٍ وَثَوَابُ مَرَاتِقِ قَبَةِ مِنْ

خدا برای او پاداش حج پذیرفته شده و پاداش کسیکه آنرا کرده باشد گردنی را از

دعا که ای علم  
بر او سلام  
کسیکه خواند این  
درود را یکبار  
می نویسد  
خدا برای او پاداش  
حج پذیرفته شده  
و پاداش کسیکه  
آنرا کرده باشد  
گردنی را از



و جودیت  
صلیہ  
بسم  
و نوری  
صلی الله  
علیه وسلم  
و العظم  
و نور  
و اسرار

وَلْيَا سَمْعِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَيَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ

فرزندان اسمعیل بروی سلام باد پس میگوید خدا که بزرگ و

تَعَالَى يَا مَلِكِي هَذَا عَبْدٌ مِنْ عِبَادِي أَكْثَرُ

برتر است ای شاهزاده من این بنده است از بندگان من که بسیار گفته است

الْصَّلَاةَ عَلَى حَبِيبِي مُحَمَّدٍ قَوْعِزَتِي وَجَلِيلِي وَجُودِي

درود را بر دوست من که محمد است پس بگویند بجزت من و بزرگی من و بپستی ذات من

وَكَبِيرِي وَارْتِقَا عِيَالِي بِكُلِّ حَرْفٍ صَلَافًا

و بزرگی من و برتری من بر آئینه میبندم و با بقایه بر حرفی که در و در شاده عاقل بلند

فَالْجَنَّةِ وَلِيَا تَبْنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتِ لَوَاءِ الْحَقِّ

در جنت و بر آئینه می آید او نزد من روز قیامت در زیر پرچم مسند مملکت باشد و حق

وَجْهِهِ كَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَكَفَّةً فِي كَفِّ حَبِيبِي

روی او به چرخ ماه شب چهارده و با شرف او در کف دوست من

مُحَمَّدٍ هَذَا لِمَنْ قَالَ هَذَا فِي كُلِّ يَوْمٍ جُمُعَةٍ لَهُ هَذَا الْفَضْلُ

که محمد است تا این قرائت و در هر کسی است که میگوید آنرا در هر روز جمعه را این قدر از تو است

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ وَفِي رِوَايَةِ الْهُمَرَانِيِّ

و خدا صاحب فضل و بزرگیست و در روایتی آمده خدا یا بزرگترین

أَسْأَلُكَ بِحَقِّ مَا حَمَلَ كُرْسِيُّكَ مِنْ عَظَمَتِكَ وَتَقْدِيرِكَ

سوال میکنم ترا بوسیله چیز که بر پشت است آنرا کرسی تو از بزرگی تو و آثار قدرت تو

وَجَلَالِكَ وَبِهَائِكَ وَسُلْطَانِكَ وَبِحُجُوتِكَ

بزرگی تو و درخشنی تو و پادشاهی تو و بوسیدنی نام تو

الْخَرُونَ الْمَكُونُونَ الَّذِي سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ وَأَنْزَلْتَهُ

نگاه داشته شده است که نامیده تو بهان ذات خود را و فرو فرستاده آنرا

فِي كِتَابِكَ وَأَسْتَأْذِنُكَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ

در کتاب خود و اذیت را کرده تو آنرا در علم پنهان نزد خود

أَنْ تَصِلَ عَلَيَّ مُحَمَّدٌ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ وَ

اینکه درود بفرستی تو بر محمد که بنده است و فرستاده است و

أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي إِذَا دُعِيتَ بِهِ أَجَبْتَ

سوال میکنم ترا بنام تو آن نامیکه چون دعا کرده شوی تو بآن نام قبول میکنی

وَإِذَا أَسْأَلْتُكَ بِهِ أَعْطَيْتَ وَأَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

و چون خواسته بشود از تو بآن نام میدی تو و سوال میکنم ترا بنام تو

الَّذِي وَضَعْتَهُ عَلَى الْكِلِّ فَأُظْلَمَ وَعَلَى النَّهَارِ فَاسْتَنَامَ

که گذاشتی او را بر شب پس تاریک شد و بر روز پنهان شد

وَعَلَى السَّمَوَاتِ فَاسْتَقَلَّتْ وَعَلَى الْأَرْضِ فَاسْتَقَرَّتْ

و بر آسمانها پس برپا شدند و بر زمین پس استوار گشت

وَعَلَى الْجِبَالِ فَرَسَتْ وَعَلَى الصَّعْبَةِ فَذَلَمَتْ

و بر کوهها پس استوار شدند و بر چیز سخت پس نرم شد

وَعَلَى مَاءِ السَّمَاءِ فَبَكَتْ وَعَلَى مَاءِ السَّحَابِ

و بر آب آسمان پس بهیخت و بر

فَأَمْطَرَتْ وَأَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُحَمَّدُ بِاسْمِكَ

پس بارید و سوال میکنم ترا با آنچه که سوال کرد ترا بآن محمد که پیشتر گفتم

تا اسمی  
بجای آن  
نمیشد  
و علی باب  
نمیگفتند  
و علی السحاب  
و علی السحاب  
فذلک  
الصعبه  
و علی ماء  
السحاب  
فأمطرت

وَأَسْأَلُكَ بِمَا سَأَلَكَ بِهِ آدَمُ نَبِيًّا

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْمَعْهُم مِّنْ مَّهْجِيَّةٍ

وَأَسْأَلُكَ بِمَا سَأَلَكَ بِهِ آدَمُ نَبِيًّا وَرُسُلًا

وَسؤال میکنم ترا با آنچه سوال کرده ترا بآن پیغمبران تو و رستادگان تو

وَمَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبُونَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمْ

وَمَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبُونَ وَرُسُلَكَ خُدا بر ایشان

أَجْمَعِينَ وَأَسْأَلُكَ بِمَا سَأَلَكَ بِهِ أَهْلُ

همه با و سؤال میکنم ترا با آنچه سوال کرده ترا بآن فرمان برندگان

طَاعَتِكَ أَجْمَعِينَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

تو همه با آنکه درود فرستی تو بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ مِنْ قَبْلِ

و بر آل محمد بشمار چیزیکه پدید آورده تو از پیش

أَنْ تَكُونَ السَّمَاءُ مَبْنِيَّةً وَالْأَرْضُ مَطْبُوعَةً

آنکه باشد آسمان برپا کرده شده و زمین گسترده شده

وَالْجِبَالُ مُرْسِيَةً وَالْعُيُونُ مُنْفَجَّةً وَالْأَنْهَارُ

و کوهها استوار و چشمه آب گشاده و جویها

مُنْهَمَرَّةً وَالشَّمْسُ مُضِيَّةً وَالْقَمَرُ مُضِيَّةً

آب برزان و آفتاب تابان و ماه تاب و درخشان

وَالنُّجُومُ كَبُورٌ مُنِيرَةٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

و ستارگان فروزان خدایا درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ عَلَيْكَ وَصَلِّ

و بر آل محمد بشمار بر روی خود و درود بفرست

عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ حَبْلِكَ وَصَلِّ

بر محمد و بر آل محمد بشارت بشار بر داری خود و درود بفرست

عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا احْصَاهُ الْوَجُّ

بر محمد و بر آل محمد بشمار چیزیکه شمرده است آنرا لوح

الْمَحْفُوظِ مِنْ عِلْمِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى

محفوظ از علم تو خدایا درود بفرست بر محمد و بر

آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا جَرَى بِهِ الْقَلَمُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ

آل محمد بشمار چیزیکه روان شد بآن قلم در لوح محفوظ

عِنْدَكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ لَا تُسَمِّتُكَ

تود تو و درود بفرست بر محمد و بر آل محمد با نامی که آسمانها

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ مِلْأَ أَرْضِكَ وَصَلِّ

و درود بفرست بر محمد و بر آل محمد با اندازه پری زمین خود و درود بفرست

عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ مِائَتَ خَلْقِهِ مِنْ

بر محمد و بر آل محمد با اندازه پری چیزیکه تو پیدا کنده آنرا از

يَوْمَ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ

بر روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت خدایا درود بفرست

عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ صُفُوفِ الْمَلَائِكَةِ

بر محمد و بر آل محمد بشارت صف های فرشتگان

وَتَسْلِمُهُمْ وَتَقْدِيرُهُمْ وَتَحْمِيدُهُمْ وَتَعْجِيزُهُمْ وَتَكْبِيرُهُمْ

و تسبیح ایشان و تقدیر ایشان و تحمید ایشان و تعجیز ایشان و تکبیر ایشان

در هر یک از اینها

وَكَلِّيلُهُمْ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ

و تسبیل ایشان از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ السَّحَابِ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار ابراهیم

الْحَارِيَةِ وَالرِّيَّاحِ الذَّارِيَةِ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

دو نده و باد های پراکنده کننده از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

عَدَدَ كُلِّ قَطْرَةٍ تَقَطَّرُ مِنْ سَمَوَاتِكَ إِلَى أَرْضِكَ

بشمار هر قطره که میریزد از آسمان تو تا بسوی زمین تو

وَمَا تَقَطَّرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ

و آنچه خواهد ریخت تا روز قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و

عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا هَبَّتِ الرِّيَّاحُ وَمَعْدَمَا تَحَرَّكَتِ

بر آل محمد بشمار وزیدن بادها و بشار جنبیدن

الْأَشْجَارُ وَالْأَوْرَاقُ وَالزُّرُوعُ وَجَمِيعَ مَا خَلَقْتَ

درختان و برگها و کشتزارها و همه آنچه پیدا کرده تو

فِي قَرَارِ الْخَفِظِ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ

درختان و گیاهان و کشتزارها از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز

الْقِيَمَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ

قیامت خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار

در هر روز  
الفجره

در هر روز  
قطر

در هر روز  
موسم

در هر روز  
خفتن دنیا

در هر روز  
علیه

در هر روز  
علیه

در هر روز  
علیه

در هر روز  
علیه

در هر روز  
علیه

القیامه

الْقَطْرِ وَالْمَطَرِ وَالشَّيْبَاتِ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

تطهرا و بارانها و رستگيها از روزي که پيدا کرده تو به دنيا را

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

تا روز قيامت خدايا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد صلعم

عَدَدَ النُّجُومِ فِي السَّمَاءِ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

بشمار ستارگان در آسمان از روزي که پيدا کرده تو دنيا را

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

تا روز قيامت خدايا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد صلعم

عَدَدَ مَا خَلَقْتَ فِي كَارِكِ السَّبْعَةِ مِمَّا لَا يَعْلَمُ

بشمار چيزي که پيدا کرده تو در پشت درياي خود از جنس چيزي که عيسا نانو و فرانسيس بهر بيان نمي دانند

عِلْمُكَ إِلَّا أَنْتَ وَمَا أَنْتَ خَالِقُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ اللَّهُمَّ

بيچيني مگر تو و آنچه تو پيدا کننده آنرا تا روز قيامت خدايا

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ الرَّمْلِ وَالْحَصَى

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار رگها و سنگها

فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

که بوده است آن در جانب هاي برآمدن آفتاب و جانب هاى دخترا آن خدايا و درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ مِنَ الْجَزْرِ وَالْأَشْرِ

و بر آل محمد بشمار چيزي که پيدا کرده تو از جن و انسان و

مَا أَنْتَ خَالِقُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

چيزي که تو پيدا کننده آنرا تا روز قيامت خدايا درود بفرست بر محمد

و محمد

و آل محمد

و ما خلقته



وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدُ أَنْفَاسِهِمْ وَالْفَاطِمَةُ وَ

و بر آل محمد بشمار و مسای ایشان و الفطما سے ایشان و

الْحَاظِمَةُ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

مگر تنیهای ایشان از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ ظِلِّ رَأْسِ

خدا یا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار پیرین

الْجَنَّةِ وَالْمَلَائِكَةِ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ

جن و فرشتگان از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز

الْقِيَامَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ

قیامت خدا یا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار

الطُّيُورِ وَالْمَوَاقِدِ وَالْحَوْشِ وَالْكَامَرَةِ

پرندگان و چرخگان و بشمار جانوران رسته صحرائی و پستی ها

مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

در جانبهای زمین از آفتاب تا غروب و در تمام آن خدا یا درود بفرست بر محمد

وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدُ الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ

و بر آل محمد بشمار زندگان و مردگان خدا یا درود بفرست

عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا ظَلَمَ عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَ

بر محمد و بر آل محمد بشمار چیزیکه تاریکی است بر او شب و

أَشْرَقَ عَلَيْهِ النَّهَارُ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ

روشن شده است بر او روز از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز

عَدَدُ مَا أَشْرَقَ



الْقِيَمَةُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ حَدِّدْ مَنْ

قیامت خدا کا درود و نعت بر محمد و آل محمد بشارت کے

يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ مِنْ يَوْمٍ

کمی رود بر دو پای و کسی که میبرد بر چهار پای از روزیکه

خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

پیدا کرد که تو دنیا را تا روز قیامت خدایا در دلبست بر

فَقَدْ عَاثَ دَمْنٌ حَلِيٌّ عَلَيْهِ مِنَ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ وَالْمَلَائِكَةِ

محمد بشمار کسی که در روز ستاده است بر آید از جن و انسان و فرشتگان

مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ

از رویک و پیداکرده تو دنیا را تا روز قیامت خدایا درود بفرست

عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدٌ مِّنْ أَلْفٍ مِّبِلٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ

پس محمد بن سنان کسی که درود گفت ستاده است بر او خدا یا درود گفت

فَمُحَمَّدٌ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا يُجِبَانِ تَصَلُّيَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

محمد ویر ال محمد چنانچه واجب است اهل دارود کرساده شود بر او حدایا

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَشَيْتَ أَنْ يَصِلَ

سید محمد علی میرزا

عَلَيْهِ السَّلَامُ صَلَّيْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

وہاں پہنچ کر اس نے اپنے دوستوں کو دیکھا تو انہوں نے اسے گھیر لیا اور اسے گھر لے گئے۔

لا يفي بئى من الصلوة عليه اللهم صل

\_\_\_\_\_

17

عبدالمجید بن عبدالحق

عَلَى مُحَمَّدٍ فِي الْأَوَّلِينَ وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ فِي الْآخِرِينَ

۱- محمد دریشتمیان و درویش فرست بر محمد دریشتمیان

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ فِي الْمَلَأِ الْأَعْلَى أَلْفَ عُمْرٍ دِينٍ

خدا یا درود بفرست بر محمد و بنو محمد و بر گروه یمنند تا روز پاداش

مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

آنچه خواهد خداست و نیست توانائی هیچ کس مگر توفیق خدا اینکه بزرگتر بزرگ است

الْحِزْبُ السَّادِسُ فِي يَوْمِ السَّبْتِ

خبر

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَاعْظِمِ الْوَسِيلَةَ

ذرو دلفرست بر محمد و بر آل محمد و پدہ اورا وسیلہ

وَالْفَضِيلَةُ وَالذَّرَجَةُ الرَّابِعَةُ وَالْبَعَثُ مَقَامًا مُجْمَعًا

و بزرگی و پادشاهی و برائت از او را در مقام محمود

الَّذِي وَعَدْتَهُ إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ لِمَاعَدِ اللَّهِ عَظُمَ شَأْنُهُ

و عہدہ کردہ تو اور ابدرستی کہ تو خلاف عین کبری و عہدہ را خفایا بزرگ گردان مرثیہ اور

وَبَيْنَ بُرْهَانِهِ وَإِلَى حُجَّتِهِ وَبَيْنَ فَضِيلَتِهِ وَ

ظاہر گردان دلیل اور در روشن گردان حجت اور اظہار گردان بزرگی اور

تَقْبَلُ شَفَاعَتَهُ فِي أُمَّتِهِ وَاسْتَعْلِنَا بِسُتْرِهِ

نبول کس شفاعت اورا در حق امت او و گردان مایانرا از کار کنندگان

يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ يَا رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ اللَّهُمَّ

ای پروردگار عالمیان    دای پروردگار عرش که بزرگست خدایا

وہ وکیل وکیل

۵۰۰

5

يَا رَبِّ احْشُرْنَا فِي زُمْرَتِهِ وَتَحْتَ لِوَايِهِ وَاسْقِنَا

ای پروردگار من مشرکین بایان را در گروه دے و زیر پر خیمه دے و بیا شام

بِكَاسِهِ وَانْفَعْنَا بِمَحَبَّتِهِ اَمِيْن يَا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ

بجام دے و نفع ده بایان را بدوستی چنين باد ای پروردگار عالميان

اللَّهُمَّ يَا رَبِّ بَلِّغْهُ عَنَّا اَفْضَلَ السَّلَامِ وَاجْزِهِ

خدا یا ای پروردگار من برسان او را از ایمان بهترین سلام و باد آتش ده او را

عَنَّا اَفْضَلَ مَا جَازَيْتَ بِهِ النَّبِيَّ عَنْ اَمَّتِيهِ

از ایمان بهترین آنچه باد آتش داده تو بدان پیغمبری را از امت او

يَا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ اللَّهُمَّ يَا رَبِّ اِنِّي اَسْأَلُكَ اَنْ

اے پروردگار عالميان خدا یا ای پروردگار من بدرستی که من سوال میکنم ترا از آنکه

تَغْفِرَ لِيْ وَتَرْحَمَنِيْ وَتَتُوبَ عَلَيَّ وَتُعَافِيَنِيْ مِنْ

بیامیزی تو را و رحمت کنی تو را و بپذیری تو توبه من و نگاهداری مرا از

جَمِيعِ الْبَلَاءِ وَالْبَلَوِّ الْخَارِجِ مِنَ الْاَرْضِ وَ

همه آفتها و ضررها که برآینده اند از زمین و

السَّائِلِ مِنَ السَّمَاءِ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ جَمِيْعًا

خود آینده از آسمان بدرستی که تو بر هر چیزی توانا ای بسبب بختا نش خود

وَاَنْ تَغْفِرَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِيْنَ

و آنکه بیامیزی تو مردمان را و مؤمنات را و مسلمانان را

وَالْمُسْلِمَاتِ الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ رَضِيَ اللهُ عَنْ

و مسلمات را زندگان از ایشان و مردگان را و خوشنود باد خدا

یا رب العالمین

یا رب العالمین

یا رب العالمین

أَرْوَاهُ الطَّاهِرِينَ الْمُحَرَّرِينَ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ عَنْ

زنان وی که پاک اند مهران سومان اند و خوشنود باد خدا از

أَصْحَابِهِ الْأَعْلَاءِ أُمَّةً الْهُدَى وَمَصَابِيحَ الدُّنْيَا وَ

یاران و س که بزرگ اند پیشوایان رهمنائی و ستارگان دنیا و

عِزِّ التَّابِعِينَ وَتَكْبِيعِ التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانِ

اندر پیروی کنندگان وی و پیروی کنندگان پیروی کنندگان وی و در ایشان را بنیکوئی

إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

تا روز قیامت و ستایش مر خدای را که پروردگار عالمیاست

## هَذَا بَيْتُكَ الثَّلَاثُ الثَّلَاثُ

اللَّهُمَّ رَبَّ الْأَرْوَاحِ وَالْأَجْسَادِ الْبَالِيَةِ

خدایا پروردگار جانها و تن های کشته شده

أَسْأَلُكَ بِطَاعَةِ الْأَرْوَاحِ الرَّابِعَةِ إِلَى الْجَسَادِ

سوال میکنم ترا بوسیله فرمان پیروی ترا جانهاست بازگردنده بسوی تنهای خود

وَبِطَاعَةِ الْأَجْسَادِ الْمُلْتَمَةِ بِمُوقِفِهَا وَبِكَلِمَاتِكَ

و در فرمان پیروی ترا باس بهسم آئینده با رنگهای خود و بوسیله سخنان تو

الْثَّابِتَةِ فِيهِمْ وَخُذْكَ الْخَوْفُ مِنْهُمْ وَانْخَلِيقْ بَيْنَ

که پای شو عهده او در ایشان و برگزین تو حق را از ایشان طلاق بکنند همه از ایشان

يَدَيْكَ يَنْتَظِرُونَ فَصَلِّ قَضَائَكَ وَبِرْجُونِ حَمَتِكَ

پیش تو . حالیکه انتظار می برند چنانکه حکم تو و امید می دارند بخشش ترا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَبِحَبْلِ نَسْتِ

و بسم الله الرحمن الرحيم

وَيَخَافُونَ عِقَابَكَ أَنْ تَجْعَلَ النُّورَ فِي بَصَرِي وَذِكْرَكَ

و می ترسند عقوبت ترا آنکه گردانی تو روشنی را در دیده من و یاد کردن تو

بِالْكَوْنِ وَالنَّهَارِ عَلَى لِسَانِي وَعَمَّا صَاحِبًا فَافْرِقْنِي

شب و روز بر زبان من و کردار شایسته پس روزی کن مرا

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ

خدا یا درود بفرست بر محمد چنانکه درود فرستاده بر ابراهیم و برکت ده

عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَاتَكَ

بر محمد چنانکه برکت داده تو بر ابراهیم خدا یا گردان درود دای خود را

وَبَرَكَاتِكَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا جَعَلْتَهُمَا عَلَى

و برکت های خود را بر محمد و بر آل محمد چنانکه گردانیدی تو او را بر

إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ وَبَارِكْ

ابراهیم و بر آل ابراهیم درستی که تو ستوده شده بزرگواری و برکت ده

عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى

بر محمد و بر آل محمد چنانکه برکت داده تو بر ابراهیم و بر

آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

آل ابراهیم درستی که تو ستوده شده بزرگواری خدا یا درود بفرست بر محمد

عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَصَلِّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

که بنده هست و پیغمبر هست و درود بفرست بر مومنان

وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

و مومنات و مسلمان و مسلمات خدا یا درود بفرست بر

خدا یا ابراهیم

خدا یا محمد

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ عَدَمًا خَاطِبُهُ عِلْمُكَ وَ

سردارایان محمد و برآل او بشمار چیز که دستار سپیده است با علم تو

أَحْصَاهُ كِتَابُكَ وَشَهِدْتُ بِهِ مَلَائِكَتُكَ صَلَوةَ

شمرده است آنرا کتاب تو و گواهی دادند باو فرشتگان تو در و دست

دَائِمَةً تَدْعُو رَبِّكَ وَأَمْرُكَ اللَّهُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

پیش پیشه و میباید و امر تو خدا ای پدر من از دال میگویم

بِأَسْمَائِكَ الْعِظَامِ مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ أَعْلَمْ

بوسیله نامهای تو که بزرگتر از آنچه دانستم از آنها و آنچه ندانستم

وَيَا أَسْمَاءَ الَّتِي سَمَّيْتُ بِهَا نَفْسَكَ مَا عَلِمْتُ

و بوسیله نامهای تو همان ذات خود را آنچه دانستم من

مِنْهَا وَمَا لَمْ أَعْلَمْ أَنَّ تَصَلَّىٰ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ

از آنها و آنچه ندانستم آنکه در و فرستی بر سر دارایان محمد که بنده هست

وَنَبِيِّكَ وَرَسُولِكَ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ

و پیغمبر نبوت و فرستاده نسبت بشمار آنچه پیدا کرده تو پیش از آن که

تَكُونَ السَّمَاءُ مَبْنِيَّةً وَالْأَرْضُ مَدْحِيَّةً وَالْجِبَالُ

باشند آسمان برپا کرده شده و زمین گسترده شده و کوهها

مُرْسِيَةً وَالْعَيُونُ مُنْفَجَّةً وَالْأَنْهَارُ مُنْهَرَّةً وَالشَّمْسُ

استوار کرده شده و چشمها روان گشته و دریاها آب ریزان و قاصد و شن

مُشْرِقَةٌ وَالْقَمَرُ مُضِيئًا وَالْكَوَاكِبُ مُسْتَبِيرَةٌ

و تابان و ماه تاب و ستارگان و درخشان



وَالْبَارِئَةِ وَالْأَشْجَارِ مَثْمِرَةٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

و دریا یا تیز رسیده و درختان، میوه دهند و خدایا و در بفرست بر محمد

عَدَدَ عَلَيْكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ حَلِيكَ

بشار علم خود و در و بفرست بر محمد بشار بر داری خود

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كَلِمَاتِكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

و در و بفرست بر محمد بشار سخنان خود و در و بفرست بر محمد

عَدَدَ نِعَمَتِكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ فَضْلِكَ

بشار نعمت خود و در و بفرست بر محمد بشار امتیازی که نمود

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ جُودِكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

و در و بفرست بر محمد بشار بخشش خود و در و بفرست بر محمد

عَدَدَ سَمَوَاتِكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ أَرْضِكَ

بشار آسمانهای خود و در و بفرست بر محمد بشار زمین خود

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ فِي سَبْعِ سَمَوَاتِكَ

و در و بفرست بر محمد بشار آنچه پیدا کرده تو در هفت آسمان خود

مِنْ مَلَائِكَتِكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ فِي

از مینیشتگان خود و در و بفرست بر محمد بشار آنچه پیدا کرده تو در

الْأَرْضِ مِنَ الْجِبِّ وَالْأَنْسِ وَغَيْرِهِمَا مِنَ الْوَحْشِ وَالطَّيْرِ وَغَيْرِهِمَا وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا جَسَدَ بِالْقَلَمِ

زمین خود از جن و انسان و جز آنها از جانوران و وحش و پرنده و غیره و در و بفرست بر محمد بشار آنچه بداند آن قلم

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا جَسَدَ بِالْقَلَمِ

و در و بفرست بر محمد بشار آنچه بداند آن قلم

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا جَسَدَ بِالْقَلَمِ

و در و بفرست بر محمد بشار آنچه بداند آن قلم

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا جَسَدَ بِالْقَلَمِ

و در و بفرست بر محمد بشار آنچه بداند آن قلم

بشار علم خود  
و در و بفرست بر محمد  
بشار بخشش خود  
و در و بفرست بر محمد  
بشار آسمانهای خود  
و در و بفرست بر محمد  
بشار زمین خود  
و در و بفرست بر محمد  
بشار آنچه پیدا کرده تو  
و در و بفرست بر محمد  
بشار آنچه بداند آن قلم



فِي عِلْمِ غَيْبِكَ وَمَا يَجْرِي بِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

در علم غیب تو . و آنچه روان خواهد شد بآن تا روز قیامت

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْقَطْرِ وَالْمَطَرِ وَصَلِّ عَلَى

۸ درود بفرست بر محمد بشار قطره ها و بارانها و درود بفرست بر

مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ يَحْمَدُكَ وَيَشْكُرُكَ وَيَهْلِكُكَ وَمُحَمَّدٍ

محمد بشار کسانی که می ستایند ترا و سپاس گذاری میکنند ترا و اشیا که در آنست می کنند و بر تو

وَلِيَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ

و گواهی میدهند آنکه تحقیق تو ذاتی و درود بفرست بر محمد بشار

مَا صَلَّيْتَ عَلَيْهِ أَنْتَ وَمَلَائِكَتُكَ وَصَلِّ

آنچه درود فرستاده تو بروی تو و فرشتگان تو و درود بفرست

عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِنْ خَلْقِكَ

بر محمد بشار کسی که درود فرستاده اند بر تو از آفریدگان تو

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَنْ كُتِبَ عَلَيْهِ مِنْ

و درود بفرست بر محمد بشار کسانی که درود فرستاده اند بر تو

خَلْقِكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ أَجْبَالِ الرَّمَالِ

آفریدگان تو و درود بفرست بر محمد بشار کوهها و ریگها

وَالْحَصَى وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ الشَّجَرِ وَأَوْرَاقِهَا

و سنگریزه ها و درود بفرست بر محمد بشار بر درختی و برگهای آن

وَالْمَدَى وَاثْقَالَهَا وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ كُلِّ

و کلوخ و بارهای گران و درود بفرست بر محمد بشار هر

درود بفرست

درود بفرست

سَنَةً وَمَا تَخْلُقُ فِيهَا وَمَا يَمُوتُ فِيهَا وَصَلِّ

ساله و آنچه پیداکنی تو در آن و آنچه میرد در آن و درود نهرست

عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا تَخْلُقُ كُلَّ يَوْمٍ وَمَا يَمُوتُ فِيهِ

بر محمد بشمار آنچه پیدایکنی تو هر روزی و آنچه میرد در آن

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ اللَّهُمَّ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ السَّحَابِ

تا روز قیامت خدایا و درود نهرست بر محمد بشمار ابریه

الْجَارِيَةِ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُمْطَرُ

رونده در میان آسمان و زمین و آنچه می بارد

مِنَ الْمِيَاهِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ الرِّيحِ السَّخِيَّةِ

از آبها و درود نهرست بر محمد بشمار باد های رام شده گان

فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا وَجُوفِهَا وَ

در زمین جانب بر آمدن آفتاب و جانب فرود رفتن آن و در میان آن و

قُبُلَتِهَا وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ جُجُومِ السَّمَاءِ

جانب قبه کن و درود نهرست بر محمد بشمار ستارگان آسمان

وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ فِي بَحَارِكَ

و درود نهرست بر محمد بشمار آنچه پیداکرده تو در دریا های خود

مِنَ الْحَيَتَانِ وَالذَّوَابِ وَالْمِيَاهِ وَالرَّمَالِ

از ماهیان و چهار پا یان و آبها و ریگها

و غَيْرِ ذَلِكَ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَدَ النَّبَاتِ

و غیر آن و درود نهرست بر محمد بشمار رستنیها

وَاحْطَرِّ وَصَلْ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَّةَ التَّمَلُّ وَصَلْ عَلَى

و سنگریزه ها درود بفرست بر محمد بشار

مُحَمَّدٍ عَدَّةَ الْمِيَاهِ الْعَذْبَةِ وَصَلْ عَلَى مُحَمَّدٍ

محمد بشار آب های شیرین درود بفرست بر محمد

عَدَّةَ الْمِيَاهِ الْمُسَلِّحَةِ وَصَلْ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَّةَ

بشار آب های شور درود بفرست بر محمد بشار

نِعْمَتِكَ عَلَى جَمِيعِ خَلْقِكَ وَصَلْ عَلَى مُحَمَّدٍ

نعمت خود بر همه آفریدگان خود درود بفرست بر محمد

عَدَّةَ نِقْمَتِكَ وَعَدَايِكَ عَلَى مَنْ كَفَرَ بِمُحَمَّدٍ

بشار عقوبت خود و عذاب خود بر کسی که انکار کرد بر محمد

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلْ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَّةَ مَا دَامَتْ

درود بفرست خدا بر او و سلام و درود بفرست بر محمد بشار از برای همیشه بودن

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَصَلْ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَّةَ مَا دَامَتْ

دنیا و آخرت درود بفرست بر محمد بشار همیشه بودن

الْخَلَائِقُ فِي الْجَنَّةِ وَصَلْ عَلَى مُحَمَّدٍ عَدَّةَ مَا دَامَتْ

آفریدگان تو بهشت درود بفرست بر محمد بشار همیشه بودن

الْخَلَائِقُ فِي النَّارِ وَصَلْ عَلَى مُحَمَّدٍ عَلَى قَدْرِ

آفریدگان تو در دوزخ درود بفرست بر محمد بر اندازه

مَا تُحِبُّهُ وَتَرْضَاهُ وَصَلْ عَلَى مُحَمَّدٍ عَلَى قَدْرِ

دوستی تو و را دوستی نمودن تو از درود بفرست بر محمد بر اندازه

دوستی تو و را دوستی نمودن تو از درود بفرست بر محمد بر اندازه

نار

نار و صلوات بر محمد

نشد  
باید که بدین

منزل الی

منزل و البیعة  
علیه

مَا يُحِبُّكَ وَيَرْضَاكَ وَصَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ أَبَدًا أَبَدِينَ وَ

دوست داشتن می ترا و خوشنودن ترا و درود بفرست بر محمد همیشه همیشه

أَنْزَلَهُ الْمَنْزِلَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ وَأَعْطَاكَ الْوَسِيلَةَ

فرود آزاورا در جای فرود آمدن که نزدیک کرده شد بهت نزد تو و پده اورا وسیله

وَالْفَضِيلَةَ وَالشَّفَاعَةَ وَالذَّرَجَةَ السَّرْفِيَّةَ

و بزرگی و مرتبه شفاعت و پایه و بلند

وَالْمَقَامَ الْمُحْمَوْدَ الَّذِي وَعَدْتَهُ إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ

و مقام ستوده شده که وعده کرده تو اورا بدرستی که تو خلاف

الْمِيعَادَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّكَ مَالِكِي وَسَيِّدِي

و عده نمیکنی خدایا بدرستی که من سوال میکنم ترا بوسیله آنکه تو خداوند من و مالک من و پادشاه من

وَمَوْلَايَ وَتَقْنِي وَرَجَائِي أَسْأَلُكَ بِحُرْمَةِ

و یاری دهنده من و تقیتی و وکیه گاه منی و امید گاه من و حق من سوال میکنم ترا بوسیله بزرگی

الشَّهِرِ الْحَرَامِ وَالْبَلَدِ الْحَرَامِ وَالْمَشْعَرِ الْحَرَامِ

ماه حرام و شهر حرام و مشعر حرام

وَقَبْرِ نَبِيِّكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ تَهَبَ لِي مِنْ

و قبر شهید پیغمبر تو برود بدار سلام ای که بهی تو ارا

الْخَيْرِ مَا لَا يَعْلَمُ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْتَ وَتَصْرِفَ عَنِّي

خیر چیزی که نمی داند آنرا هیچکس مگر تو و بازگردانی تو از من

مِنَ الشَّرِّ مَا لَا يَعْلَمُ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْتَ اللَّهُمَّ يَا مَنْ

از بدی چیزی که نمی داند آنرا هیچکس مگر تو خدایا ای آنکه

صلوات بر ائمه شریفین و شهادت بر ائمه شریفین و شهادت بر ائمه شریفین

و یا حافظ ابی شعیب

وَهَبْ لِأَدَمَ مَرِثَتَهُ وَلَا تَبْرَاهِيمَ إِسْمَاعِيلَ وَاسْحَقَ

عطا نموده آدم را شهادت و مرا بر ابراهیم را اسمعیل و اسحاق

وَرَدَّ يُوسُفَ عَلَىٰ يَدَيْهِ وَيَا مُنْكَشِفَ الْبَلَاءِ

و بازگردانیده یوسف را بر یاقوب و وای آنکه دور ساخت رنج را

عَنْ أَيُّوبَ وَيَا مَنْ رَدَّ مُوسَىٰ الْأُمَمَ وَيَا زَائِدَ

از ایوب و وای آنکه بازگردانید موسی را بپایه مادر خود وای افزاینده

الْخَيْرِ فِيهِ وَيَا مَنْ وَهَبَ لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ

خیر را در علم و وای آنکه داده مرد داود را سلیمان

وَلِزَكَرِيَّا يَحْيَىٰ وَلِمَرْيَمَ عِيسَىٰ يَا حَافِظَ ابْنَةِ

و مر زکریا را یحیی و مر مریم را عیسی وای نگهبان دختر

شُعَيْبٍ سَأَلَكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ جَمِيعِ

شعیب سوال میکنم ترا آنکه درود فرستی تو بر محمد و بر همه

النَّبِيِّينَ وَالرُّسُلِينَ وَيَا مَنْ وَهَبَ لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

انبیاء و رسلین وای آنکه عطا نموده مر محمد را درود فرستاده خدا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّفَاعَةَ وَالْدَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ أَنْ

بر من و سلام مرتبه شفاعت و پایه بلند آنکه

تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي وَلِتَسْأَلَنِي عَمَّا فِي كُلِّ حَاوٍ يُجِيرُنِي مِنَ

بیامیزی تو مرا گناهان مرا و بپوشی مرا عیبهای مرا بسمان و نگاهداری مرا از

النَّارِ وَتُوجِبَ لِي نِصْرًا نَكَ وَأَمَانًا وَغُفْرَانًا وَ

دوزخ و واجب گردانی برای من خوشنودی خود را و امان خود را و آمرزشش خود را و

ایضا

إِحْسَانَكَ وَتَمَتُّعِي وَجَنَّتِكَ مَعَ الَّذِينَ أَعْمَتَ عَلَيْهِمْ مِنْ

احسان خود را و بر خورداری ده و در بهشت در حالتیکه چشم من آنگاه افعام کردی تو بر ایشان از

النَّبِيِّينَ وَالصَّالِحِينَ وَالشُّهَدَاءَ وَالصَّالِحِينَ

پیغمبران و راست کاران و شهادت و صالحان و صالحان

إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى

در شکی تو بر هر چیزی توانائی و درود فرستد خدا بر محمد و بر

إِلَهُمَا أَعْجَبَ الرِّيحُ سَحَابًا بَارِكًا مَا وَدَّاقُ كُلِّ ذِي

آل او تا زمانیکه بکینان بادها ابرها را که در بهم رسته بود و می چشید هر

رُوحٍ حَمَامًا وَأَوْصَلَ السَّلَامَ لِأَهْلِ السَّلَامِ فِي

جانهای مرغ را و میرسان سلام مرزها و ار سلام را در

دَارِ السَّلَامِ نَحْمَةً وَسَلَامًا اللَّهُمَّ أَفْرِدْنِي

بهشت در حالتیکه باشند دعا بقا و سلام خدا! بیکان من

لِمَا خَلَقْتَنِي لَهُ وَلَا تَشْغَلْنِي بِمَا تَكَلَّفْتُ لِي بِهِ

از برای چیزی که پیدا کرده تو مرا برای او و میندا از مرا در شغل بچیزیکه مناس شده تو برای من بآن

وَلَا تَحْرِمْ مِنِّي وَأَنَا أَسْأَلُكَ وَلَا تُعَذِّبْنِي وَأَنَا

و نه از من و من سوال میکنم ترا و عذاب کن مرا و حال آنکه من

أَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

آمرزش من بخدا و درود بفرست بر سر سوار ما محمد و بر

إِلِهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتُوجَّهُ إِلَيْكَ بِحَبِيبِكَ

آل او و سلام بفرست خدا یا هرستیکه من سوال میکنم ترا و روی آورم به سوی تو بوسیله دوست تو

مستین نام  
و درود و صلوات  
السلام او  
اول و دوم  
او و سوم  
السلام

نقل  
اللهم  
فخبر  
نقل



الْمُصْطَفَىٰ عَنْكَ يَا حَبِيبَنَا يَا مُحَمَّدًا إِنَّا تَوَسَّلُ

کہ برگزیدہ شدہ است نزد تو اے محبوب مایان اے محمد تحقیق کہ مایان وسیلہ می آیم

بِكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ الْمَوْلَى الْعَظِيمِ

ترا بسوی پروردگار تو بس شفاعت کن برای مایان نزد خداوند بزرگوار

يَا نَعْمَ السُّؤْلُ الظَّاهِرُ اللَّهُمَّ شَفِّعْ فِينَا بِحَبِيبِهِ

اے نیکو پیغمبر پاک خدا یا متبول شفاعت او کن در حق مایان

عِنْدَكَ ثَلَاثًا وَاجْعَلْنَا مِنْ خَيْرِ الْمُصَلِّينَ وَ

نزد تو این بخواند سیار و گردان مایان را از بهترین درودگوان و

الْمُسْلِمِينَ عَلَيْهِ وَمِنْ خَيْرِ الْمُتَقَرَّبِينَ

سلامگوان بروے و از بهترین نزدیکیان

مِنْهُ وَالْوَارِدِينَ عَلَيْهِ مِنْ خَيْرِ الْمُحِبِّينَ فِيهِ

بروے و فرود آیندگان بروے از نیکو دوستداران وے

وَالْمُحِبُّوْنَ لَهُ وَفَرِحْنَا بِهِ فِي عَصَاةِ الْقِيَمَةِ

و دوست داشتند شریکان نزدیک وی و شاد گردان مایان را بوسه در میدان قیامت

وَاجْعَلْهُ لَنَا دَلِيلًا إِلَىٰ جَنَّةِ النَّعِيمِ بِأَمْرٍ نَجِيٍّ

و گردان او را برای مایان رهنا بسوی بهشت بر نعمت بے رنج

وَلَا مُشَقَّةٍ وَلَا مُنَاقَشَةَ الْحِسَابِ وَاجْعَلْهُ

و بے محنت و بے کن کش حساب و گردان او را

مُقْبِلًا عَلَيْنَا وَلَا تَجْعَلْهُ مُخَاضِبًا عَلَيْنَا وَاعْفُ لَنَا

متوجہ بحال مایان و گردان او را خشنودک مایان و بیامرز مایان را

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْهُ دَلِيلًا لَنَا إِلَىٰ جَنَّةِ النَّعِيمِ



نشد  
الاحكام  
المستعين  
منه  
الاصحاب  
استغاثوا  
مسئله  
صلی اللہ علیہ  
سیدنا و مولانا  
محمد صالح  
صحبت  
تسلیم  
یا اللہ الہ  
انصرہ  
نشد  
فکلتا  
انست

وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْمَيِّتِينَ

و مرچہ مسلمانان را زندگان ایشان و مردگان

وَاٰخِرُ دَعْوَانَا اِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

و آخر دعا ی ما یان آنست کہ ستائش مر خدا بر راست کہ پروردگار عالمیاست

ابْتِدَاءُ الرَّبْعِ الرَّابِعِ

فَاَسْأَلُكَ يَا اَللهُ يَا اَللهُ يَا اَللهُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ

پس سوال میکنم ترا ای خدا ای خدا ای خدا ای زنده ای پاینده

يَا اَذِ الْجَلَالِ وَالْاَكْرَامِ اَلَا اَنْتَ سُبْحٰنَكَ

ای خداوند بزرگی و اکرام نیست هیچکس سزاوارترش غیر از تو به پاکی یا پرستیم

اِنِّیْ كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِيْنَ اَسْأَلُكَ بِمَا حَمَلَ كُرْسِيُّكَ

برستیکه من هستم از ستمکاران سوال میکنم ترا چیزی که بر دوشته است آنرا کسی تو

مِنْ عَظَمَتِكَ وَجَلَالِكَ وَبَهَائِكَ وَقُدْرَتِكَ

از بزرگی تو و جلال تو و دروشتی تو و آنقدر قدرت تو

وَسُلْطَانِكَ وَبِحَقِّ اَسْمَائِكَ الْحُسْنٰی وَنَهْ الْمَكْنُونَةِ

و پادشاهی تو و بوسیله نامهای تو که پوشیده نگذاشته شده اند

الْمَطْمَرَةِ الَّتِي لَمْ يَطْلُعْ عَلَيْهَا اَحَدٌ مِّنْ خَلْقِكَ

پاک کرده شده که مطلع نیست بر آنها هیچ یکی از آنکه بر گمان تو

وَبِحَقِّ الْاَسْمِ الَّذِي وَضَعْتَهُ عَلَى اللَّيْلِ فَاطِمَ

و بوسیله نامی که گذاشته تو او را بر شب پنهان کردی

وَعَلَى النَّهَارِ فَاسْتَنَارَ وَعَلَى السَّمَوتِ فَاسْتَقَلَّتْ

و بر روز پس روشن شد و بر آسمانها پس بر پاشیدند

وَعَلَى الْأَرْضِ فَاسْتَقَرَّتْ وَعَلَى الْبَحَارِ فَأَنْفَجَتْ

و بر زمین پس قرار گرفت و بر دریاها پس شکافته شدند

وَعَلَى الْعُیُونِ فَلَبِثَتْ وَعَلَى السَّحَابِ فَأَمْطَرَتْ

و بر چشمهها پس بوشیدند و بر ابر پس بارید

وَأَسْأَلُكَ يَا أَسْمَاءُ الْمَكْتُوبَةِ فِي حِجَّةِ جَبْرِئِلَ عَلَيْهِ

و سوال میکنم ترا بوسیله نامهاییکه نوشته شده اند در پیشانی جبرئیل بر روی

السَّلَامِ يَا أَسْمَاءُ الْمَكْتُوبَةِ فِي حِجَّةِ إِسْرَافِيلَ عَلَيْهِ

یا سلام و بوسیله نامهاییکه نوشته شده اند در پیشانی اسرافیل بر روی باد

السَّلَامِ وَهَلْ يَجْمَعُ الْكَلِمَةَ وَأَسْأَلُكَ يَا أَسْمَاءُ

سلام و هر چه درش گمان و سوال میکنم ترا بوسیله نامهاییکه

الْمَكْتُوبَةِ حَوْلَ الْعَرْشِ يَا أَسْمَاءُ الْمَكْتُوبَةِ حَوْلَ الْكَرْسِيِّ

نوشته شده اند گرد عرش و بوسیله نامهاییکه نوشته شده اند گرد کرسی

وَأَسْأَلُكَ بِسْمِكَ الْعَظِيمِ الْعَظِيمِ الَّذِي سَمَّيْتَ بِهِ

و سوال میکنم بوسیله نام تو که بزرگ بزرگ ترست که نامیده اتو آن

نَفْسَكَ وَأَسْأَلُكَ بِحَوَائِثِهَا كُلِّهَا مَا عَلِمْتُ مِنْهَا

ذات خود را و سوال میکنم ترا بوسیله نامهای تو همه را آنچه دانستم از آنها

وَمَا كَرِهَ أَعْلَمُ وَأَسْأَلُكَ يَا أَسْمَاءُ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا آدَمُ عَلَيْهِ

و آنچه نمی دانم و سوال میکنم ترا بوسیله نامهای که خوانده است ترا آنها آدم بر روی باد

یا اسم  
المکتوبه  
نکته  
جبریل  
و میکائیل  
علیها السلام

و یا اسم  
المکتوب  
نکته  
مکتوب  
و یا اسم  
المکتوب

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا يُعْقِبُ عَلَيْهَا السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا يُوسُفُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ

سلام و بوسیله نامهای که خوانده است ترا بآنها نوح بروی باسلام

وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا صَالِحٌ عَلَيْهِ

و بوسیله نامهای که خوانده است ترا بآنها صالح بروی باد

السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا يُوسُفُ عَلَيْهِ

سلام و بوسیله نامهایی که خوانده است ترا بآنها یونس بروی باد

السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا مُوسَى عَلَيْهِ

سلام و بوسیله نامهایی که خوانده است ترا بآنها موسی بروی باد

السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا هَارُونَ عَلَيْهِ

سلام و بوسیله نامهایی که خوانده است ترا بآنها هارون بروی باد

السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا شُعَيْبٌ عَلَيْهِ

سلام و بوسیله نامهایی که خوانده است ترا بآنها شعیب بروی باد

السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ

سلام و بوسیله نامهایی که خوانده است ترا بآنها ابراهیم بروی باد

السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا إِسْمَاعِيلُ عَلَيْهِ

سلام و بوسیله نامهایی که خوانده است ترا بآنها اسماعیل بروی باد

السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا دَاوُدُ عَلَيْهِ

سلام و بوسیله نامهایی که خوانده است ترا بآنها داود بروی باد

السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا سُلَيْمٌ عَلَيْهِ

سلام و بوسیله نامهایی که خوانده است ترا بآنها سلیمان بروی باد

السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا زَكْرِيَّا

سلام و بوسیله نامها که خوانده است ترا یانها زکریا

عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا يُسُفُّ

بر روی باد سلام و بوسیله نامها که خوانده است ترا یانها یوسف

عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا الْخَضِرُ

بر روی باد سلام و بوسیله نامها که خوانده است ترا یانها خضر

عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا

بر روی باد سلام و بوسیله نامها که خوانده است ترا یانها

إِلْيَاسَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ

الیاس بر روی باد سلام و بوسیله نامها که خوانده است ترا

بِهَا الْيَسَعَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ

یانها الیسع بر روی باد سلام و بوسیله نامها که خوانده است ترا

بِهَا ذُو الْكِفْلِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبِالْأَسْمَاءِ

یانها ذوالکفل بر روی باد سلام و بوسیله نامها که

الَّتِي دَعَاكَ بِهَا عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ

خوانده است ترا یانها عیسی بر روی باد سلام و

بِالْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَاكَ بِهَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

بوسیله نامها که خوانده است ترا یانها محمد درود فرستد خدا بر روی

وَسَلَّمَ نَبِيِّكَ وَرَسُولَكَ وَحَبِيبَكَ وَصَفِيكَ

و سلام که نبی است و رسول است و دوست است و برگزیده است

زکریا  
یوسف  
الخضر  
یاسع  
ذوالکفل  
عیسی  
محمد  
صلی الله علیه و آله  
و آله  
و سلم  
نبی  
رسول  
دوست  
بگزیده

۱۲۴

يَا مَنْ قَالَ وَقَوْلُهُ الْحَقُّ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَاتَكُمْ

ای آن کسی که گفت و حاکم گفته او راست است و خدا آفریده است شما را و آنچه شمار کنید

وَلَا يَصْدُرُ عَنْ أَحَدٍ مِنْ عِبِيدٍ قَوْلٌ وَلَا فِعْلٌ

و واقع نمی شود از هیچ یکی از بنده گان او سخنی و نه کاری

وَلَا حَرَكَةٌ وَلَا سَكُونٌ إِلَّا وَقَدْ سَبَقَ فِي عِلْمِهِ وَ

و نه جنبش و نه آسودگی مگر آنکه پیش از او گذشته است در علم و

قَضَائِهِ وَقَدَرُهُ كَيْفَ يَكُونُ كَمَا الْمَحْتَمِلُ

در حکم و اندازه خویش چگونگی خواهد بود از سبب انداختن تو در

وَقَضَيْتَ لِي جَمِيعَ هَذَا الْكِتَابِ يَسِّرْتُ عَلَى فَيْهِ

و چگونگی کردن براسم جمع کردن این کتاب را و آسان کردن تو برین در او

الطَّرِيقَ وَالْأَسْبَابَ وَنَفَيْتَ عَنْ قَلْبِي فِي هَذَا النَّهْيِ

راه و اسباب و دور کردن از دل من درین نهی

الْكِنِيمِ الشَّكَّ وَالْإِزْتِيَابَ غَلَبَتْ حُبِّي عِنْدِي

بزرگ ترود و بدگمانی را و غالب ساختن تو دوست داشتنی را نزد من

عَلَى جَمِيعِ الْأَقْرَبَاءِ وَالْأَحْبَاءِ أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ

بر دوست داشتن همه خویشان و دوستان سوال میکنم از ای خدا

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ أَنْ تَرْزُقَنِي وَكُلَّ مَنْ أَحَبَّهُ وَأَتَّبَعَهُ شَفْعًا

ای خدا ای خدا آنکه روزی کنی مرا و هر کسی که دوست داشته است آنرا دوستی کرد او را

وَمُرافَقَةً يَوْمَ الْحِسَابِ مِنْ غَيْرِ مُنَاقَشَةٍ وَلَا عَذَابٍ

و مصاحبت او در روز شمارن اعمال سواست کشش او و بی سرخ

من مجادله

و بفرست

علیه

الطریق

نفس

نفس

نفس

نفس

نفس

نفس

نفس

ذلال الخیرات

وَلَا تُوبِنِي وَلَا حِثَابًا أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي وَتَسْتُرَ

و بے سزائش و بے ملامت و آنکه بیامری تو مرا گناهان مرا و پوشی تو

عُيُوبِي يَا وَهَّابُ يَا غَفَّارُ وَأَنْ تُنْعِمَ عَلَيَّ بِالنَّظَرِ

عیبهای مرا ای دهنده ای عرض ای آمرزگار و آنکه نعمت دهی و شاد گردانی مرا بدین

إِلَى وَجْهِكَ الْكَرِيمِ فِي جُمْلَةِ الْأَحْبَابِ يَوْمَ الْمَزِيدِ

به سوی دیدار تو که بزرگست در گروه دوستان روز افزونی بخشاش

وَالثَّوَابِ أَنْ تَقْبَلَ مِنِّي عَمَلِي وَأَنْ تَعْفُو عَمَّا

و پاداش و آنکه بپذیری از من عمل من و آنکه درگذری از چیزیکه

أَحَاطَ عَلَيْكَ بِهِ مِنْ خَطِيئَتِي وَنَسِيَانِي وَزَلَّتْ

فراسیده بآن علم تو از گناه من و فراموشی من و لغزش من

وَأَنْ تُكَلِّفَنِي مِنْ زِيَارَةِ قَبْرِهِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَيْهِ

و آنکه برسانی تو مرا بزیارت قبرش و تسلیم بر او

وَعَلَى صَاحِبِيهِ غَايَةَ آمَلِي بِمَنِّكَ وَفَضْلِكَ

و بر هر دو یار او نهایت مقصود مرا باحسان خود و افزونی کرم خود

وَجُودِكَ وَكَرَمِكَ يَا رءُوفُ يَا رَحِيمُ يَا وَلِيَّ

بخشش خود و وجود خود و ای مهربان ای بخشنده ای یاری دهنده

وَأَنْ تُجَازِيَهُ عَنِّي وَعَنْ كُلِّ مَنْ أَمِنَ بِهِ وَاتَّبَعَهُ

و آنکه پاداش دهی او را از من و از هر کسی که گردیده است او را و پیروی کرده است

مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ أَفْضَلَ

از مسلمانان و مسلمات زندگان از ایشان و مردگان بزرگتر

و ای یاری دهنده



وَأَتَوْا أَعْمَ مَا جَازَيْتَ بِهِ أَحَدًا مِمَّنْ خَلَقْتَ يَا قَوِيُّ

وتمام تر و شامل تر چیزیکه پاداش داده تو بآن بیک را از آفریده گان خود ای توانا

يَا غَنِيُّ يَا عَلِيُّ وَاسْأَلْكَ اللَّهُمَّ بِحَقِّ مَا أَقْسَمْتُ بِهِ

ای غلب ای برتر و سوال میکنم ترا خدایا بوسیله چیزیکه وسیله قسم من بآن چیز

عَلَيْكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ

بسوی تو اینکه درود فرستی بر محمد و بر آل محمد بشمار

مَا خَلَقْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَكُونَ السَّمَاءُ مَبْنِيَّةً

چیزیکه پیدا کرده تو پیش از آنکه باشد آسمان برپا کرده شده

وَالْأَرْضُ مَدْحِيَّةً وَالْجِبَالُ عُلُويَّةٌ وَالْعَيْنُ

و زمین گسترده شده و کوههای بلند و چشمه های

مَنْجَرَةٌ وَالْبَحَارُ مَسْحَرَةٌ وَالْأَنْهَارُ مِنْهُ مَرَّةٌ

شگافه آب و دریا بارام شدگان و جویهای آب ریزان

وَالشَّمْسُ مُضْحِيَّةٌ وَالْقَمَرُ مُضِيئًا وَالنَّجْمُ

و آفتاب تابان و ماه تاب درخشان و ستارگان

مُنِيرٌ وَلَا يَعْلَمُ أَحَدٌ حَيْثُ تَكُونُ إِلَّا أَنْتَ وَأَنْتَ

فروزان و نمی داند هیچ یکی جائی که بودی تو مگر تو میدانی و اینکه

تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ عَدَدَ كَلَامِكَ وَأَنْ

درود فرستی تو بر او و بر آل او بشمار سخنان خود و اینکه

تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ عَدَدَ آيَاتِ الْقُرْآنِ وَ

درود فرستی تو بر او و بر آل او بشمار آیه های قرآن و

و تمام تر و شامل تر چیزیکه پاداش داده تو بآن بیک را از آفریده گان خود ای توانا

ای غلب ای برتر و سوال میکنم ترا خدایا بوسیله چیزیکه وسیله قسم من بآن چیز

بسیار

درود فرستی تو بر او و بر آل او بشمار



حُرُوفِهِ وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ عَدَدَ مَنْ

حسره فهای او و اینکه درود فرستی تو بر او و بر آل او به بشمار کیکه از

تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ عَدَدَ مَنْ

درود فرستاده بشود و اینکه درود فرستی تو بر او و بر آل او به بشمار کیکه

تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ مَلَأَ أَرْضَكَ وَ

درود فرستاده است بروی آنکه درود فرستی بروی او و بر آل او با اندازه پری زمین خود و

أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ عَدَدَ مَا جَرَىٰ بِهِ

آنکه درود فرستی بروی او و بر آل او به بشمار آنچه روان شد آن

الْقَارِ فِي أَمْرِ الْكَذِبِ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ

تسلیم در لوح محفوظ و آنکه درود فرستی بروی او و بر آل او

عَدَدَ مَا خَلَقْتَ فِي سَبْعِ سَمَوَاتِكَ وَأَنْ تُصَلِّيَ

بشمار آنچه پدید آورده تو در هفت آسمان خود و آن که درود فرستی

عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ عَدَدَ مَا أَنْتَ خَالِقُهُ فَيُجِبَكَ

بر او و بر آل او به بشمار آنچه پدید آورده تو و آنکه درود فرستی

لِللَّهِ بِمِائَةِ مَرَّةٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ

تو به ستمایست در هر روزی هزار بار و آنکه درود فرستی تو بر او

وَعَلَىٰ آلِهِ عَدَدَ قَطْرِ الْمَطَرِ وَكُلِّ قَطْرَةٍ قَطَرَتْ مِنْ

و بر آل او به بشمار قطره های باران و هر قطره که ریزنده است از

سَمَائِكَ إِلَى الْأَرْضِ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ

آسمان تو بسوی زمین تو از روزیکه پدید آورده تو دنیا را تا روز

الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ

قیامت در هر روزی هزار بار

الْحَبِيبُ

اِحْزَبُ السَّابِعِ فِي يَوْمٍ اِلَاحِدٍ

وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى الْاِلهِ عَدَدَ مَرِّ سَبْحِكَ

و اینکه درود فرستی تو بر من و بر آل و سه بشمار کسبتی پاک یا ذکر ده است ترا

وَقَدْ سَأَلَ وَسَجَدَ لَكَ وَعَظَّمَكَ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ

و اثبات پاک نموده است و سرفروخته است پیش تو و بزرگی یاد کرده است ترا از روزیکه پیدا کرده تو

الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَ

و دنیا را تا روز قیامت در هر روزی هزار بار و

اَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى الْاِلهِ عَدَدَ كُلِّ سَنَةٍ خَلَقْتَهُمْ

اینکه درود فرستی تو بر من و بر آل و سه بشمار هر سالیکه پیدا کرده تو ایشانرا

فِيهَا مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي

در آن از روزیکه پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت در

كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى الْاِلهِ

هر روزی هزار بار و اینکه درود فرستی تو بر من و بر آل و سه

عَدَدَ السَّحَابِ الْجَارِيَةِ وَاَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَ

بشمار ابرای دهنده و اینکه درود فرستی تو بر من و

عَلَى الْاِلهِ عَدَدَ الرِّيحِ الدَّارِيَةِ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا

بر آل و سه بشمار باد دایره کننده و اینکه درود فرستی تو دنیا را

و اینکه درود فرستی تو بر من و بر آل و سه

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَأَنْ تَصَلِّ

تا روز قیامت در هر روز صد هزار بار و آنکه در روزی صد

عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهٍ عَدَدَ مَا هَبَّتِ الرِّيحُ عَلَيْهِ

بر روی و بر آن وسیع بشمار آنچه وزیده است بادها بر روی

وَحَرَكَتَهُ مِنَ الْأَغْصَانِ وَالْأَشْجَارِ وَأَوْسَاقِ

و جنبانیده است بادها از شاخه ها و درختان و برگ ها

النَّجْمِ وَالْأَنْهَارِ وَعَدَدَ مَا خَلَقْتَ عَلَى قَرَارِ

میسره ها و منظوم ها و بشمار چیزی که پیدا کرده تو بر روی

أَرْضِكَ وَمَا بَيْنَ سَمَوَاتِكَ مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ

زمین خود و در میان آسمانهای خود از روزی که پیدا کرده تو

الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَ

دنیا را تا روز قیامت در هر روز صد هزار بار و

أَنْ تَصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهٍ عَدَدَ مَا وَجَّهَ بِحَارِكِ

آنکه در روزی صد بار و بر آن وسیع بشمار مویهای خود

مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ

از روزی که پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت در هر

يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَأَنْ تَصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهٍ عَدَدَ

روز هزار بار و آنکه در روزی صد بار و بر آن وسیع بشمار

الرَّمْلِ وَالْمُحَصِّ وَكُلِّ حَجَرٍ وَمَدَى خَلَقْتَ فِي

ریگ ها و سنگریزه ها و هر سنگی و کلوتی که پیدا کرده و قادر در

مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا سَمَلِهَا وَجِبَالِهَا

زمین جانب برآمدن آفتاب و جانب فرورفتن آن نرم آن و کوههای آن

وَأَوْدِيَّتِهِمَا مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ

درودهای خاتهای آن از روزیکه پیداکرده تو دنیا را تا روز قیامت

فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَأَنْ تَصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى

در هر روز هزار بار و آنکه درود فرستی و بروی و بر

إِلَهِ عَدَدِ نَبَاتِ الْأَرْضِ فِي قُبُلَتِهَا وَجُوفِهَا

آل دے بشمار رستخیزای زمین در قبله آن و وسط آن

وَشَرْقِهَا وَغَرْبِهَا وَسَمَلِهَا وَجِبَالِهَا مِنْ

و مشرق آن و غرب آن و نرم آن و کوههای آن از

شَجَرٍ وَشَمَرٍ وَأَوْرَاقٍ وَزُرُوعٍ وَجَمِيعِ مَا أَخْرَجَتْ

هر درخت دیوہ و برگها و کشتزارها و جمیع آنچه بر آورده است از

وَمَا أَخْرَجَ مِنْهَا مِنْ شَيْءٍ وَبَرَكَاتِهَا مِنْ يَوْمٍ خَلَقْتَ

و آنچه برمی آید از آن از رستخیزها و برکتها از روزیکه پیداکرده تو

الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَأَنْ

دنیا را تا روز قیامت در هر روز هزار بار و آنکه

تَصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهِ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ مِنَ الْأَنْسِ

درود فرستی تو بروی و بر آل دے بشمار چیزیکه پیداکرده تو از آدمیان و

الْجِنِّ وَالشَّيَاطِينِ وَمَا أَنْتَ خَالِقُهُمْ مِنْ يَوْمِ الْقِيَمَةِ

پریان و شیاطین و چیزیکه پیداکتده او را از ایشان تا روز قیامت

فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى الْعَدَدِ

در هر روز هزار بار و آنکه درود فرستی بروی و بر آل و بشار

كُلِّ شَعْرَةٍ فِي أَبَدٍ إِنَّهُمْ رُجُوهُمْ وَعَلَى رُسُلِهِمْ

بر موی در پند نهایی ایشان و روی پاسبان ایشان و بر سرهای ایشان

مَنْذُ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ

از ابتدای پدید آمدن دنیایا تا روز قیامت در هر روز

أَلْفَ مَرَّةٍ وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ عَدَدَ

هزار بار و آنکه درود فرستی تو بروی و بر آل و بشار

أَنْفُسِهِمْ وَالْفَاظِيَهُمْ وَالْحَاظِيَهُمْ مِنْ يَوْمٍ

و نهایی ایشان و سخنان ایشان و نگریستنیهای ایشان از روزیکه

خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ

پدید آمدن دنیایا تا روز قیامت در هر روز هزار

مَرَّةٍ وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ عَدَدَ طَيْرَانِ

بار و آنکه درود فرستی تو بروی و بر آل و بشار پیران

الْجَنِّ وَخَفَقَانِ الْإِنْسِ مِنْ يَوْمٍ مَخَلَقْتَ الدُّنْيَا

پریان و جنین آدمیان از روزیکه پدید آمدن دنیایا

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَأَنْ تُصَلِّيَ

تا روز قیامت در هر روز هزار بار و آنکه درود فرستی تو

عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ عَدَدَ كُلِّ بَحِيْمَةٍ خَلَقْتَهَا عَلَى

بروی و بر آل و بشار هر چهار پانی که پدید آمدن تو او را بر

أَرْضِكَ صَغِيرَةً وَكَبِيرَةً فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ

زمین خود خرد باشد یا بزرگ در زمین جانب برآردن آفتاب

وَمَغَارِبِهَا مِمَّا عِلَّمُ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُ عَلَيْكَ الْآنَ أَنْتَ مِنْ

و جانب خود رفتن آن از جنس چیزی که دانسته شده است از جنس چیزی که فراموش شده است بآن اشر

يَوْمَ خَلَقْتَ الدُّنْيَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ

روزی که پیدا کرده تو دنیا را تا روز قیامت در هر روزی هزار

مَرَّةٍ وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى الْإِهْدَادِ مَنْ صَلَّ

بار و آنکه درود فرستی تو بروی و برآل و سه بشمار کی که درود فرستاده

عَلَيْهِ وَعَدَ مَنْ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

بروے و بشمار کی که درود نفرستاده است بروی تا روز قیامت

فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ مَرَّةٍ وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى الْإِهْدَادِ

در هر روز سه هزار بار و آنکه درود فرستی تو بروی و برآل و سه بشمار

الْأَحْيَاءِ وَالْمَوْتِ عَدَدًا خَلَقْتَ مِنْ حَيْثُ رُؤْيَا

زندگان و مردگان و بشمار چیزی که پیدا کرده تو از اقسام و پیرندگان

وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى الْإِهْدَادِ مَنْ صَلَّ

و مرده ها و زنده ها و چندان بار و آنکه درود فرستی تو بروی و برآل و سه در

اللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى وَأَنْ تُصَلِّيَ

شب و وقتی که تاریک شود و در روز و وقتی که روشن شود و آنکه درود فرستی تو

عَلَيْهِ وَعَلَى الْإِهْدَادِ فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى وَأَنْ تُصَلِّيَ

بروے و برآل و سه در آخرت و دنیا و آنکه درود فرستی تو

از هر یک

در هر روز

و آنکه

و برآل و سه

و آنکه

و آنکه



عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهٍ مُنْذُ كَانَ فِي الْمَهْدِ حَبِيبًا إِلَى أَنْ

بروسه و بر آل و س از ابتدای زمانیکه نود و در گهواره حرکوک تا آنکه

صَارَ كَهْلًا مَّهْدِيًّا فَقَبَضَتْهُ إِلَيْكَ عَدُوٌّ مُرْضِيًّا

گشت میان سال راه نموده شد پس قبض گوی و پاک و بر ابراهیمی خود در حالتیکه صاحب

لِتَبْعَتُهُ شَفِيعًا وَأَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ عَدَدَ

از بر آنکه بر انگیزی او را شفاعت کننده و آنکه درود فرستی تو بر وی بر آل دری بشمار

خَلْقِكَ وَرِضَاءَ نَفْسِكَ وَزِينَةَ عَرْشِكَ وَ

آفرینش خود و خوشنودی ذات خود و بوزن عرش خود و

مِدَادَ كَلِمَاتِكَ وَأَنْ تُعْطِيَهُ الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ

با نغازه سخنان خود و آنکه می تواند و وسیله و بزرگی

وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ وَالْحَوْضَ الْمَوْفُورَ وَالْمَقَامَ

و پایت بلند و حوض مورد و مقام

الْمَحْمُودَ وَالْعِزَّ الْمَمْدُودَ وَأَنْ تُعْظِمَ بَرَهَانَهُ

محمود و عزت دراز و بایزده و آنکه بزرگ گردانی تو دلیل او را

وَأَنْ تُشْرِفَ بِنْيَانَهُ وَأَنْ تَرْفَعَ مَكَانَهُ وَأَنْ

و آنکه مشرف گردانی تو بنیان او را و آنکه بلند گردانی تو مکان او را و آنکه

تُسَمِّعَ لَنَا يَا مَوْلَانَا بِسُنَّتِهِ وَأَنْ تُمِيتَنَا عَلَى

گردانی تو مایان را کار کنندگان اے مانگ مایان بطریق دوی و آنکه بمیرانی تو مایان را بر

مِلَّتِهِ وَأَنْ تُخْشِرَنَا فِي قُرْبَتِهِ وَتَحْتَ لَوَائِهِ

وین و وی و آنکه محشور گردانی تو مایان را در گروه دوی و زیر نیزه دوی

تبعیت

الضی

صلوات بر خاندان نبوت



وَأَنْ تَجْعَلَنَا مِنْ أَفْقَائِهِ وَأَنْ تُورِثَنَا حَوْضَهُ

وآنکه گردانی مایان را از رفقای و آنکه فرو آری مایان ابر حوض و

وَأَنْ تَسْقِيَنَا بِكَاسِهِ وَأَنْ تَتَّقِنَا بِمِجْنَةِ

وآنکه بیاشامی مایان ابرام و آنکه لفع دهی مایان انجوت و آنکه

تَتُوبَ عَلَيْنَا وَأَنْ تُعَافِنَا مِنْ جَمِيعِ الْبَلَاءِ

پندیری توبه مایان را و آنکه نجات دهی ما پنا از همه رنجها

وَالْبَلَاءِ وَالْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَأَنْ تُرَحِّمَنَا

وافت و افتند و چیزیکه آشکارست از آنها و چیزیکه پوشیده است و آنکه رحم کنی

وَأَنْ تَعْفُو عَنَّا وَتَغْفِرَ لَنَا وَتَجْمَعَ الْمُؤْمِنِينَ

وآنکه در گزری از گناهان مایان و جمعی مایان را و در جمیع مؤمنان را

وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ

و مؤمنات را و مسلمانان را و مسلمات را و زنده گان

مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَهُوَ

از ایشان و مردگان و همه ستایش ثابتست بر خدا و در دلائل انجلیات

حَسْبُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

و هیچکس نیست و نیکی کار گذار نیست و نیست بازماندن از معصیت و نه توانائی بر عبادت

الْعَلِ الْعَظِيمِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

که برتر و بزرگست خطایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد

مَا سَجَعْتَ لِحَاجَتِهِ وَحَمَتِ لِحَوَائِجِهِ وَسَرَحْتَ

درت همیشگی او از گردن کینه دوزان و گرد بگرد گشتن بزرگان در فتن بزرگراه

و البتة و البتة

ترجمه

الْبَهَائِمُ وَتَقَعَتِ السَّائِمُ وَشَدَّتِ الْعَامِرُ وَمَتَّ

چهار پایان و دفع دادن تعویذ و بسته شدن دستارها و برتن

النَّوَائِمُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ مَا بَلَغَ

رستخیزا خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد تا زمانیکه

الْأَصْبَاحُ وَهَبْتَ لِلرِّيَاحِ وَدَبَّتِ الْأَشْبَاهُ وَلَعَابُ

روشن میگردد از صبح و می وزد بادها و می جنبند چشمها و در پی می آیند

الْغَدُّ وَالرِّيَاحُ وَتَقَلَّدَتِ الْإِصْبَاحُ وَاعْتَقَلَتْ

بامداد و شبها نگاه بادها و بدوش آویزان شود شمشیرها و گذشته شوند میاناق درگاه

الرِّيحُ وَصَحَّتِ الْأَجْسَادُ وَالْأَرْوَاحُ اللَّهُمَّ صَلِّ

نیزه و درست و پیر شوند تنها و جانها خدایا درود بفرست

عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ مَا دَارَتْ أَفْلاكُ وَدَجَّتْ

بر محمد و بر آل محمد تا مدتی که میگردند آسمانها و تاریک میشوند

الْأَحْلَافُ وَسَبَّحَتِ الْأَمْلاكُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

شبهای سخت سیاه و بسیم میگویند فرشتگان خدایا درود بفرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْتَ

و بر آل محمد چنانچه درود فرستادی بر ابراهیم و برکت ده

عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى

بر محمد و بر آل محمد چنانچه برکت داده تو بر

إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ

ابراہیم در عالمیان بدستیکه تو ستوده شده بزرگواری

ترجمه

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ مَا طَلَعَتِ

خدایا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد تا طلعت که بر می آید

الشَّمْسُ وَمَا صَلَّيْتَ الْخُمْسُ وَمَا تَأْتِي بِرُوقِ

آفتاب و تا آنکه غایت گذارده می شود پنجگانه و تا آنکه می درخشد بر روی

تَدْفُقُ وَدَقِ وَمَا سَبَّحَ رَعَدُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

میریزد باران و تا آنکه شبیه میگوید رعد خدایا درود بفرست بر

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ مِلَأَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

محمد و بر آل محمد با اندازه پری آسمانها و زمین و آنچه

بَيْنَهُمَا وَمِلَأَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ اللَّهُمَّ كَمَا

در میان آنهاست و با اندازه پری آنچه میخواهی تو از هر چیز پس از آنها خدایا از هر

قَامَ يَا عِبَاءَ السَّيِّئَاتِ وَاسْتَنْقِذَا الْخَلْقَ مِنَ الْجَهَنَّمَ

پرسا خشنی می بایند پیغمبری و خلاص کردن دی آفریدگان را از نادانی

وَجَاهِدَ أَهْلَ تَكْفُرٍ وَالضَّلَالَةِ وَدَعَا إِلَى تَوْحِيدِكَ

و کارزار کردن با اهل کفر و گمراهی و خواندن دی خلق را بسوی توحید تو

يَا سَيِّدَ الشَّدَائِدِ فِي إِرْشَادِ عِبِيدِكَ فَاعْظِمِ اللَّهُمَّ

ای کشیدن او سختیها در رهبری بندهگان تو پس بده او را خدا یا چیزیکه

سُؤْلُهُ وَبَلِّغْهُ مَأْمُولَهُ وَإِلَى الْفَضِيلَةِ وَالْوَسِيلَةِ

سوال کرده آید و برسان او را مقصود او را و بده او را بزرگی و وسیله

وَالدَّرَجَةِ الرَّفِيعَةِ وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَعَدَ

و بزرگی بلند و برانگیز او را در مقام ستوده شده که وعده کرده تو او را

تا آنکه  
درخشد  
و آنچه

إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْمِيثَاقَ اللَّهُمَّ وَاجْعَلْنَا مِنْ

بر رستیکه تو خلاف نمی کنی وعده را خدایا و گردان مایان را از

الْمُتَّبِعِينَ لِشَرِيعَتِهِ الْمُتَّصِفِينَ بِحَبِيبِهِ الْمُحْتَمِلِينَ

پیروی کنندگان بر او که گشته است صفت ایشان و دوستی و مودت و راه یافتگان

بِهَدْيِهِ وَسَيَرَتِهِ وَتَوْفِيقًا عَلَى سُنَّتِهِ وَلَا تَحْرِمْنَا

بدریقه و به و خصلت و به و بهیران مایان ابر طریق و به و به نصیب گردان مایان را از

فَضْلَ شَفَاعَتِهِ وَاحْشُرْنَا فِي أَتْبَاعِهِ الْغُرَّةِ الْمُحَلَّلِينَ

بخش شفاعت و به و فراهم آریان را در پیروان و به که روشن و به و به پیشانی بگردان

وَأَشْيَاعِهِ السَّابِقِينَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

در گروه و به و به پیشانی گردان بوده اند در اصحاب یمن ای بخت کننده ترین بخشنده گان

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَلَائِكَتِكَ وَالْمُقَرَّبِينَ

خدایا در و در بفرست بر فرشتگان خود و نزدیکان درگاه خود و

عَلَى أَنْبِيَائِكَ وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى أَهْلِ طَاعَتِكَ

بر پیغمبران خود و رسولان خود و بر فرمانبران خود و بر

اجْمَعِينَ وَاجْعَلْنَا يَا صَاحِبَ الصَّلَاةِ عَلَيْهِمُ مِنْ الْمُحِبِّينَ

همه را گردان مایان را به برکت در و در ستادی بر ایشان از بخشیده شدگان

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَارْحَمَهُمُ

خدایا در و در بفرست بر محمد که بر او بگفته شده است از تمام و فرماینده است

بِالْمَعْرُوفِ الْإِسْتِقَامَةَ وَالشَّفِيعَ لِأَهْلِ الذُّنُوبِ

به نیکوئی و ثبات دین و شفاعت کننده مر اهل گناهان را

وصل ۶

وصل ۶

نسخه  
یقره هکذا  
وکیستقامه

فِي عَرَصَاتِ لَيْقِيَةِ اللَّهُمَّ ابْلُغْ عَنَّا دِيْنََنَا وَ

در سیدانها قیامت خلا برسان از مایان پیغمبر مارا و

شَفِيعَنَا وَحَبِيبَنَا أَفْضَلَ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ وَاعْتَنِ

خفاقت گنته مارا و محبوب مارا بزرگترین درود و سلام و پیرانگیه ادرا

الْمَقَامَ الْحَقِيقِيَّ الْكَرِيمَ وَاتِهِ الْفَضِيلَةَ وَالْوَسِيلَةَ

در مقام ستوده شده بزرگ و به ادرا بزرگی و تقرب و رگاه خود

وَاللَّحْجَةَ الرَّفِيعَةَ الَّتِي وَعَدْتَهُ فِي الْمَوْقِفِ الْعَظِيمِ وَ

در مرتبه اول بلند که وعده کرده تو ادرا در جاسی بزرگ و

صَلِّ اللَّهُمَّ عَلَيْهِ صَلَاةً دَائِمَةً مُتَّصِلَةً تَتَوَالَى

درود و بفرست خدا بروی همیشه باشد چنی در پی آینده کی پس از دیگری باشد

وَتَدُومُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ عَلَى آلِهِ مَا لَحَ بَارِقٌ وَذَرْ شَقِ

و پابنده بود خلا درود و بفرست بروی و بر آل و س تا هستی که روشن میگردد و در خشنده

وَوَقَبَ كَأَسْوَأِ أَهْمٍ وَادِّقْ صَلِّ عَلَيْهِ عَلَى آلِهِ مِلًّا

و بر می آید طلوع کننده و از یکدیگر و دشمنی بریزد و ادرا درود و بفرست بروی و بر آل وی با نازده

اللَّوْحِ وَالْفَضَاءِ وَمِثْلُ نَجْمِ السَّمَاءِ عَدَدَ الْقَطْرِ

بر روی لوح محفوظ و زمین کشاده و مانند ستارگان آسمان و بشمار قطره های ابران

وَالْمَحْصَرِ وَصَلِّ عَلَيْهِ عَلَى آلِهِ صَلَاةً لَا تَعْدُ وَلَا تَحْصُرُ

و شمر بزرگ و درود و بفرست بروی و بر آل و س درودیکه شمرده نشود و شمر آگرده نشود

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ زِينَةً عَرَشِكَ وَمَبْلَغَ رِضَاكَ وَ

خدا یا درود و بفرست بروی بزرگ عرش خود و با نازده نهایت رسیدگی خوشنودی خود

ناله  
والمحصر

ناله  
والمحصر

ناله  
والمحصر

مَدَدُ كُلِّكَ وَمُنْتَهَى رَحْمَتِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ

مقدار سخنان خود و مانده نهایت رسیدگی بخشش خود خدایا درود بفرست

عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

بر روی و بر آل و بر زنان وی و ذریت و بر بخت و برکت ده بر روی

وَعَلَى آلِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ وَ

و بر آل و بر زنان وی و ذریت و بر چنانکه درود فرستاده تو و

بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ

برکت داده تو بر ابراهیم و بر آل ابراهیم بر ستیگر تو ستوده

مُجِيدٌ وَجَارَهُ عَنَّا أَفْضَلَ لِمَا نَبْتَغِيكَ مِنْهُ

بزرگداری و پادشاه او را از ما بزرگترین آنچه پادشاه تو بخواهی از ما بخواه

وَأَجْعَلْنَا مِنَ الْمُتَّبِعِينَ لِمَا جِئْتَنَا بِهِ وَاهْدِنَا

و گردان ما را از راه یافتگان بر راه روشن شدت و نوازه گردان ما را

بِهَدْيِهِ وَتَوْفِقْنَا عَلَى مِلَّتِهِ وَأَحْشِرْنَا يَوْمَ الْفَرَجِ

بجانبی و پیمان ما را بر دین و بر گردان ما را بر روز آخرت

الْأَكْبَرِ مِنَ الْأَمْنِيِّينَ زُفْرَتِهِ وَأَمِنَّا عَلَى حَبِيبِهِ

بزرگترین از امن شدگان در گروه و پیمان ما را بر دوستی او و دوستی آل و

وَأَصْحَابِهِ وَذُرِّيَّتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ أَفْضَلَ

و یاران و بر ذریت و بر خاندان خودایا درود بفرست بر محمد و بر بزرگترین

أَنْبِيَائِكَ وَأَكْرَمَ أَصْفِيَائِكَ وَإِمَامِ أَوْلِيَاءِكَ

پیغمبران و بزرگترین برگزیدگان و پیشوای دوستان است

دعای

دعای

دعای



وَحَاثِمِ أَنْبِيَائِكَ وَحَيِّ بْنِ الْعَامِيْنِ وَ

وآخر همه پیغمبران است و محبوب پروردگار عالمیاست و

شَهِيدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَشَفِيعِ الْمُذْنِبِيْنَ وَسَيِّدِ وَلَدِ

گواهی دهنده برای پیغمبران و شفاعت کننده گناهکاران و سوار اولاد

أَدَمَ أَجْمَعِيْنَ الْمَرْفُوعِ الذِّكْرِ فِي الْمَلَكَةِ الْمُقَرَّبِيْنَ

آدم همه را برده شده ذکر او در فرشتگان که نزد کان درگاه تبارک

الْبَشِيرِ النَّذِيرِ السَّارِحِ الْمُنِيرِ الصَّادِقِ الْأَمِينِ الْحَقِّ

بشارت دهنده ترساننده چراغ روشن راستگو امین حق

الْمُبِينِ الرَّؤُوفِ الرَّحِيمِ الْهَادِي إِلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ

ظاهر مهربان بخشننده راه تائیده موسسه راه راست که دانه تبارک

الَّذِي أَنْتَبَهَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِ وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ

اورا هفت آیت از قرآن که بزرگ است پیغمبر صاحب رحمت تبارک

وَهَادِي الْأُمَّةِ أَوَّلِ مَنْ تَنْشُرُ عَنْهُ الْأَرْضُ وَيَدْخُلُ

و راهنما است امت نخستین کسکه شکافته میگردد از روی زمین و داخل شود

الْجَنَّةَ وَالْمَوْتِ بِجَبْرِئِلَ وَمِيكَائِيلَ الْمُبَشِّرِ فِي

بهشت و قوت داده شده بمجربیل و میکائیل مرده داده شده بمشیر تبارک

التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ الْمُصْطَفَى الْجَمَّةِ الْمُنْتَقَبِ فِي الْقَامِ

توریت و انجیل برگزیده شده چیده شده منتخب پرستگار

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمِ بْنِ عَبْدِ

محمد پسر عبدالله بن عبدالمطلب پسر هاشم خداوند

و فی الملائه المقربین فی دون اللبنة العتقة جعله بالاولاد و رفع النقا قبله و فضلهما مع جملة بالاولاد و فضلهما مع جملة النعوت و جعل ابو القاسم بابا و هذله الاشكال انه علی لایة ۱۴۰۰ جعله بالاولاد مع دفع النقا قبله ظاهر دفع جرهما علی الاطلاق و توفیق جیشد سرف الاصل و یابا بعد

لحمهم و یابا بعد

صَلِّ عَلَىٰ مَلَكَيْكَ وَالْمُرْسَلِينَ الَّذِينَ يُسَبِّحُونَ

درود و بفرست بر فرشتگان خود و نزدیکیان درگاه خود که تسبیح میکنند

الْبَلِّ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ وَلَا يَعْصُونَ اللَّهَ

شب و روز نیست نمی‌شوند و نافرمانی نمی‌کنند قضای را

مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ اللَّهُمَّ كَمَا

در آنچه میفرماید ایشان را و میکنند آنچه فرموده می‌شوند بدان خدا یا و از هر

أَصْطَفَيْتَهُمْ سَفَرَاءَ إِلَىٰ سُلَيْكَ وَأَمْنَاءَ عَلَىٰ

برگزیدین تو ایشان را پیغام‌آوران خود و پاسبان خود و امانت‌داران خود بر

وَحْيِكَ وَشَهِدَاءَ عَلَىٰ خَلْقِكَ وَخَرَقْتَ لَهُمْ كَفًّا

وحی خود و گواهان بر آفریدگان و پاره کردن برایشان پرده‌ای

حُجُبِكَ وَأَظْلَقْتَهُمْ عَلَىٰ فُكْنُونَ غَيْبِكَ وَاخْتَارْتَ

پوشیدگیهای خود و دادنا ساختن بر ایشان بر پوشیده‌ها و غیب خود و اختیار کردن

مِنْهُمْ خَزَائِنَ بَحْلَتِكَ وَحَمَلَةَ لِعَرْشِكَ وَجَعَلْتَهُمْ

تو از آنها گنجینه‌ها را برای بهشت خود و بردارنده‌ها را برای عرش خود و گردانیدن تو آنها را

مِنْ أَكْثَرِ جُنُودِكَ وَفَضَّلْتَهُمْ عَلَىٰ الْوَسَائِلِ

از بیشترین لشکر خود و بزرگی دادن تو آنها را بر همه خلائی

وَأَسَّكَ لَهُمُ السَّمَوَاتِ الْعُلَىٰ وَنَزَّلْتَهُمْ

و ساکن ساختن تو آنها را در آسمانهای بلند تر و پائین‌تر و نازل نمودن تو آنها را

عَنِ الْمَعَاصِي وَالذَّنَائَاتِ وَقَدْ سَمِعْتَهُمْ عَنِ

از نافرمانی آنها و فصلت‌های کمینه و پاکیزه گردانیدن تو آنها را از

التَّقَائِصِ الْآفَاتِ فَصَلِّ عَلَيْهِمْ صَلَوةً دَائِمَةً

تقصائما ورنجا پس درود بفرست برایشان درودیکه همیشه باشد

تَزِيدُ هُمُومَهَا فَضْلاً وَتَجْعَلُنَا لِاسْتِغْفَارِهِمْ

کثیرانی تو آنها را بسبب بزرگی و گردانی تو ما را برای آمرزشش غنی استغفار آید

أَهْلًا اللَّهُمَّ وَصَلِّ عَلَى جَمِيعِ أَنْبِيَائِكَ وَرُسُلِكَ

اهل و اولاد خدا درود بفرست بر همه پیغمبران خود و مرسلان خود

الَّذِينَ شَرَحْتَ صُدُورَهُمْ وَأَوْدَعْتَهُمْ حِكْمَتَكَ

که گشاده کردی قلوب آنها را و امانت گذاشتی قلوب آنها را حکمت خود را

وَوَقَّعْتَهُمْ نَبُوءَتَكَ وَأَنْزَلْتَ عَلَيْهِمْ كِتَابَكَ هَدًى

و گردا میدی تو مانند طوق یا نسا نبوت خود را و فرو فرستادی تو برایشان کتابهای خود را و هدایتی تو

بِهِمْ خَلْقَكَ وَدَعَوْنَا إِلَى تَوْحِيدِكَ وَشَوْقًا

بسبب آفرینش تو و خوانندگی بسوی توحید تو و بشوق آوردن تو در مرام تو

إِلَى وَعْدِكَ وَخَوْفًا مِنْ عِقَابِكَ وَارْشَادًا إِلَى

بیسوی وعده تو و ترسانیدن تو در مان از عذاب تو و راه نمودن بسوی

سَبِيلِكَ وَقَامُوا بِمُحِبَّتِكَ وَدَلِيلِكَ وَسَلِّمُ اللَّهُ

راه تو و ایستادند بدلیل تو و برهان تو و سلام بفرست خدا را

عَلَيْهِمْ تَسْلِيمًا وَهَبْ لَنَا يَا صَلاوةً عَلَيْهِمْ أَجْرًا

برایشان سلام فرستادی و بده ما را بسبب او و فرستادن برایشان مزد

عَظِيمًا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ صَلَوةً

بزرگ خدا درود بفرست بر محمد و بر آل محمد درودیکه

صل  
بموجب تو

دَائِمَةً مَّقْبُولَةً تُؤَدِّي بِهَا عَنَاقَهُ الْعَظِيمَ	همیشه باشد مقبول کرده شده که ادا کنی تو بسبب آن از میان حق دورا برنگست
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ صَاحِبِ الْحُسَيْنِ وَالْجَمَالِ الْبَهِيِّ	خدایا درود بفرست بر محمد که خداوند نیکوئی و غمخواری و شادمانی
وَالْكَمَالِ وَالْبَهَاءِ وَالنُّورِ وَالْوَلَدَانِ وَالْحُورِ وَالْغُرَى	و کمال و زیبایی و روشنی و ولدان و حور و دیگه ها
وَالْقَصْرِ وَلِسَانِ الشُّكْرِ وَالْقَلْبِ الْمَشْكُورِ وَالْعِلْمِ	و کوته گاهای بلند و زبان سپاس گزار و دل ستوده و دانش
الْمَشْهُورِ وَالْجَيْشِ الْمَنْصُورِ وَالْبَنِينَ وَالْبَنَاتِ	مشهور و لشکر یاری داده شده و پسران و دختران
وَالْأَزْوَاجِ الطَّاهِرَاتِ الْعُلُوِّ عَلَى الدَّرَجَاتِ وَ	و زنان که پاک اند و بلند می و درجه های و
النَّارِ قَرْمِ وَالْمَقَامِ وَالْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاجْتِنَابِ الْأَثَامِ	دورزم و مقام و مشعر حرام و دوری از گناهان
وَتَرْبِيَةِ الْإِيْتَامِ وَالْحُجَّةِ وَبِلَادَةِ الْقُرْآنِ وَتَسْبِيهِ	و پرورش یتیمان و حج و خواندن و تسبیح و بیکی یاد کردن
الرَّحْمَنِ صِيَامِ رَمَضَانَ وَاللَّوَاءِ الْمَعْقُودِ	خدای بخشنده و روزه داشتن ماه رمضان و نیشده گره داده شده
وَالْكَرَمِ وَالْجُودِ وَالْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ صَاحِبِ الثَّغْبَةِ	و بخشش و سخا و تمام و پیمانها خداوند خویش

وَاللَّسَانِ الشُّكْرِ وَاللِّسَانِ الشُّكْرِ وَالْوَفَى

وَالرَّغِيبِ الْبَغْلَةِ وَالْجَيْبِ وَالْحَوْضِ وَالْقَضِيبِ

و حواشی هفتاد و دو جیب و حوض کوثر و عصای

النَّبِيِّ الْأَوَّلِ لِنَاطِقِ بِالصَّوَابِ الْمُنْعَوَتِ فِي

پنجمین که باز گردند گویا برستی ستوده شده در

الْكِتَابِ النَّبِيِّ عَبْدَ اللَّهِ النَّبِيِّ كُنْزُ اللَّهِ النَّبِيِّ حُجَّةِ

بر کتاب پنجمین که بنده خداست پیغمبر که گنجینه خداست پیغمبر اول

اللَّهِ النَّبِيِّ مَنْ أَطَاعَهُ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ

خداست پیغمبر که هر که اطاعت کرد او را پس تحقیق اطاعت کرد خدا و هر که

عَصَاهُ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ النَّبِيُّ الْعَرَبِيُّ الْقُرَشِيُّ

تا فرمان کناد را پس تحقیق نافرمانی کرد خدا را پیغمبری که عربی و قرشی

الزَّمَرِيُّ الْمِكِّيُّ الْتِهَامِيُّ صَاحِبُ الْوَجْهِ الْجَمِيلِ

زمزمی مکی تهامی خاداند روی زیبا

وَالظُّرْفِ الْكَبِيرِ وَالْمَخْدِ الْأَسِيلِ وَالْكُفَى شَرِّ

و چشمان بزرگ و رخساره هموار و حوض کوثر و

السَّيْبِ قَاهِرِ الطَّهَادِيزِ مُبِيدِ الْكَافِرِينَ وَقَاتِلِ

سبیل غالب بر مغان دین بپاک کننده کافران و کشته

الْمُشْرِكِينَ قَائِدِ الْغُرَا الْمُحْكَمِينَ الْجَنَاتِ الْمُنْعِمِ

مشرکان از پیش کننده آنان که پیشانی و دست و پای ایشان روشن باد بسوی بهشت

وَجَوَارِ الْكُرِيِّ صَاحِبِ حَبْرَيْلَ كَيْدِ السَّلَامِ وَرَسُولِ دَيْبِ

و پناه بخشنده یا جبرئیل بروی باد سلام و فرستاده هر دو کار

ناتق قرشی

ناتق قرشی

الْعَالَمِينَ وَشَفِيعَ الْمُنِيبِينَ وَغَايَةَ الْغَمَامِ وَصَبْرَ الْفَلَاكِ

عالمیان و شفاعت کنندۀ گناہگاران و غایت غمامت و چراغ شب تاریک

وَقَمَرِ الشَّامِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ الْمُصْطَفَيْنِ

و ماهتاب کامل و درود فرستد خدا بروے و بر آل و سے کہ برگزیده شده اند

مِنْ أَظْهَرِ جِبَلَةٍ صَلَوةً دَائِمَةً عَلَى الْأَبَدِ غَيْرِ مُضْمَلَةٍ

از پاکیزہ ترین گروہ و درود سے کہ ہمیشہ باشد بر ہمیشگی غیر مفصل

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ صَلَوةً تَجَدُّدُهَا حَبْوَةٌ

درود فرستد خدا بروے و بر آل و سے درودیک تازه شود بدان خاطر او

وَلَشَرَفٌ بِهَا فِي الْمَعَادِ بَعَثَهُ وَنُشُورُهُ وَصَلَّى اللَّهُ

و بزرگ کرده شود بدان در قیامت بر خاستن او و حاضر شدن او پس درود فرستد خدا

عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ الْأَنْجُمُ الطَّوَالِغُ صَلَوةً تَجُودُ عَلَيْهِ طَبَقٌ

بروے و بر آل و سے کہ ستارگان بر آینده اند درودیک ببلند برایشان بار میخورد

الْغِيُوثُ الْهَوَامِيعُ أَرْسَلَهُ مِنْ رَحَى الْعَرَبِ مِيزَانًا وَ

بارانهای کہ بسیار بریزند همت فرستاده است او را از خون ترین عرب از روی عقل و

أَوْضَحَهَا بَيَانًا وَأَفْصَحَهَا لِسَانًا وَأَشْهَرَهَا أَعْيَانًا وَأَعْلَمَهَا

روشن ترین از روی بیان و خوشگو ترین آنها از روی زبان و بلند ترین آنها از روی بیان و رفیع ترین

مَقَامًا وَأَحْلَاهَا كَلَامًا وَأَوْفَاهَا ذِمًّا وَأَصْفَاهَا

از روی مقام و شیرین ترین آنها از روی کلام و قناترین آنها از روی و نام و صاف ترین آنها

رَعْلَمًا فَأَوْضَحَ الطَّرِيقَةَ وَنَصَّ الْخَلِيقَةَ وَشَمَّرَ الْإِسْلَامَ

از روی خفاک پس روشن ساخت اسلام را و پند داد مردم را و شمر ساخت اسلام را

لَا يَجُودُ الْقَبُولُ



وَكثُرَ الْأَصْنَامُ وَأَظْهَرَ الْأَحْكَامُ وَحَظَرَ الْحَرَامُ

و شکست بتان را و ظاهر ساخت احکام دین را و منع کرد از حرام

وَعَمَّرَ بِالْأَنْعَامِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ فِي كُلِّ

و شامل شد پیروان خود را با دین انعام در و در فرستد خدا بر و بر آل و بر

مَحْفِلٍ وَمَقَامٍ أَفْضَلَ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ صَلَّى

مجلس و مقام بزرگترین درود و سلام در و در فرستد

اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ عَوْدًا وَبَدَأَ صَلَوةً تَكُونُ خَيْرًا

خدا بر و بر آل و بر حالیکه باز گردنده و نو پیدا شود به است در و در و در

وَوَرَدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ صَلَوةً تَامَةً زَكِيَّةً

درود در و در فرستد خدا بر و بر آل و بر و در و در یک باشد کامل پاکیزه

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ صَلَوةً يَتَّبِعُهَا رُوحُ الرَّحْمَةِ

و در و در فرستد خدا بر و بر آل و بر و در و در یک در پی آید آنرا راحت روزی باشد

وَلْيَعْبَهُمَا مَغْفِرَةً وَرِضْوَانًا وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى أَفْضَلِ

و در پی آید آنرا آمرزش و خوشنودی و در و در فرستد خدا بر بزرگترین

مَنْ طَابَ مِنْهُ الْجَارُ وَسَمِيحِ الْفَخْرُ وَاسْتَنَارَتْ

کسیکه خوب بود از او باشد او و بلند شد بسبب او خصال پسندیده او و روشن شد

بُنُورُ جَبِينِهِ الْأَقْمَارُ وَتَضَاءَ كَتَبُهُ جُودِهِ يَمْلِكُ

چرخ پیشانی و ستارگان و اندک شد نزد بخشش دست که است و

الْغَمَامُ وَالْبَحَارُ سَيِّدُ نَاوَيْتِنَا مُحَمَّدٌ الَّذِي بِيَا هِ

ابر ها و دریا ها سید ما بان و پیغمبر ما بان محمد که به علامت

نَا مَحْفِلٍ  
نَا مَقَامٍ  
نَا بَزْرُكْتَيْنِ  
نَا دُرُودٍ  
نَا سَلَامٍ  
نَا صَلَوةٍ  
نَا تَامَةٍ  
نَا زَكِيَّةٍ  
نَا رُوحِ الرَّحْمَةِ  
نَا أَفْضَلِ

منظ  
و بمعجانه  
د آیات  
منظ  
و فی بعض  
الفتاویات  
بکسر الحروف  
و قصرها  
علو کتب  
و هو شمع  
الشمس کما  
ذکرنا  
الفاصل  
منسوقه  
هکذا ملحقه  
للإصحال

آيَاتِهِ أَصْبَاءٌ لَا تَجَادُ وَالْأَعْوَارُ وَمُعْجَزَاتُ بَيِّنَاتٍ

و آیات او روشن شدن زمینهاست بلند و زمینهاست فراز و نشیب و بطلانات نبوت او

نُطْقُ الْكِتَابِ وَتَوَاتُرُ الْأَخْبَارِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

گویشده است قرآن و پی در پی رسیدن اخبارش در دو فرستاده خدا بر سوسه و

عَلَى إِلِهِ وَاصِحَابِ الَّذِينَ هَاجَرُوا وَالْصُّرَّةِ وَنَصْرِهِ

بر آل و پیاران و سوسه که جدا شده اند از وطن برای یاری داد حق و یاری داده انصار او

فِي هِجْرَتِهِ فَيَنْتَعِمُ الْمُهَاجِرُونَ وَنِعْمَ الْأَنْصَارُ صَلَوَاتُ

در هجرت و سوسه نیکو اند ب هجرت کنندگان و نیکو اند یاری دهندگان در و دیگر

دَائِمَةً مَا سَجَعَتْ فِي لَيْلِكُمَا الْأَطْيَارُ وَهَمَّتْ بِعَوْلِكُمَا

همیشه باشد تا مدتی که بخوشی آواز می کنند در پیشه خود پرندگان و می پرزد بیاران سخت خود

الذِّمَّةُ الْإِلَهُ أَرْضَا عَفَّ اللَّهُ عَلَيْهِ دَائِمَ صَلَوَاتِهِ اللَّهُمَّ

بارانی زیاده بر بی آینه زیاده گردانده خدا بر سوسه در دو دایمی خود که همیشه باشد خدایا

صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الْكَرَامِ

درود بفرست بر سوسه در ایمان محمد و بر آل ای که پاک و بزرگ باشند

صَلَاةٌ مَوْصُولَةٌ دَائِمَةٌ الْأَيْضَالِ بِدَائِمِ ذِي

درود فرستادنی که پیوسته باشد همیشه باشد پیوسته آمدن بر هر کسی خداوند

الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

بزرگی و بزرگی و ادنی خدایا درود بفرست بر محمد که

هُوَ قُطْبُ الْجَلَالَةِ وَشَمْسُ النُّبُوَّةِ وَالرَّسَالَةِ وَالْمَلَكَةِ

او مدار بزرگی است و آفتاب نبوت و رسالت است و راه غلظه

۱۶۷

۱۶۸

مِنْ الضَّلَالَةِ وَالنُّقْمَةِ مِنَ الْجَهَنَّمَ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوةٌ

عزیز از گمراهی و خلاص گشتند از آوازی درود فرستد خدا بروی سلام درود دیگر

دَائِمَةً الْأَوْصَالِ الْوَالِي مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سَفْيَانَ وَآلِهِ

همیشه باشد پیوسته آمدن آن بانی در پی آمدن آن بانی پس دیگری آید و باشد بی در پی آمدن در روز

الْحَرْبِ الثَّامِنِ فِي يَوْمِ الْأَشْبِينَ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الشَّاهِدِ رَسُولِ الْمَلِكِ

خدا یا درود فرست بر محمد که پیغمبر زاهد فرستاده بادشاه

الْعَمَلِ الْوَاحِدِ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوةٌ دَائِمَةٌ

بزرگوار یکبار است درود فرستد خدا بروی و سلام فرستد درود دیگر همیشه باشد

إِلَى مُنْتَهَى الْأَبَدِ بِلا انْقِطَاعٍ وَلَا تَفَازِ صَلَوةٌ

تا پایان رسیدن زمانه و نکستگی و بی فنا درود دیگر

تَجْنِبُنَا بِهَا مِنْ حَرِّ جَهَنَّمَ وَيُسِّرُ لَهَا اللَّهُ صَلَوةً

خلاص گردانی ما با آن از گرمی آتش دوزخ و بدرشته است خدایا درود فرست

عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ صَلَوةٌ لَا يَحْصِي

بر محمد که پیغمبر امی است و بر آل و سلام فرست درود دیگر شمار کرده شود

لَهَا عَدَدٌ وَلَا يَعْدُ لَهَا مَدَدٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

بر او را مراتب شمار و نشمرده شود مرآت را از پس آید خدا یا درود فرست بر محمد

صَلَوةٌ تُكْرَمُ بِهَا مَوَاهِدُ وَتُبْلَغُ بِهَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِنْ

درود دیگر بزرگ گردانی بسبب آن منزل او را و برسانی بسبب آن روز قیامت از پذیرش

نقش دایره

ایضاً

نقش دایره

نقش دایره

نقش دایره

الشَّافِعَةُ رِضَاةُ اللَّهِ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

شفاعت عَشْوَدی اوستا خدا را درود بفرست بر محمد که پیغمبر

الْأَصِيلُ السَّيِّدُ النَّبِيلُ الَّذِي جَاءَ بِالْوَحْيِ

استوار سردار بزرگست که آورد وحی را

وَالنَّزِيلُ وَأَوْصَاهُ بَيَانَ الشَّارِئِلِ جَاءَهُ الْأَمِينُ

و فرست آن را در روشن ساختن تفسیر فتیان را و آمد او را فرشته با امانت

جَبْرِئِلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالْكَرَامَةِ وَالْتَفْضِيلِ وَالْأَسْر

که جبرئیل است بر او باد سلام بر بزرگی و تجشش و سیر کرانید

بِهِ الْمَلِكُ الْجَمِيلُ فِي اللَّيْلِ الْبَهِيمِ الطَّوِيلِ الْكَسَفِ

آنها بادشاه که بزرگست در شب تاریک و در از پس پر کشاد

لَهُ عَنِ أَعْلَى الْمَلَكُوتِ وَأَرَاهُ سَمَاءَ الْجَبَرُوتِ

برای او برده از عالم غیب که برترست و نمود آنرا بلندی مرتبه بر همه آفرینش

وَنَظَرَ إِلَى قُدْرَةِ الْحَيِّ الدَّائِمِ الْبَاقِي الَّذِي لَا يَمُوتُ

و نگاه کرد بسوی قدرت خدا که زنده است همیشه پاینده است که نیرد هرگز

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوةً مَقْرُونَةً بِالْجَمَالِ وَ

درود فرستد خدا بر او و سلام درود فرستادنی نزدیک شد و بخوبی

الْحُسْبَى وَالْجَمَالِ وَالْخَيْرِ وَالْإِفْضَالِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

نیکی و خلقت زیبائی و بهتری و بزرگی خدا یا درود بفرست بر

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ الْأَقْطَارِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

محمد و بر آل محمد بشمار کنارهای آسمان و درود بفرست بر محمد

وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدُ وَرَقِ الْأَشْجَارِ وَصَلَّىٰ عَلَىٰ

و بر آل محمد بشمار برگ درختان و درود بفرست بر

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدُ زَبَدِ الْبَحَارِ وَصَلَّىٰ عَلَىٰ

محمد و بر آل محمد بشمار کث دریا و درود بفرست بر

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدُ الْأَنْهَارِ وَصَلَّىٰ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ

محمد و بر آل محمد بشمار جریبهای و درود بفرست بر محمد

وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدُ رَمْلِ الصَّحَارَىٰ وَالْفَقَارِ وَصَلَّىٰ

و بر آل محمد بشمار ریگ بیابانها و دشت و درود بفرست

عَلَىٰ مُحَمَّدٍ عَدَدُ ثِقَلِ الْجِبَالِ وَالْأَحْجَارِ وَصَلَّىٰ عَلَىٰ

بر محمد بشمار بار کوهها و سنگها و درود بفرست بر

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدُ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ وَصَلَّىٰ

محمد و بر آل محمد بشمار ساکنان بهشت و باشندگان دوزخ و

صَلَّىٰ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدُ الْأَمْوَارِ وَالْفَقَارِ وَصَلَّىٰ

درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار نیکوکاران و بدکاران و

صَلَّىٰ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا يَخْتَلِفُ بِهِ اللَّيْلُ

و درود بفرست بر محمد و بر آل محمد بشمار چیزیکه از حال باری می‌گوشد و باین شب

النَّهَارُ وَاجْعَلِ اللَّهُ مَصْلَتَنَا عَلَيْكَ حِجَابًا مِّنْ عَذَابِ النَّارِ

روز و گردان خدایا درو دایان را بروی پرده از عذاب دوزخ

وَسَبِّبَا لِوِیَاحَةِ دَارِ الْقَرَارِ إِنَّكَ أَغْنِيَانَا مِنَ الْغَفَارِ وَصَلَّىٰ اللَّهُ

و سببی برای بودن نعمتهای سرای پائنده بدرستی که توئی غالب آمرزگار و درود بفرست خدا

شمار  
اوراق اشجار

شمار  
ثقل جبال  
و ثقل جبال

شمار  
ما یختلف علیه

شمار  
الاحجار

عَلَيْهِ السَّلَامُ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ وَذُرِّيَّتِهِ الْمَبَارَكِينَ

بر سر دار بیان محمد و بر آل و س که پاکانند و ذریت او که غنی داد شده اند

وَصَحَابَتِ الْأَكْرَمِينَ وَأَزْوَاجَهُ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ

اوک پورگانہ ورتان اوک ماران مؤمنان ام

صَلَاةٌ مَوْصُولَةٌ تَأْتِي دُونَ الْيَوْمِ الَّذِي اللَّهُمَّ صَلِّ

درود که پیوسته باشد آمدن آن بی غی

عَلَى سَيِّدِ الْكِبَرِ وَزَيْنِ الْمُسْلِمِينَ الْأَخْيَارِ وَأَكْرَمِ

و سردار نیکوکاران و زریا درین پیغمبران که همیشه انده و بزرگترین

مَنْ أَظْلَمُ عَلَيْهِ الدَّيْلُ وَأَشْرَقَ عَلَيْهِ النَّهَارُ اللَّهُمَّ

کسکه تار یک ششم است بروی شب در روشن شده است بر ک روز خدا یا

بِأَذْنِ الْمَلِكِ الَّذِي لَا يَكْفِي مَتْنَانُهُ وَالطُّولُ الذِّبْنُ

ای خداوند احسان که پاداش داده نمیشود و نعمت دادن او را و بزرگواری که

لَا يُجَازِي إِنْعَامَهُ وَإِحْسَانَهُ نَسْأَلُكَ بِكَ وَلَا

فرود آمدن نیست و غنائش اورا و بیکوئی اورا سوال میکنم. بوسیله تو

نَسَأَكَ بِأَحَدٍ غَيْرِي أَنْ تُطْلِقَ السِّتْرَ عَنَّا

سوال نمی کنم زیرا که سید شیخ کی جزو آنکه روان گردانی سخن زبانهای ما بان مایه وقت

السُّؤَالِ وَتَوْفِقْنَا لِصَلَةِ الْأَعْمَالِ وَتَجْعَلْنَا

در دانی ما را

مِنَ الْأَمِينِينَ يَوْمَ الرَّحْمَةِ وَالزَّلَازِلِ بِأَيِّدِ الْعَرَفَةِ

از این شهدگان روز فرزیدن زمینها و طبعین زمینهای خداوند قلم

ط  
و علی آل  
محمد

13/12/20

بسم الله  
تمام صلوة  
الكتاب  
ثم ختمه  
بدراس

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام  
على المبعوثين  
مضى الله  
علمه وسلم  
في الزمان  
والزمن



در  
استغاثه

وَأَجْلَالٍ وَأَسْأَلُكَ يَا نُورَ النُّورِ قَبْلَ الْأَزْمِنَةِ وَ

وہی نور کی سوال میکنم ترا ہی روشن کنفہ ہر روشنی پیش از زمانہا و

الَّذِي هُوَ رَأَيْتَ الْبَاقِيَ بِلَا زَوَالٍ الْغَنِيِّ بِمِثَالِ

میتا تو تو پایمندہ بے نابود شدن بے نیازے جماعت

الْقُدُّوسِ لِقَاهِ الْعَلِيِّ الْقَاهِرِ الَّذِي لَا يَحِيطُ

بقامت پاک سنندہ بے مرتبہ غالب بر جمہ کہ فہم انکبوت

بِهِ مَكَانٌ وَلَا يَشْتَمِلُ عَلَيْهِ مَكَانٌ أَسْأَلُكَ بِسْمَائِكَ

اورا موضع و درئی گبہد اورا زمانے سوال میکنم ترا بوسیلة اسمای ترا

الْحُسْنِ كُلِّهَا وَبِأَعْظَمِ أَسْمَائِكَ إِلَيْكَ وَأَشْرَفِهَا

کہ میکواند ہمدانہا و بوسیلة بزرگترین نامہاے تو جسوی تو بلندترین آنہا

عِنْدَكَ مَثَرَةٌ وَأَجْزَلُهَا عِنْدَكَ ثَوَابٌ وَأَشْرَفُهَا

نزدیک تو از روی مرتبہ و بزرگترین آنہا نزدیک تو از روی یادش و زودترین آنہا

مِنْكَ إِجَابَةٌ وَبِاسْمِكَ الْخَيْرُ وَنِ لَمْ كُنْزُ الْكَبِيرِ

از تو از روی متبوع کردن و بوسیلة نام تو کہ بجاہر گشتہ شہدہ است پوشیدہ است بزرگست

الْأَجَلِ الْكَبِيرِ الْكَبِيرِ الْعَظِيمِ الْعَظِيمِ الَّذِي تُحِبُّهُ

بزرگترین است بزرگترین است بزرگترین است بزرگترین است کہ دوست داری آنرا

وَتَرْضَى عَنْكَ بِهِ وَتُسَجِّبُ لَهُ دُعَاءَهُ

و خوشنودش می تو از کسیکہ دعا میکنی و قبول میکنی برای وی دعا می داری

أَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بِاللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ الْمُنِيرُ لُغَةِ السَّمَوَاتِ

سوال میکنم ترا خدا یا بوسیلة آنکہ نیستیم جسوی بحق مگر تو صمد با نعمت و ہندہ آفرینندہ آسمانہ



يَا عَظِيمُ سُبْحَانَكَ يَا عَظِيمُ سُبْحَانَكَ يَا جَبِيلُ اسْأَلُكَ

ای دانه بیای یا دمیکنم ترا همه بزرگوار بیای یا دمیکنم ترا ای بزرگ سوال میکنم ترا

بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ الشَّامِ الْكَبِيرِ إِنَّ لَا تَسْلُطُ عَلَيْنَا

بوسید نام تو که بزرگست کامل بزرگ که بر نه گمار بر مایان

جَبَّارًا عَنِيدًا أَوْ لَا شَيْطَانًا قَرِيبًا وَلَا إِنْسَانًا

سرکش را که سینه نه است و نه شیطان بیرون رفت از طاعت را و نه آدمی

خَسُودًا وَلَا ضَعِيفًا مَن خَلَقَكَ وَلَا شَيْءٌ يَدِينَا

به خواه را و ناتوان را از اطر بگان خود و نه سنت را

وَلَا يَأْرَؤُا وَلَا فِاجِرًا وَلَا عَنِيدًا وَلَا عَنِيدَ الْجَهَنَّمَ إِنِّي

و نه نیکی کار بر و نه بدکار بر و نه گنهار بر و نه دشمنی با خدا یا بدست یارین

أَسْأَلُكَ فَإِنَّ شَمَدًا تَكُنْتَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

سوال میکنم ترا پس بدست یارین گواهی میدهم تحقیق تو هستی خدای که نیست معبودی بخ کن تو

الْوَحِيدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

یگانه ذات یکتا بصفات مع نماز که نه نادر کسی او نه زاده شد و نه نیست و نه مراد

كُفُوًا أَحَدٌ يَا هُوَ يَا مَنْ لَا هُوَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

همتا هیچ یکی ای آنکه اشاره کرده شود بار بجز هوای آن کسی نیست آنکه اشاره کرده

هُوَ يَا أَزَلِّي يَا أَبَدِي يَا دَهْرِي يَا دِيمُومِي يَا مَنْ هُوَ الْحَيُّ

او ای قدیم ای نیست نماندت بیایندگی او ای پاینده همیشه ای آنکه همیشه است مستی و ای

الَّذِي لَا يَمُوتُ يَا إِلَهَ كُلِّ شَيْءٍ يَا إِلَهَ الْوَحِيدِ الْوَحِيدِ الْوَحِيدِ

که نمیرد هرگز ای معبود بایان و معبود هر چیز و در حالیکه معبود یگانگیست به خودی

نارین

نارین

نارین

نارین

نارین

هَذَا الدُّعَاءُ يُقَرَّ عَفِيبُ خَلْقٍ دَلِيلِ الْخَيْرَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ اشْرَحْ بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ صُدُورَنَا وَكَبِّرْ بِهَا

أُمُورَنَا وَفَرِّجْ بِهَا هُمُومَنَا وَاكْشِفْ بِهَا غُمُومَنَا

وَاعْفِرْ بِهَا ذُنُوبَنَا وَاقْضِ بِهَا دِيُونَنَا وَاصْلِحْ

بِهَا أَحْوَالَنَا وَبَلِّغْ بِهَا أَمَالََنَا وَتَقَبَّلْ بِهَا تَوْبَتَنَا

وَاعْسِلْ بِهَا حَوْبَتَنَا وَأَنْصِرْ بِهَا مَجْتَنَاتَنَا وَطَهِّرْ بِهَا

الْبَيْتَتَنَا وَأَنْسِ بِهَا وَحْشَتَنَا وَارْحَمْ بِهَا غَرْبَتَنَا

وَاجْعَلْ بِهَا نُورَ آيَاتِنَا لِيُذْهِبَ عَنْ خَلْفِنَا وَعَنْ أَمَانَتِنَا

وَعَنْ شَمَائِلِنَا وَمِنْ فَوْقِنَا وَمِنْ تَحْتِنَا وَفِي حَيَاتِنَا

وَمَوْتَنَا فِي قُبُورِنَا وَحَشِرِنَا وَلَشْرِنَا وَظِلَّ  
يَوْمِ الْقِيَمَةِ عَلَيْنَا وَنَقْلُ بَهَائِيَارِ مَوَاتِنِ  
حَسَنَاتِنَا وَادِمِ بَرَكَاتِهَا عَلَيْنَا حَتَّى نَلْقَى نَبِيَّنَا  
وَسَيِّدَنَا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْزُمُنَا  
مُطْمَئِنُّونَ فَرِحُونَ مُسْتَبْشِرُونَ وَلَا تَفْرُقْ  
بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ حَتَّى تُدْخِلَنَا مِنْ خَلْعِهِ وَتَأْوِيَنَا إِلَى جِوَارِهِ  
الْكَرِيمِ مَعَ الَّذِينَ أَعْزَمَتْ عَلَيْهِمُ مَقَرُ الْبَيْتَيْنِ وَالصِّدِّيقَيْنِ  
وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسَنَ أَوْلِيَاكَ رَفِيقًا  
اللَّهُمَّ إِنَّا أَمَّا نَابُكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ نَسْأَلْ  
فَمَتَّعْنَا اللَّهُمَّ فِي الدَّارَيْنِ رُؤْيَا بَيْتِهِ تَبَيَّنَتْ قُلُوبُنَا عَلَى حُبِّهِ

وَعَلَى رَأْسِهِ

وَأَسْتَغْفِرُكَ عَلَى سُلْطَانِهِ وَتَوْفِيقِنَا عَلَى مَلِكِهِ وَأَحْشُرُكَ

فِي زُمْرَتِهِ النَّاجِيَةِ وَحَرِيْبِهِ الْمُقْلِحِينَ وَأَنْفَعْنَا

بِمَا أَنْطَوْتَ عَلَيْهِ قُلُوبُنَا مِنْ مَحَبَّتِهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ لَا جَدَّ وَلَا مَالَ وَلَا بَنِينَ وَلَا ذُرِّيَّةَ

حَوْضِهِ الْأَصْفَى وَأَسْقِنَا بِكَاسِهِ الْأَوْفَى وَلَيْسَ

عَلَيْنَا زِيَارَةٌ حَرَامِكَ وَحَرَمٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْلِكُنَا

وَأَدِمَّ عَلَيْنَا الْإِقَامَةَ بِحَرَمِكَ وَحَرَمِهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَنْ تَتَوَفَّى اللَّهُ جَمْرَاتِنَا

نَسْتَشْفِعُ بِهِ إِلَيْكَ إِذْ هُوَ أَوْجَهُ الشُّفْعَاءِ إِلَيْكَ

وَنُقْسِمُ بِهِ عَلَيْكَ إِذْ هُوَ أَعْظَمُ مَرَاقِمٍ مُحَقِّقَةٍ



عَلَيْكَ وَنَتَوَسَّلُ بِهِ إِلَيْكَ إِذْ هُوَ أَقْرَبُ لِمَسَائِلِ كَلْبِكَ  
 نَشْكُو إِلَيْكَ يَا رَبِّ قَسْوَةَ قُلُوبِنَا وَكَثْرَةَ ذُنُوبِنَا وَ  
 طُولَ أَمَلِنَا وَفَسَادَ أَعْمَالِنَا وَكُفْرَ سُلْطَانِنَا عَنِ الطَّاعَةِ  
 وَهَجُومَنَا عَلَى الْخَالِفَاتِ فَنِعْمَ الْمَشْتَكِي إِلَيْهِ أَنْتَ يَا رَبِّ بِكَ  
 نَسْتَنْصِرُ عَلَى أَعْدَائِنَا وَأَنْفُسِنَا فَانصُرْنَا وَعَلَى فَضْلِكَ  
 نَتَوَكَّلُ فِي صَلَاحِنَا فَلَا تَكِلْنَا إِلَى غَيْرِكَ يَا رَبَّنَا وَالْجَنَّةَ  
 رَسُولُكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَتَنَسَّبُ بِهَا بِعَدْنَا  
 وَلَا بِبَابِكَ نَقِفُ فَلَا تَطْرُدْنَا وَإِلَيْكَ نَسْتَعْلِجُ لَا تُخَيِّبْنَا  
 اللَّهُمَّ ارْحَمْ تَضَرُّعَنَا وَامْنُخَوْفَنَا وَتَقَبَّلْ أَعْمَالَنَا  
 أَصْلِحْ أَحْوَالَنَا وَاجْعَلْ طَاعَتَكَ اشْتِغَالَنَا وَالْخَيْرَ مَالَنَا

وَحَقِّقْنَا الْبَيَّاتَةَ أَمَّا لَنَا وَخَيْرُ السَّعَادَةِ أَجَالَنَا هَذَا ذُنُكُنَا

ظَاهِرٌ بِبَيِّنَاتِكَ وَحَالَنَا لَا يَخْفَى عَلَيْكَ أَمْرٌ تَنَافَرْنَا

وَنَهَيْتَنَا فَأَرْتَكَبْنَا وَلَا يَسْعُنَا إِلَّا عَفْوُكَ فَاعْفُ عَنَّا

يَا خَيْرَ مَا مَوْلَى أَكْرَمَ سُئُولٍ إِنَّكَ عَفَّورٌ وَوَفَّ

رَحِيمٌ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا ۝ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

و رويدکے نسب و بسوی حضرت غوث الاعظم قدس سرہ است

مسمی بلبسرت اجسر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَفْضَلَ صَلَاتِكَ أَبَدًا وَأَمْنِي بَسْرَكَ تِلْكَ سَرْمَدًا

وَأَزْكَى تَحِيَّتِكَ فَضْلًا وَعَدًّا وَأَسْمَى سَلَامِكَ أَبَدًا الْحَمْدُ خَالِدًا

9x9